

CANYON
YOU CAN



Smartwatch
SW-79

QUICK GUIDE v1.1



EN.....	4
BA.....	12
BG.....	20
CZ.....	29
DE.....	37
EE.....	46
ES.....	54
FR.....	62
HR.....	70
HU.....	78
KZ.....	86
LT.....	94
LV.....	102
PT.....	110
RO.....	118
RS.....	126
RU.....	134
SI.....	143
SK.....	151
UA.....	159

GENERAL INFORMATION

The Canyon CNS SW-79 is a smart watch that connects to your phone via BT and works with the proprietary Canyon Life app. The watch is equipped with a metal case, a large screen and a convenient button-wheel.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: CNS SW-79
Compatibility: Android 6.0 and later (smartphones with BT 4.0 and support for Google Play services), iOS 12.0 and later (iPhone 5S and later), Android GO (no notification support)
Chipset: Goodix GR5515
Memory: 256 KB RAM, 64 MB ROM
Screen: 1.69 inch, 240×280 pixels, touch, TFT, Single touch
Battery: Lithium Polymer, 180 mAh, built-in
Type of charging cable: USB Type A
Recommended power supply output parameters: no more than 5.0 V / 1.0 A (charger not included)
Full charge time: up to 3 hours (depending on the power source)
Active use mode: 5-7 days
Standby mode: up to 25 days
Protection degree: IP67
BT: 5.1
Sensors: accelerometer, heart rate monitor
Operating temperature: -20 °C to 60 °C
Operating humidity: 45 % to 65 %
Storage temperature: -10 °C to 40 °C
Storage humidity: 65 %
Dimensions: body – 44.4×36×9.2 mm; strap 20×255 mm
Weight: 47 grams
Materials: body – metal + plastic; strap – silicone

Complete set

- Smart watch
- Charging cable
- User manual

EXTERIOR



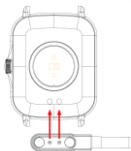
1. Screen
2. Scroll button
3. Heart rate sensor
4. Contacts for charging

KEY BENEFITS

- metal body;
- large screen;
- convenient control with the scroll button;
- long life without recharging;
- customizable notifications;
- sync with Google Fit and Apple Health;
- heart rate monitor and accelerometer;
- women's calendar;
- detailed activity statistics;
- remote control of the camera and audio player;
- changeable watch faces.

START OF USE

Please remove the protective film from the screen before use.



Charging. A magnetically secured cable is used for charging. Bring the cable to the contacts of the watch in a certain position so that the magnets of the cable attach to the watch body. Connect the cable to a power source.

WARNING! The output parameters of the power supply must not exceed 5.0 V / 1.0 A.

Turning on. The watch should be at least 5% charged. To turn the watch on press and hold the button for 3-5 seconds until the dial appears.

Turning off. To turn the watch off, on the watch face screen, swipe up to go to the list of apps. Open the Settings app, tap the turning off icon and confirm the action.

Canyon Life installation. To connect your watch to smartphone, you need to download the free Canyon Life app available on Google Play and the App Store. Scan the QR code to go to the app store.



Connecting to Canyon Life. Perform the following steps:

1. Activate BT on your smartphone.
 2. Open the Canyon Life app.
 3. Open the "BT Devices" tab and then tap "Connect BT Device".
 4. Place your watch and smartphone next to each other and tap "Start".
 5. Select your watch from the list (SW-79) and tap "Add device".
- After connecting to the app, the watch automatically sets the date and time.

Disconnecting from the app. Perform the following steps:

1. Open the Canyon Life app.
2. Select the "Settings" tab and tap "Disconnect device". Confirm disconnection.
3. On iPhone, you should additionally go to the BT settings and unpair the smartphone and the watch.

MAIN FUNCTIONS

Changing watch faces

On the watch face screen, tap and hold your finger on the screen. This will display a watch face selection indicator. Swipe to the right or left to select the watch face you like, and press the scroll button to set it.



Also, on a watch face screen, you can select another watch face by rotating the scroll button.

Menu navigating

On the watch face screen, swipe down to open list of functions. It also displays the current date and a battery charge indicator.

Functions include:



Brightness

Move the slider up and down to find a comfortable brightness level.



Notifications

Tap to enable or disable vibration when notification is received.



Weather forecast

Tap to go to the Weather app to see a more detailed weather forecast.



Flashlight

Tap to use the watch screen as a flashlight.



Theater

Tap to turn on theater mode: screen brightness will reduce and vibration will be turned off.



Connecting

The indicator shows the status of the watch's connection to your smartphone.

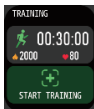


Settings

Tap to go to the Settings app.

If the function is disabled, the button changes color to gray.

Swipe up or press the scroll button to return to the watch face screen.



On the watch face screen, swipe to the left to view your current day's accomplishments and to quickly access some apps. Here you can view your activity and sleep duration data, measure your heart rate and blood oxygen level, start a sports workout. The weather forecast, camera control and smartphone's audio player are also

available here.



From the watch face screen, swipe to the right to go to a screen with all the applications and functions as icons. Rotate the scroll button to change the size of the icons.

APPLICATIONS

On the watch face screen, swipe up to go to the standard list of apps.

You can scroll through the list of applications by swiping up and down on the screen or by rotating the wheel button.

Note. Some apps require a connection to the Canyon Life app.

Sports

The app is used to start workouts. Several modes are available: walking, running, biking, volleyball and others. After selecting a workout mode, the parameters will start to be recorded. The results of the workout will be available in the Canyon Life app after the workout is completed. You can also see your training history in the app. For accurate calculation of the parameters, be sure to specify the correct physical data (height, weight and age) in the Canyon Life settings.

Pulse



You can measure your heart rate with this app. The measurement can be activated either by launching the app or by calling the "Measure Heart Rate" function in the Canyon Life app on the "Home" tab in the "Heart Rate" section.

When running the app on the watch, the measurement process takes about a minute, when running in Canyon Life, it takes about 30 seconds. You can set the period and frequency of automatic heart rate measurement throughout the day in the Canyon Life settings.

Oxygen

The watch can measure blood oxygen saturation level. The measurement will start when you open the application. When the measurement is complete, the screen will display the result and the watch will vibrate (if vibration is on).

WARNING! The watch is not a medical device. The heart rate monitor data is not a professional medical assessment, but only an estimate one.

Notifications

The app allows you to view notifications of messages and incoming calls. The watch displays eight notifications. New notifications erase old ones. The read notifications are removed from the list. The list of applications from which the watch will receive notifications is set up in Canyon Life.

Sleep monitoring

The app displays the total duration of sleep, which consists of deep and REM sleep phases.

Women's Calendar

To activate the application, you should select "Female" in the "Gender" setting when entering the physical parameters in Canyon Life and set the calendar. When an event occurs, a notification will be displayed.

Flashlight

When you launch the app, the watch screen displays a white background at maximum brightness.

Camera

The app is used to control your smartphone's camera remotely. Open Canyon Life and select "Remote Camera Control" in the settings. After this, the application on the watch will start automatically. Tap the watch screen to take a photo on your smartphone.

Player

The app is used to control the audio player running on your smartphone remotely. You can select the next or previous song, start or stop playback.

Breathing

The app is used for breathing exercises in the form of a series of deep inhalations and exhalations. During the exercise, repeat breathing in and out after the image on the screen.

Weather

The app displays the weather forecast for the current and upcoming days.

Settings

The list of settings includes a stopwatch, alarm clock, brightness, vibration, theater mode, reset and turn off functions, and a QR-code link to download the Canyon Life app.

SAFE USAGE RULES

1. Do not use power supplies that do not meet the requirements (see the description in the data sheet).
2. Do not press the screen with sharp objects or apply too much pressure.
3. Do not take the watch apart or try to repair it yourself.
4. Do not drop, throw or bend the watch.
5. To avoid injury, do not use the watch if it is cracked or otherwise damaged.

6. Use a dry cloth or a cloth dampened with a little water for cleaning (do not use aggressive chemicals or cleansers). Clean only after disconnecting from the power supply.
7. Do not place the watch near heaters or open flames. Do not expose them to direct sunlight for long periods of time.
8. Do not swim or dive with the watch, or place it under strong jets of water.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The watch does not turn on	Connect the USB cable to charge the device and wait a few minutes. Check the cable and charger
The screen is not responding to touch properly	Make sure you remove the protective film from the screen
The watch is not detected by the smartphone	Make sure that BT is activated on your smartphone. Make sure the watch is not connected to another smartphone
The watch is detected by the smartphone, but the connection is not made	Turn the watch off and then on again. Turn BT off and then on again on your smartphone. Restart your smartphone
The Canyon Life app does not detect the watch	Make sure you connect the watch in the app, not in the BT settings
There are constant disconnections from the smartphone	Allow the application to run in the background and remove any other restrictions

WARRANTY OBLIGATIONS

The warranty period begins on the date of purchase from a seller authorized by Canyon. The date shown on your sales receipt or on the delivery note is taken as the date of purchase. During the warranty period, repairs, replacements or refunds are at the manufacturer's discretion.

To be eligible for warranty service, the product must be returned to the Seller at place of purchase along with proof of purchase (receipt or consignment note).

Warranty – 2 years from the date of purchase. The service life is 2 years.

For more information about using and the warranty, visit canyon.eu.

DISPOSAL INFORMATION



These symbols indicate that you should follow the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) regulations when disposing of the device. According to the regulations, the device, its batteries and accumulators, and its electrical and electronic accessories must be disposed of separately at the end of their service life.



Do not dispose of the device together with unsorted municipal waste, as this would be harmful to the environment.

To dispose of the device and its batteries, return them to the point of sale or take them to your local recycling center. For more information about recycling of this unit, contact your local household waste disposal service.

OTHER INFORMATION

Manufacturer: ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Cyprus, asbis.com.

Country of manufacture: China.

A complete user manual for the CNS SW-79 is available at canyon.eu in the section "Smart Watches". It provides a more detailed description:

- the setting and operation of the watch;
- connection to Canyon Life and the functions of the app;
- information on maintenance and repair;
- warranty conditions;
- storage, transportation and disposal conditions.

All trademarks and brand names are the property of their respective owners.

The device complies with the requirements of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU (see the full user manual for details).

More information at canyon.eu/certificates.

OPĆE INFORMACIJE

Canyon CNS SW-79 sat je pametni sat koji se povezuje s telefonom putem BT i radi s aplikacijom Canyon Life. Sat je opremljen metalnim kućištem, velikim ekranom i prikladnom tipkom na okviru sata.

SPECIFIKACIJE:

Model: CNS SW-79
Kompatibilnost: Android 6.0 i noviji (pametni telefoni sa BT 4.0 i podrška Google Play usluge), iOS 12,0 d i novije (iPhone 5S i novije), Android GO
Chipset: Goodix GR5515
Memorija: RAM 256 KB, ROM 64 MB
Ekran: 1,69", 240×280 px, Ekran na dodir, TFT, Single touch
Baterija: Litijum-polimerna, 180 mAh, ugrađena
Tip kabla za punjenje: USB tip A
Preporučeni izlaz napajanja: 5,0 V / 1,0 A ili manje (punjač nije uključen)
Vrijeme potpunog punjenja: do 3 sata (ovisno o izvoru napajanja)
Aktivna upotreba: 5–7 dana
Vrijeme pripravnosti: do 25 dana
Stupanj zaštite kućišta: IP67
BT: 5.1
Senzori: akcelerometar, monitor otkucaja srca
Radna temperatura: od –20 °C do 60 °C
Radna vlažnost: od 45% do 65%
Temperatura skladištenja: od –10 °C do 40 °C
Vlažnost skladištenja: 65%
Dimenzije: kućište – 44,4×36×9,2 mm; remeni – 20×255 mm
Težina: 47 grama
Materijali: kućište – metal + plastika; remeni – silikonski

Kompletan set

- Pametni sat
- Kabel za punjenje
- Upute za upotrebu

IZGLED



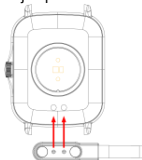
1. Ekran
2. Tipka na okviru sata
3. Monitor otkucaja srca
4. Kontakti za punjenje

KLJUČNE PREDNOSTI

- metalni okvir;
- veliki ekran;
- jednostavna kontrola putem tipke na okviru sata;
- dug život bez punjenja;
- prilagodljiva obavještenja;
- sinkronizacija s Google Fit i Apple Health;
- monitor otkucaja srca i akcelerometar;
- menstrualni kalendar;
- detaljna statistika aktivnosti;
- daljinsko upravljanje kamerom i plejerom pametnog telefona;
- izmjenjiva pozadina sata.

POČETAK KORIŠTENJA

Prije upotrebe skinite zaštitnu foliju sa ekrana.



Punjenje. Za punjenje se koristi kabel s magnetskim zatvaračima. Prislonite punjač na kontakte sata, tako da magneti kabela budu pričvršćeni na kućište sata. Priključite kabel na izvor napajanja.

PAŽNJA ! Izlaz napajanja ne smije prelaziti 5,0 V / 1,0 A.

Uključivanje. Sat mora biti napunjen najmanje 5%. Da biste uključili sat, pritisnite i držite dugme 3-5 sekundi dok se ne pojavi brojčanik.

Isključivanje. Da biste isključili sat, na ekranu sata prevucite prema gore da biste otišli na popis aplikacija. Otvorite aplikaciju "Postavke", dodirnite ikonu isključivanja i potvrdite radnju.

Instaliranje Canyon Life. Za povezivanje između sata i pametnog telefona morate preuzeti besplatnu aplikaciju Canyon Life koja je dostupna na Google Play i App Store. Skenirajte QR kod da biste otišli u trgovinu aplikacija.



Povezivanje s Canyon Life. Slijedite ove korake:

1. Aktivirajte BT na svom pametnom telefonu.
2. Otvorite aplikaciju Canyon Life.
3. Idite na "BT uređaji" i kliknite "Poveži sa BT uređajem".
4. Stavite sat pored pametnog telefona i kliknite "Start".
5. Odaberite svoj sat iz popisa (SW-79) i kliknite "Dodaj uređaj".

Nakon povezivanja s aplikacijom, na satu se automatski postavlja datum i vrijeme.

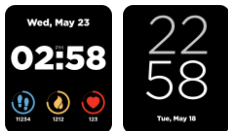
Prekinite vezu s aplikacijom. Slijedite ove korake:

1. Otvorite aplikaciju Canyon Life.
2. Idite na stranicu "Postavke" i kliknite "Onemogući uređaj". Potvrdite prekid veze.
3. Na iPhone pametnim telefonima trebate dodatno ići u postavke BT i prekinuti vezu između pametnog telefona i sata.

GLAVNE FUNKCIJE

Promjena pozadine sata

Da biste promijenili pozadinu sata, uključen ekran pritisnite i držite. Prikazat će se indikator odabira pozadine. Prevucite lijevo ili desno da odaberete dizajn sata koji vam se sviđa i pritisnite tipku na okviru da ga postavite.



Takođe, pozadinu ekrana sata, možete odabrati i okretanjem tipke na okviru sata.

Navigacija kroz meni

Na ekranu sata povucite prema dolje za pristup funkcijama.

Ovdje se prikazuju trenutni datum i indikator napunjenosti baterije.

Funkcije uključuju:



Svjetlina

Pomaknite slider gore-dolje kako biste pronašli ugodan nivo svjetline.



Obavještenja

Dodirnite da uključite ili isključite vibraciju prilikom primanja obavještenja.



Vremenska prognoza

Dodirnite za odlazak u aplikaciju "Vrijeme" za detaljniju vremensku prognozu.



Baterijska lampa

Kada pokrenete aplikaciju, ekran sata će se pretvoriti u baterijsku svjetiljku.



Bioskop

Pritisnite za uključivanje bioskopskog načina rada: svjetlina ekrana se smanjuje, a vibracije se isključuju.



Veza

Indikator prikazuje status veze sata s pametnim telefonom.



Postavke

Kliknite da biste otišli u aplikaciju "Postavke".

Ako je funkcija onemogućena, odgovarajuće dugme mijenja boju u sivu.

Da biste se vratili na ekran sa satom, prevucite prema gore ili pritisnite tipku na satu.



Sa ekrana sata prevucite prstom ulijevo da vidite svoja postignuća za taj dan i brzo pristupite nekim aplikacijama. Ovdje možete vidjeti podatke o svojim aktivnostima i trajanju sna, mjeriti puls i nivo kisika u krvi, započeti sportski trening. Vremenska prognoza, upravljanje kamerom i plejerom pametnog

telefona takođe su dostupni ovdje.



Uključite ekran sata i prevucite udesno za pristup ekranu sa svim aplikacijama i funkcijama kao i ikonama. Okrećite tipku na satu za promjenu veličine ikona.

APLIKACIJE

Na ekranu sata prevucite prema gore da biste otišli na zadanu listu aplikacija.

Po popisu aplikacija možete se pomicati prevlačenjem po ekranu gore ili dolje ili okretanjem tipke.

Napomena. Neke aplikacije zahtijevaju vezu s Canyon Life.

Sport

Aplikacija se koristi za početak vježbanja. Dostupno je nekoliko načina rada: hodanje, trčanje, vožnja biciklom, odbojka i drugi. Nakon odabira vježbe, snimanje će započeti. Rezultati vježbanja bit će dostupni u aplikaciji Canyon Life nakon završetka vježbe. Također u aplikaciji možete vidjeti povijest vježbanja. Za ispravan izračun parametara, svakako navedite ispravne fizičke podatke (visinu, težinu i starost) u postavkama Canyon Life.

Puls



Pomoću ove aplikacije možete mjeriti broj otkucaja srca. Mjerenje se može aktivirati pokretanjem aplikacije ili pozivanjem funkcije "Mjeri puls" u aplikaciji Canyon Life na stranici "Početna" u odjeljku "Puls".

Kada se aplikacija pokrene na satu, proces mjerenja traje oko minute, kada se pokrene u Canyon Life, traje oko 30 sekundi. U postavkama Canyon Life možete postaviti period i učestalost automatskih mjerenja otkucaja srca tijekom dana.

Kisik

Sat može mjeriti nivo zasićenosti krvi kisikom. Mjerenje će početi kada otvorite aplikaciju. Nakon završetka mjerenja, rezultat će biti prikazan na ekranu, a sat će vibrirati (ako je omogućena vibracija).

PAŽNJA! Sat nije medicinski uređaj. Monitor za rad srca podataka nije profesionalna medicinska procjena, samo pokazuje približne vrijednosti.

Obavještenja

Putem aplikacije obavještenja imate uvid u dolazne pozive i poruke. Sat pokazuje do osam obavijesti. Nova obavještenja brišu stara. Nakon što pročitate obavijest ne možete je više vidjeti u obavještenjima. U aplikaciji Canyon Life možete podesiti koja obavještenja da dobijate na satu.

Nadzor spavanja

Aplikacija prikazuje ukupno trajanje sna, koje se sastoji od "dubokih" i "laganih" faza spavanja.

Menstrualni kalendar

Da biste aktivirali aplikaciju, prilikom unosa fizičkih parametara u Canyon Life u postavci "Spol" odaberite "Ženski" i postavite kalendar. Za vrijeme perioda, sat šalje obavijest.

Baterijska lampa

Kada pokrenete aplikaciju, na ekranu prikazuje bijelu pozadinu pri maksimalnoj svjetlini.

Kamera

Aplikacija se koristi za daljinsko upravljanje kamerom pametnog telefona. Otvorite Canyon Life i u postavkama odaberite "Daljinsko upravljanje kamerom". Nakon toga, aplikacija na satu će se automatski pokrenuti. Dodirnite ekran sata da biste snimili fotografiju na svom pametnom telefonu.

Plejer

Aplikacija se koristi za daljinsko upravljanje audio plejerom koji radi na pametnom telefonu. Možete odabrati sljedeću ili prethodnu pjesmu, započeti ili zaustaviti reprodukciju.

Disanje

Aplikaciju se koristi za vježbe pravilnog disanja (ponavljanje vježbi udisanja i izdisanja). Slika na ekranu sata, pokazuje pravilne vježbe disanja.

Vrijeme

Aplikacija prikazuje vremensku prognozu za tekući i naredne dane.

Postavke

Lista postavki uključuje štopericu, alarm, podešavanje osvjetljenja ekrana, vibracije, bioskopski način rada, ponovno pokretanje i isključivanje sata, kao i link u obliku QR koda za preuzimanje aplikacije Canyon Life.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU

1. Ne koristite napajanja koja ne zadovoljavaju zahtjeve (pogledajte opis u tablici specifikacija).
2. Ekran se ne smije pritiskati prejako i ne smije se pritiskati ostrim predmetima.
3. Ne rastavljajte sat i ne pokušavajte ga samostalno popraviti.
4. Nemojte ispuštati, bacati ili savijati sat.
5. Kako biste izbjegli tjelesne ozljede, nemojte koristiti sat ako je napukao ili na neki drugi način oštećen.
6. Ne plivajte i ne ronite sa satom, ne stavljajte ga pod jake vodene mlazove.

7. Za čišćenje koristite suhu krpu ili krpu navlaženu s malo vode (nemojte koristiti jake hemikalije i sredstva za čišćenje/deterdžente). Čistite tek nakon što isključite sat i odspojite ga s izvora napajanja.
8. Ne stavljajte sat u blizini uređaja za grijanje ili otvorenog plamena. Ne izlažite sat direktnoj sunčevoj svjetlosti duže vrijeme.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Rješenje
Sat se ne uključuje	Priključite sat na USB kabel za punjenje uređaja i pričekajte nekoliko minuta. Provjerite kabel i punjač
Ekran ne reaguje dobro na dodire	Obavezno skinite zaštitni film sa ekrana
Pametni telefon nije otkrio sat	Provjerite da li je BT aktiviran na vašem pametnom telefonu. Uvjerite se da sat nije povezan s drugim pametnim telefonom
Pametni telefon otkriva sat, ali veza nije uspostavljena	Isključite sat, a zatim ga ponovo uključite. Isključite, a zatim uključite BT na pametnom telefonu. Ponovo pokrenite pametni telefon
Aplikacija Canyon Life ne vidi sat	Provjerite jeste li povezali sat u Canyon Life app, a ne u BT postavkama
Veza s pametnim telefonom stalno se prekida	Odobrite aplikaciji da radi u pozadini i uklonite druga ograničenja

INFORMACIJE O RECIKLIRANJU



Ovi simboli ukazuju na to da se prilikom odlaganja uređaja morate pridržavati propisa o odlaganju električne i elektronske opreme (WEEE). Prema propisima, uređaj, baterije i akumulatori, te elektronički i elektronski pribor moraju se odlagati odvojeno na kraju njihovog vijeka trajanja.

Ne odlažite uređaj zajedno s nerazvrstanim komunalnim otpadom jer bi to moglo biti štetno za okoliš.

Za odlaganje uređaja i baterija, vratite ih na prodajno mjesto ili odnesite u lokalni centar za reciklažu.

Za više informacija o recikliranju ovih proizvoda obratite se lokalnoj službi za odlaganje kućnog otpada.

USLOVI JAMSTVA

Garantni rok počinje od datuma kada ste kupili proizvod od ovlaštenog Prodavača Canyon. Datum kupovine je datum naveden na potvrdi o prodaji ili na garantnom listu. Tokom garantnog roka, proizvođač odlučuje o popravkama, zamjeni robe ili povratu novca za robu.

Da bi se pružila garantna popravka, roba se mora vratiti Prodavaču na mjesto kupovine zajedno s dokazom o kupovini (priznanicom i garantnim listom).

Garancija je 2 godine od datuma kupovine od strane potrošača. Vijek trajanja iznosi 2 godine.

Dodatne informacije o upotrebi i garanciji dostupne su na web stranici **canyon.eu**.

OSTALE INFORMACIJE

Proizvođač: ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Cipar, **asbis.com**.

Zemlja porijekla: Kina.

Kompletan korisnički priručnik za model CNS SW-79 dostupan je na web stranici **canyon.eu** u kategoriji "Smart Watches". U istom su date detaljnije informacije kako slijedi:

- podešavanje i korištenje sata;
- povezivanje na Canyon Life i funkcije aplikacija;
- održavanje i popravka;
- uslovi garancije;
- uslovi skladištenja, transporta i odlaganja.

Svi zaštitni znakovi i nazivi robnih marki vlasništvo su proizvođača. Uređaj je usklađen sa direktivom o radio opremi 2014/53/EU (pogledajte kompletan korisnički priručnik za detalje).

Više informacija vidi na **canyon.eu/certificates**.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Canyon CNS SW-79 е смарт часовник, който се свързва с телефона Ви чрез BT през приложение **Canyon Life**. Часовникът е с метален корпус, голям екран и страничен бутон.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Модел: CNS SW-79

Съвместимост: Android 6.0 и по-нови версии (смартфони с BT 4.0 и поддръжка на услугите на Google Play), iOS 12.0 и по-нови версии (iPhone 5S и по-нови версии), Android GO (без поддръжка на известия)

Чипсет: Goodix GR5515

Памет: RAM 256 KB, ROM 64 MB

Екран: 1,69", 240×280 пиксела, сензорен екран, TFT, с едно докосване

Батерия: Литиево-полимерна, 180 mAh, несменяема

Вид на кабела за зареждане: USB тип A

Препоръчителни изходни параметри на захранването: макс. 5,0 V / 1,0 A (зарядното устройство не е включено в комплекта)

Време за пълно зареждане: до 3 часа (в зависимост от захранването)

Активен режим: 5-7 дни

Режим на готовност: до 25 дни

Степен на защита на корпуса: IP67

BT: 5.1

Сензори: Акселерометър, пулсометър

Работна температура: от -20 °C до 60 °C

Работна влажност: 45 % до 65 %

Температура на съхранение: -10 °C до 40 °C

Влажност на съхранение: 65 %

Размери: корпус – 44,4×36×9,2 мм;
кайшка 20×255 мм

Тегло: 47 грама

Материали: корпус – метал + пластмаса;
кайшка – силикон

Съдържание на комплекта

- Смарт часовник
- Кабел за зареждане
- Ръководство за употреба

ИЗГЛЕД



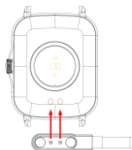
1. Екран
2. Бутон за управление
3. Сензор сърдечен ритъм
4. Контакти за зареждане

ОСНОВНИ ПРЕДИМСТВА

- метален корпус;
- голям екран;
- удобно управление;
- дълъг живот без презареждане.
- персонализирани известия;
- синхронизиране с Google Fit и Apple Health;
- наличието на пулсомер и акселерометър;
- женски календар;
- подробна статистика на активностите;
- дистанционно управление на камерата и плейъра на смартфона;
- възможност за смяна на изгледа на циферблата.

УПОТРЕБА

Отстранете защитното фолио от екрана преди употреба.



Зареждане. За зареждане използвайте кабела с магнитно закрепване от комплекта. Поставете кабела върху контактите на часовника в определено положение, така че магнитите на кабела да се прикрепят към корпуса на часовника. Свържете кабела към захранването.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Изходните параметри на захранването не трябва да надвишават 5,0 V / 1,0 A.

Включване. Часовникът трябва да е зареден поне на 5%. За да включите часовника, натиснете и задръжте бутона за 3-5 секунди, докато се появи циферблат.

Изключване. За да изключите часовника, когато сте на екрана с циферблат, плъзнете с пръст нагоре по екрана. Отворете приложението "Настройки", Натиснете иконата за изключване на захранването и потвърдете действието.

Инсталация Canyon Life. За да установите взаимодействие между часовника и Вашия смартфон, трябва да изтеглите на телефона безплатното приложение Canyon Life, което е налично в Google Play и App Store. Сканирайте QR кода, за да свалите приложението.



Свързване с Canyon Life. Следвайте точно инструкциите съпка по стъпка:

1. Активирайте BT на Вашия смартфон без да го вдвоявате с часовника.
2. Отворете приложението Canyon Life.
3. Отидете в раздела "BT устройства" и натиснете "Свързване на BT устройство".
4. Поставете часовника и смартфона един до друг и натиснете "Старт".
5. Изберете часовника си от списъка (SW-79) и натиснете "Добавяне на устройство".

След като се свърже с приложението, часовникът ще настрои автоматично дата и час.

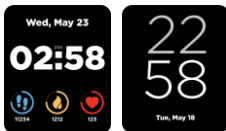
Прекъснете връзката с приложението. Процедирайте, както следва:

1. Отворете приложението Canyon Life.
2. Отидете в раздела "Настройки" и натиснете "Разкачете устройството". Потвърдете деактивирането.
3. В случай, че използвате iPhone, отидете допълнително в настройките на BT и прекъснете връзката между смартфона и часовника.

ОСНОВНИ ФУНКЦИИ

Смяна на циферблат

Докоснете и задръжте пръста си върху екрана с циферблата. Ще се покаже индикатор за избор между различни варианти. Плъзнете надясно или наляво, за да изберете желаните от Вас циферблат и натиснете страничния бутон, за да го зададете.



Също така, ако сте на основния екран, можете да изберете друг циферблат като завъртите страничния бутон.

Навигация в менюто

За да преминете към функциите, плъзнете надолу от основния екран с циферблата.

Той също така показва текущата дата и индикатор за зареждане на батерията.

Функциите включват:



Яркост

Преместете плъзгача нагоре и надолу, за да промените нивото на яркост.



Известия

Натиснете, за да активирате или деактивирате вибрацията при получаване на известия.



Прогноза за времето

Докоснете, за да отидете в приложението "Време" и да видите подробна прогноза за времето.



Фенерче

Натиснете върху иконата, за да използвате екрана на часовника като фенерче.



Театър

Натиснете, за да активирате режим „Театър“ - яркостта на екрана се намалява, а вибрацията се деактивира.



Свързаност

Индикаторът показва състоянието на връзката на часовника със смартфона.



Настройки

Натиснете, за да влезете в меню „Настройки“.

Ако функцията е изключена, съответният бутон променя цвета си на сив.

Плъзнете нагоре или натиснете бутона, за да се върнете към екрана с циферблата.



и да започнете спортна тренировка. Тук са налични още прогноза за времето и управлението на камерата или плейъра на смартфона Ви.



От циферблата, плъзнете надясно, за да преминете към екран с всички приложения и функции като икони. Завъртете страничния бутон, за да промените размера на иконите.

ПРИЛОЖЕНИЯ

От екрана с циферблат, плъзнете нагоре, за да преминете към стандартния списък с приложения.

Можете да разглеждате списъка с приложения, като плъзгате нагоре и надолу по екрана или чрез завъртане на страничния бутон.

Забележка. Някои приложения изискват връзка с приложението Canyon Life.

Спорт

Приложението е предназначено за проследяване на спортна тренировка. Налични са няколко режима: ходене, бягане, колоездене, волейбол и други. След като изберете тренировка, параметрите по време на Вашата активност ще започнат да се записват. Резултатите от тренировката ще бъдат достъпни в приложението Canyon Life след приключването ѝ. В приложението можете да видите и информация за предишни активности, които сте проследявали. За правилното изчисляване на параметрите не забравяйте да въведете правилно физическите си данни (височина, тегло и възраст) в настройките на Canyon Life.

Пулс

С това приложение можете да измервате сърдечния си ритъм. Измерването може да се активира чрез стартиране на приложението или чрез извикване на функцията „Измерване

на сърдечния ритъм“ в приложението Canyon Life в раздела „Начало“ под иконата със сърце, обозначена с „Пулс“.

Когато приложението е пуснато в часовника, процесът на измерване отнема около минута, а когато е пуснато в Canyon Life – около 30 секунди. Можете да зададете период и честота на автоматичното измерване на сърдечния ритъм през деня в настройките на Canyon Life.

Кислород

Часовникът може да измерва нивата на насищане на кръвта с кислород. Измерването ще започне, когато приложението на самия часовник бъде отворено. Когато измерването приключи, резултатът се показва на дисплея и часовникът вибрира (ако е включена тази функция).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Часовникът не е медицински уред. Данните от пулсомера не са професионална медицинска оценка, а само приблизителна.

Известия

Приложението Ви позволява да преглеждате известия за съобщения и входящи повиквания. Часовникът показва осем известия. Новите известия заличават старите. Прочетените известия се премахват от списъка. Списъкът с приложения, от които часовникът ще получава известия можете да зададете в настройките на Canyon Life.

Наблюдение на съня

Приложението показва общата продължителност на съня, която се състои от фази на „дълбок“ и „лек“ сън.

Календар на жените

За да активирате приложението, изберете „Женски“ в настройката „Пола“ при въвеждане на физическите настройки в Canyon Life и задайте календара. При настъпване на събитие, на часовника ще се покаже известие.

Фенерче

Когато стартирате приложението, екранът на часовника показва бял фон с максимална яркост.

Камера

Приложението се използва за дистанционно управление на камерата на смартфона Ви. Отворете Canyon Life и изберете „Дистанционно управление на камерата“ в настройките. След това приложението ще се стартира автоматично на часовника. Докоснете екрана на часовника, за да направите снимка със смартфона си.

Аудио плейър

Приложението се използва за дистанционно управление на аудио плейър, стартиран на смартфон Ви. Можете да изберете следващата или предишната песен, да започнете или спрете възпроизвеждането.

Дишане

Приложението се използва за дихателни упражнения под формата на поредица от дълбоки вдишвания и издишвания. По време на упражнението повтаряйте вдишването и издишването след изображението на екрана.

Времето

Приложението показва прогноза за времето.

Настройки

Списъкът с настройки включва хронометър, будилник, яркост, вибрация, театрален режим, нулиране и изключване, както и връзка с QR код за изтегляне на приложението Canyon Life.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Проблемът	Решението
Часовникът не се включва	Свържете USB кабела, за да заредите устройството, и изчакайте няколко минути. Проверете кабела и зарядното устройство
Екранът не реагира добре на докосване	Уверете се, че сте отстранили защитното фолио от екрана
Часовникът не се разпознава от смартфона	Уверете се, че BT е активиран в смартфона Ви. Уверете се, че часовникът не е свързан с друг смартфон
Часовникът е открит от смартфона, но връзка не е установена	Изключете часовника и го включете отново. Изключете BT и го включете отново в смартфона си. Рестартирайте смартфона си
Приложението Canyon Life не може да намери часовника	Уверете се, че сте свързали часовника в приложението, а не в настройките на BT
Непрекъснато прекъсване на връзката със смартфона	Позволете на приложението да работи във фонов режим и премахнете всички други ограничения

ПРАКТИКИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

1. Не използвайте захранващи устройства, които не отговарят на изискванията (вижте описанието в таблицата с технически данни).
2. Не натискайте екрана с остри предмети и не упражнявайте прекалено силен натиск.
3. Не разглобявайте часовника и не се опитвайте да го ремонтирате сами.
4. Не изпускайте, не хвърляйте и не огъвайте часовника.
5. За да избегнете наранявания, не използвайте часовника, ако той е напукан или повреден по друг начин.
6. Използвайте суха кърпа или кърпа, навлажнена с малко вода, за почистване (не използвайте агресивни химикали или почистващи препарати). Почистването се извършва само след изключване на захранването.
7. Не се къпете и не се гмуркайте с часовника, не го поставяйте под силни водни струи.
8. Не поставяйте часовника в близост до отоплителни уреди или открит пламък. Не го излагайте на пряка слънчева светлина за дълъг период от време.
9. Устройството има вградена, несменяема батерия. Не се опитвайте да извадите батерията, в противен случай устройството може да бъде повредено.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ



Тези символи показват, че при изхвърлянето на устройството трябва да спазвате разпоредбите за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Съгласно разпоредбите устройството, неговите батерии и акумулатори, както и електрическите и електронните му принадлежности трябва да се изхвърлят отделно в края на експлоатационния им срок. Не изхвърляйте устройството заедно с несортирани битови отпадъци, тъй като това би било вредно за околната среда.

За да изхвърлите устройството и батерията му, трябва да ги върнете към Вашия търговец или в местен център за рециклиране.

Свържете се с местната служба за изхвърляне на битови отпадъци за подробности относно рециклирането на това устройство.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване от оторизиран търговец на продукти Canyon. Датата на закупуване е датата, посочена в касовата бележка или в товарителницата. По време на гаранционния период поправката, замяната или възстановяването на сумата за продукта се извършва по преценка на производителя.

Стоките трябва да бъдат върнати на адрес на продавача заедно с доказателство за покупка (касова бележка или известие за доставка), за да бъде предоставено гаранционно обслужване.

Гаранция – 2 години след закупуването на стоки от потребителя. Срокът на експлоатация е 2 години.

Допълнителна информация за използването и гаранцията можете да намерите на уебсайта **canyon.bg**.

ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

Производител: ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Кипър, **asbis.com**.

Вносител: АСБИС България ЕООД И.Н.: BG121655056 Адрес: София, бул. Искърско шосе 7, сграда 3 Тел.:02/4284112 **asbis.bg**

Артикул: Потребителска електроника

Страна на производство: Китай.

Пълното ръководство за употреба на CNS SW-79 е достъпно на адрес **canyon.bg** в раздел Смарт часовници. Изберете съответния модел, натиснете 'Документация' под основното описание. Ще намерите по-подробно описание на:

- настройки и работа с часовника;
- връзка с Canyon Life и функциите на приложението;
- информация за поддръжка и ремонт;
- гаранционни условия;
- условия за съхранение, транспорт и изхвърляне.

Всички споменати търговски марки и имена на марки са собственост на съответните собственици.

ASBISC ENTERPRISES PLC декларира, че това устройство е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU за радиооборудването (за подробности вижте пълното ръководство за потребителя). Целият текст на декларацията за съответствие можете да намерите на **canyon.bg/sertifikati** и **canyon.eu/certificates**.

OBEČNÉ INFORMACE

Canyon CNS SW-79 jsou chytré hodinky, které se připojují k telefonu přes BT a spolupracují se značkovou aplikací Canyon Life. Hodinky mají kovové pouzdro, velký displej a snadno ovladatelný otočný knoflík.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE:

Model: CNS SW-79
Kompatibilita: Android 6.0 a novější (smartphony s BT 4.0 a podporou služeb Google Play), iOS 12.0 a novější (iPhone 5S a novější), Android GO (bez podpory oznámení)
Čipová sada: Goodix GR5515
Paměť: RAM 256 KB, ROM 64 MB
Obrazovka: 1,69", 240×280 pixelů, dotykový displej, TFT, jednodotykový
Baterie: Lithium-polymer, 180 mAh, vestavěná
Typ nabíjecího kabelu: USB typu A
Doporučené výstupní parametry napájecího zdroje: max. 5,0 V / 1,0 A (nabíječka není součástí dodávky)
Doba plného nabití: až 3 hodiny (v závislosti na napájení)
Aktivní režim: 5-7 dní
Pohotovostní režim: až 25 dní
Stupeň ochrany krytem: IP67
BT: 5.1
Senzory: akcelerometr, snímač srdečního tepu
Provozní teplota: -20 °C až 60 °C
Provozní vlhkost: 45% až 65%
Skladovací teplota: -10 °C až 40 °C
Skladovací vlhkost: 65%
Rozměry: pouzdro – 44,4×36×9,2 mm; řemínek 20×255 mm
Hmotnost: 47 gramů
Materiály: pouzdro – kov + plast; řemínek – silikon

Kompletní sada

- Chytré hodinky
- Nabíjecí kabel
- Uživatelská příručka

EXTERIÉR



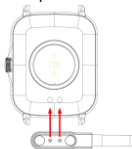
1. Obrazovka
2. Kolo s tlačítkem
3. Monitor srdečního tepu
4. Kontakty pro nabíjení

KLÍČOVÉ VÝHODY

- kovový plášť;
- velká obrazovka;
- pohodlné ovládání;
- dlouhá životnost bez nutnosti dobíjení;
- přizpůsobitelná oznámení;
- synchronizace se službami Google Fit a Apple Health;
- přítomnost snímače srdečního tepu a akcelerometru;
- kalendář pro ženy;
- podrobné statistiky činnosti;
- dálkové ovládání fotoaparátu a přehrávače smartphonu;
- vyměnitelné číselníky.

ZAČÁTEK POUŽITÍ

Před použitím odstraňte z obrazovky ochrannou fólii.



Nabíjení. K nabíjení se používá magneticky zajištěný kabel. Přiblížte kabel ke kontaktům hodinek v definované poloze tak, aby se magnety kabelu přichytily k pouzdru hodinek. Připojte kabel ke zdroji napájení.

POZOR! Výstupní parametry napájecího zdroje nesmí překročit 5,0 V / 1,0 A.

Zařazení. Hodinky by měly být nabitě alespoň z 5%. Hodiny zapnete stisknutím a podržením tlačítka po dobu 3-5 sekund, dokud se nezobrazí ciferník.

Vypnutí. Chcete-li hodinky vypnout, na obrazovce s ciferníkem přejeďte prstem po displeji nahoru a přejdete na seznam aplikací. Otevřít aplikace "Nastavení", Stiskněte ikonu vypnutí a potvrďte akci.

Instalace Canyon Life. Pro interakci hodinky s chytrým telefonem si musíte stáhnout bezplatnou aplikaci Canyon Life, která je k dispozici na Google Play a App Store. Naskenováním kódu QR přejdete do obchodu s aplikacemi.



Připojení k Canyon Life. Postupujte takto:

1. Aktivujte funkci BT ve smartphonu.
2. Otevřete aplikaci Canyon Life.
3. Přejděte na kartu "Zařízení BT" a stiskněte tlačítko "Připojit zařízení BT".
4. Položte hodinky a smartphone vedle sebe a stiskněte tlačítko "Start".
5. Vyberte hodinky ze seznamu (SW-79) a stiskněte tlačítko "Přidat zařízení".

Po připojení k aplikaci hodinky automaticky nastaví datum a čas.

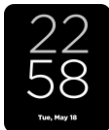
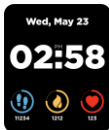
Odpojte se od aplikace. Postupujte takto:

1. Otevřete aplikaci Canyon Life.
2. Přejděte na kartu "Nastavení" a stiskněte tlačítko "Odpojit zařízení". Potvrďte deaktivaci.
3. V chytrých telefonech iPhone byste měli navíc přejděte do nastavení BT a odpojte spojení mezi smartphonem a hodinkami.

JÁDROVÉ FUNKCE

Změna číselníků

Zatímco na obrazovce s ciferníkem, klepněte na obrazovku a podržte prst. V důsledku toho se zobrazí ukazatel volby číselníku. Přejetím doprava nebo doleva vyberte požadovaný číselník a kliknutím na tlačítko jej nainstalujete.



Také na obrazovce s číselníkem můžete vybrat jiný číselník otáčením tlačítka kolečka.

Na obrazovce ciferníku přejetím prstem dolů získáte přístup k funkcím.

Zde se také zobrazuje aktuální datum a indikátor nabití baterie.

Mezi funkce patří:



Jas

Posouváním posuvníku nahoru a dolů najdete pohodlnou úroveň jasu.



Oznámení

Stisknutím aktivujete nebo deaktivujete vibrace při příjmu oznámení.



Předpověď počasí

Klepnutím na přejdete do aplikace "Počasí" a zobrazíte podrobnější předpověď počasí.



Svitlina

Stisknutím použijete obrazovku hodinek jako svítilnu.



Divadlo

Stisknutím tlačítka aktivujete divadelní režim: jas obrazovky se sníží a vibrace se vypnou.



Připojení

Kontrolka zobrazuje stav připojení hodinek ke smartphonu.

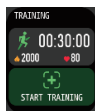


Nastavení

Stisknutím tlačítka přejděte do aplikace "Nastavení".

Pokud je funkce vypnutá, změní se barva příslušného tlačítka na šedou.

Chcete -li se vrátit na obrazovku ciferníku, přejdete prstem nahoru nebo stisknete tlačítko hodinek.



Na obrazovce ciferníku hodinek můžete přejetím prstem doleva zobrazit své denní úspěchy a rychle přistupovat k některým aplikacím. Zde si můžete zobrazit údaje o své aktivitě a délce spánku, změřit srdeční tep a hladinu kyslíku v krvi a zahájit sportovní trénink. K dispozici je také předpověď počasí, fotoaparát a ovládání přehrávače ve smartphonu.



Na obrazovce ciferníku přejetím prstem doprava přejdete na obrazovku se všemi aplikacemi a funkcemi jako ikonami. Otáčením kolečka změníte velikost miniatur.

APLIKACE

Na obrazovce s číselníkem přejděte tažením prstu nahoru do standardního seznamu aplikací.

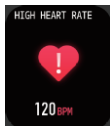
Seznamem aplikací můžete procházet přejetím prstem po obrazovce nahoru a dolů nebo otáčením kolečka.

Poznámka. Některé aplikace vyžadují připojení k aplikaci Canyon Life.

Sport

Aplikace slouží ke spuštění tréninku. K dispozici je několik režimů: chůze, běh, jízda na kole, volejbal a další. Po výběru tréninku se začnou zaznamenávat parametry. Výsledky tréninku budou po jeho dokončení k dispozici v aplikaci Canyon Life. V aplikaci si také můžete zobrazit historii tréninků. Pro správný výpočet parametrů nezapomeňte v nastavení Canyon Life zadat správné fyzické údaje (výška, hmotnost a věk).

Pulsní



Pomocí této aplikace můžete měřit srdeční tep. Měření lze aktivovat buď spuštěním aplikace, nebo vyvoláním funkce "Měření tepové frekvence" v aplikaci Canyon Life na kartě "Domů" v části "Tepová frekvence".

Při spuštění aplikace na hodinkách trvá měření asi minutu, při spuštění v aplikaci Canyon Life asi 30 sekund. V nastavení Canyon Life můžete nastavit periodu a frekvenci automatického měření srdečního tepu během dne.

Kyslík

Hodinky mohou měřit úroveň nasycení krve kyslíkem. Měření se spustí po otevření aplikace. Po dokončení měření se zobrazí výsledek a hodinky zavibrují (pokud zapnuté).

POZOR! Hodinky nejsou zdravotnickým prostředkem. Údaje ze snímače srdeční frekvence nejsou odborným lékařským hodnocením, ale pouze odhadem.

Oznámení

Aplikace umožňuje zobrazovat oznámení o zprávách a příchozích hovorech. Hodinky zobrazují osm oznámení. Nová oznámení mažou ta stará. Oznámení o přečtení je ze seznamu odstraněno. Seznam aplikací, ze kterých budou hodinky přijímat oznámení, se nastavuje v aplikaci Canyon Life.

Monitorování spánku

Aplikace zobrazuje celkovou dobu spánku, která se skládá

z "hlubokých" a "rychlých" fází spánku.

Kalendář pro ženy

Chcete-li aplikaci aktivovat, vyberte při zadávání fyzických nastavení v aplikaci Canyon Life možnost "Žena" v nastavení "Pohlaví" a nastavte kalendář. Když dojde k události, na hodinkách se zobrazí oznámení.

Svítilna

Po spuštění aplikace se na obrazovce hodin zobrazí bílé pozadí s maximálním jasem.

Kamera

Aplikace slouží k dálkovému ovládní kamery smartphonu. Otevřete aplikaci Canyon Life a v nastavení vyberte možnost "Vzdálené ovládní kamery". Aplikace se pak na hodinkách spustí automaticky. Klepnutím na obrazovku hodinek pořídte fotografii na chytrém telefonu.

Přehrávač

Aplikace slouží k dálkovému ovládní zvukového přehrávače spuštěného v chytrém telefonu. Můžete vybrat další nebo předchozí skladbu, spustit nebo zastavit přehrávání.

Dýchání

Aplikace slouží k dechovým cvičením v podobě série hlubokých nádechů a výdechů. Během cvičení opakujte nádech a výdech podle obrázku na obrazovce.

Počasí

Aplikace zobrazuje předpověď počasí na aktuální a nadcházející dny.

Nastavení

Seznam nastavení zahrnuje stopky, budík, jas, vibrace, režim divadla, reset a vypnutí a také odkaz na QR kód pro stažení aplikace Canyon Life.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ

1. Nepoužívejte napájecí zdroje, které nesplňují požadavky (viz popis v tabulce technických údajů).
2. Na obrazovku netlačte ostrými předměty ani nevyvíjejte příliš velký tlak.
3. Hodinky nerozebírejte ani se je nepokoušejte sami opravit.
4. Hodinky neupouštějte, neházejte s nimi a neohýbejte je.
5. Abyste předešli zranění, nepoužívejte hodinky, pokud jsou prasklé nebo jinak poškozené.
6. K čištění používejte suchý hadřík nebo hadřík navlhčený trochou vody (nepoužívejte agresivní chemikálie nebo

čisticí/prací prostředky). Hodinky čistěte až po jejich vypnutí a odpojení od napájení.

7. S hodinkami neplavejte ani se nepotápějte, nepokládejte je pod silné proudy vody.
8. Hodinky neumísťujte do blízkosti topných těles nebo otevřeného ohně. Nevystavujte je dlouhodobě přímému slunečnímu záření.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Hodiny se nezapnou	Připojte kabel USB k nabíjení zařízení a počkejte několik minut. Zkontrolujte kabel a nabíječku
Obrazovka nereaguje dobře na dotyk	Ujistěte se, že jste z obrazovky odstranili ochrannou fólii
Smartphone nedetekuje hodinky	Zkontrolujte, zda je ve smartphonu aktivována funkce BT. Ujistěte se, že hodinky nejsou připojeny k jinému smartphonu
Smartphone hodinky detekuje, ale spojení není navázáno	Vypněte a znovu zapněte hodiny. Vypněte a znovu zapněte BT na smartphonu. Restartování smartphonu
Aplikace Canyon Life nemůže najít hodiny	Ujistěte se, že jste hodiny připojili v aplikaci, a ne v nastavení BT
Dochází k trvalému přerušení spojení se smartphonem	Povolit spuštění aplikace na pozadí a odstranit další omezení

INFORMACE O RECYKLACI



Tyto symboly označují, že při likvidaci zařízení musíte dodržovat předpisy o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Podle předpisů musí být zařízení, jeho baterie a akumulátory, jakož i elektrické a elektronické příslušenství po skončení životnosti likvidovány odděleně. Příklad nevyhazujte společně s netříděným komunálním odpadem, protože by to bylo škodlivé pro životní prostředí.

Chcete-li zařízení a baterii zlikvidovat, musíte je vrátit na prodejní místo nebo do místního recyklačního

centra.

Podrobnosti o recyklaci této jednotky získáte od místní služby pro likvidaci domovního odpadu.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba začíná běžet od data nákupu u autorizovaného prodejce Canyon. Datum nákupu datum uvedené na prodejním dokladu nebo na nákladním listu. Během záruční doby je oprava, výměna nebo vrácení peněz za výrobek na rozhodnutí výrobce.

Pro poskytnutí záručního servisu musí být zboží vráceno prodejci na adresu spolu s dokladem o koupi (účtenka nebo dodací list).

Záruka – 1 rok od data zakoupení uživatelem. Životnost je 2 roky.

Další informace o používání a záruce jsou k dispozici na webových stránkách **czech.canyon.eu**.

JINÁ INFORMACE

Výrobce: ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Kypr, **asbis.com**.

Importér: ASBIS CZ, s.r.o. Obchodní 103, Čestlice, 25101 **asbis.cz**.

Země výroby: Čína.

Kompletní uživatelská příručka k hodinkám CNS SW-79 je k dispozici na adrese canyon.ru v sekci Smartwatch. Obsahuje podrobnější popis:

- nastavení a provoz hodinek;
- propojení s aplikací Canyon Life a jejími funkcemi;
- informace o údržbě a opravách;
- záruční podmínky;
- podmínky skladování, přepravy a likvidace.

Všechny uvedené ochranné známky a názvy značek jsou majetkem příslušných vlastníků.

Přístroj splňuje požadavky směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU (podrobnosti viz úplný návod k použití).

Více informací na **canyon.eu/certificates**.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Die Smartwatch Canyon CNS SW-79 wird via BT mit Ihrem Smartphone gekoppelt ist und mit der Canyon Life App gesteuert. Die Smartwatch ist mit einem Metallgehäuse, einem großen Display und einem einfach zu bedienenden Drehknopf ausgestattet.

TECHNISCHE DATEN

Modell: CNS SW-79

Kompatibilität: Android 6.0 und höher (Smartphones mit BT 4.0 und Unterstützung für Google Play-Dienste), iOS 12.0 und höher (iPhone 5S und höher), Android GO (keine Unterstützung für Benachrichtigungen)

Chipsatz: Goodix GR5515

Speicherkapazität: RAM 256 KB, ROM 64 MB

Bildschirm: 1,69", 240×280 Pixel, Touchscreen, TFT, Single-Touch

Akku: Lithium-Polymer, 180 mAh, eingebaute

Typ des Ladekabels: USB Typ A

Empfohlene Ausgangsparameter des Netzteils: max. 5,0 V / 1,0 A (Ladegerät nicht enthalten)

Volle Ladezeit: bis zu 3 Stunden (abhängig von der Stromversorgung)

Aktiver Modus: 5-7 Tage

Standby-Modus: bis zu 25 Tage

Schutzart des Gehäuses: IP67

BT: 5.1

Sensoren: Beschleunigungsmesser, Herzfrequenzmesser

Betriebstemperatur: -20 °C bis 60 °C

Luftfeuchtigkeit im Betrieb 45% bis 65%

Lagertemperatur: -10 °C bis 40 °C

Feuchtigkeit bei der Lagerung: 65%

Abmessungen: Gehäuse – 44,4×36×9,2 mm;
Riemen – 20×255 mm

Gewicht: 47 Gramm

Materialien: Gehäuse – Metall + Kunststoff;
Armband – Silikon

Kompletter Satz

- Smartwatch
- Ladekabel
- Benutzerhandbuch

ÜBERSICHT



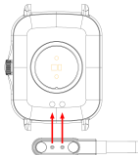
1. Display
2. Drehknopf
3. Herzfrequenz-Monitor
4. Kontakte für die Aufladung

VORTEILE

- Metallgehäuse;
- Großes Display;
- bequeme Bedienung;
- eine lange Lebensdauer ohne Wiederaufladen;
- anpassbare Benachrichtigungen;
- Synchronisierung mit Google Fit und Apple Health;
- Herzfrequenzmessung und Beschleunigungsmessung;
- Frauenkalender;
- detaillierte Aktivitätenstatistik;
- Fernsteuerung von Kamera und Spieler Ihres Smartphones;
- wechselbare Displays.

ERSTE SCHRITTE

Entfernen Sie vor der Benutzung die Schutzfolie vom Bildschirm.



Aufladen. Die Smartwatch wird über den mitgelieferten magnetischen Ladestecker aufgeladen. Der Magnetstecker wird auf die Kontakte der Gehäuserückseite aufgesetzt. Er zieht sich magnetisch von selbst an. Setzen Sie zuerst den Magnetstecker auf die Kontakte des Gerätes auf. Schließen Sie danach das Ladekabel an ein USB-Netzteil an.

WARNUNG! Die Ausgangsparameter des Netzteils dürfen 5,0 V / 1,0 A nicht überschreiten.

Einschalten. Die Uhr sollte zu mindestens 5% aufgeladen sein.

Um die Uhr einzuschalten, halten Sie die Taste 3-5 Sekunden lang gedrückt, bis ein Zifferblatt erscheint.

Ausschalten. Um die Smartwatch auszuschalten, wischen Sie von dem oberen Displayteil nach unten. Dadurch wird die Liste der Funktionen aufgerufen. Gehen Sie zu "Einstellungen", Klicken Sie auf das Ausschaltsymbol und bestätigen Sie den Schritt.

Canyon Life Installation. Fürs Mitarbeit benötigen die Smartwatch und das Smartphone die kostenlose Canyon Life App (die ist bei Google Play oder im App Store erhältlich). Scannen Sie den QR-Code, um zum App-Shop zu gehen.



Verbindung mit Canyon Life. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Aktivieren Sie BT auf Ihrem Smartphone.
2. Öffnen Sie die Canyon Life-App.
3. Gehen Sie auf die Registerkarte "BT-Geräte" und wählen Sie "BT-Gerät verbinden".
4. Legen Sie die Uhr und das Smartphone nebeneinander und klicken Sie auf "Start".
5. Wählen Sie Ihre Smartwatch aus der Liste (SW-79) und tippen Sie auf "Gerät hinzufügen".

Sobald die Smartwatch mit der App verbunden ist, stellt sie automatisch das Datum und die Uhrzeit ein.

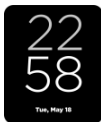
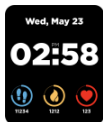
Verbindung trennen. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Öffnen Sie die Canyon Life-App.
2. Gehen Sie auf die Registerkarte "Einstellungen" und wählen Sie "Gerät trennen". Bestätigen Sie die Deaktivierung.
3. Gehen Sie bei iPhone-Smartphones zusätzlich in die BT-Einstellungen und trennen Sie die Verbindung zwischen dem Smartphone und der Uhr.

FUNKTIONEN

Display ändern

Halten Sie auf dem Zifferblattdisplay das Display gedrückt. Daraufhin wird die Wählscheibenanzeige eingeblendet. Streichen Sie nach rechts oder links, um das gewünschte Zifferblatt auszuwählen, und drücken Sie die Radtaste, um es einzustellen.



Wenn Sie sich auf einem Wählscheibenbildschirm befinden, können Sie auch eine andere Wählscheibe auswählen, indem Sie die Daumenradtaste drehen.

Navigieren im Menü

Wischen Sie auf dem Display mit dem Ziffernblatt nach unten, um ein Display mit zusätzlichen Funktionen aufzurufen.

Es werden außerdem das aktuelle Datum und eine Batterieladeanzeige angezeigt.

Die Funktionen umfassen:



Helligkeit

Bewegen Sie den Schieberegler nach oben und unten, um eine angenehme Helligkeitsstufe zu finden.



Benachrichtigungen

Klicken Sie auf das Symbol, um die Vibration beim Empfang von Benachrichtigungen zu aktivieren oder zu deaktivieren.



Wettervorhersage

Klicken Sie auf das Symbol, um die App "Wetter" aufzurufen und eine detailliertere Wettervorhersage zu erhalten.



Taschenlampe

Klicken Sie auf das Symbol, um den Bildschirm der Uhr als Taschenlampe zu verwenden.



Theater

Klicken Sie auf das Symbol, um den Theatermodus zu aktivieren: Die Displayhelligkeit wird reduziert und die Vibration wird deaktiviert.



Verbindung

Der Anzeiger zeigt den Status der Verbindung zwischen der Smartwatch und dem Smartphone an.

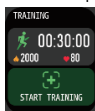


Einstellungen

Klicken Sie auf das Symbol, um zu "Einstellungen" zu gehen.

Ist die Funktion ausgeschaltet, ändert sich die Farbe der entsprechenden Taste auf grau.

Wischen Sie nach oben oder drücken Sie den Drehknopf, um zum Zifferblattdisplay zurückzukehren.



Wischen Sie auf dem Zifferblattdisplay nach links, um Ihre Leistungen für den Tag anzuzeigen und schnell auf einige Apps zuzugreifen. Hier können Sie Daten zu Ihrer Aktivität und Schlafdauer abrufen, Ihre Herzfrequenz und den Sauerstoffgehalt im Blut messen und ein

Sporttraining starten. Auch die Wettervorhersage, die Kamera und die Steuerung des Smartphone-Players sind hier verfügbar.



Wischen Sie auf dem Bildschirm mit dem Ziffernblatt nach rechts, um zu einem Bildschirm mit allen Anwendungen und Funktionen als Symbolen zu gelangen. Betätigen Sie den Drehknopf, um die Größe der Symbole zu ändern.

ANWENDUNGEN

Wischen Sie auf dem Display mit dem Ziffernblatt nach oben, um die Standardliste der Anwendungen aufzurufen.

Sie können durch die Liste der Anwendungen blättern, indem Sie auf dem Bildschirm nach oben oder unten streichen oder den Drehknopf drehen.

Anmerkung. Einige Anwendungen erfordern eine Verbindung mit der Canyon Life-App.

Sport

Die App wird zum Starten des Trainings verwendet. Es stehen mehrere Modi zur Verfügung: Gehen, Laufen, Radfahren, Volleyball und mehr. Nachdem Sie ein Training ausgewählt haben, beginnt die Aufzeichnung der Parameter. Die Ergebnisse des Trainings werden nach Abschluss des Trainings in der Canyon Life App angezeigt. Sie können in der App auch Ihren Trainingsverlauf einsehen. Damit die Parameter korrekt berechnet werden können, müssen Sie in den Einstellungen von Canyon Life die richtigen physischen Daten (Größe, Gewicht und Alter) eingeben.

Puls



Mit dieser App können Sie Ihre Herzfrequenz messen. Die Messung kann entweder durch den Start der App oder durch den Aufruf der Funktion "Herzfrequenz messen" in der Canyon Life App im Reiter "Home" unter "Herzfrequenz" aktiviert werden.

Wenn die App auf der Smartwatch gestartet wird, dauert der Messvorgang etwa eine Minute; wenn sie in Canyon Life ausgeführt wird, dauert er etwa 30 Sekunden. Sie können den Zeitraum und die Häufigkeit der automatischen Herzfrequenzmessung während des Tages in den Canyon Life-Einstellungen festlegen.

Sauerstoff

Die Uhr kann die Sauerstoffsättigung des Blutes messen. Die Messung beginnt, sobald die App geöffnet wird. Wenn die Messung abgeschlossen ist, wird das Ergebnis angezeigt und die Uhr vibriert (falls sie eingeschaltet ist).

WARNUNG! Die Uhr ist kein medizinisches Gerät. Die Daten des Herzfrequenzmessgeräts sind keine professionelle medizinische Bewertung, sondern nur eine Schätzung.

Benachrichtigungen

Mit der App können Sie Benachrichtigungen über Nachrichten und eingehende Anrufe anzeigen. Die Uhr zeigt acht Benachrichtigungen an. Neue Bekanntmachungen löschen alte aus. Die Lesebestätigung wird aus der Liste entfernt. Die Liste der Apps, von denen die Uhr Benachrichtigungen erhält, wird in Canyon Life eingerichtet.

Schlafüberwachung

Die App zeigt die Gesamtdauer des Schlafs an, die sich aus Tief- und Schnellschlafphasen zusammensetzt.

Kalender für Frauen

Um die App zu aktivieren, wählen Sie bei der Eingabe der physischen Einstellungen in Canyon Life unter "Geschlecht" die Option "Weiblich" und stellen den Kalender ein. Wenn ein Ereignis eintritt, wird eine Benachrichtigung auf der Uhr angezeigt.

Taschenlampe

Wenn Sie die App starten, zeigt der Uhrenbildschirm einen weißen Hintergrund bei maximaler Helligkeit.

Kamera

Mit der App können Sie die Kamera Ihres Smartphones aus der Ferne steuern. Öffnen Sie Canyon Life und wählen Sie in den Einstellungen "Kamerafernsteuerung". Die App wird dann automatisch auf der Uhr gestartet. Tippen Sie auf den Bildschirm der Smartwatch, um ein Foto mit Ihrem Smartphone aufzunehmen.

Player

Die App dient als eine Fernsteuerung eines Audioplayers, der auf einem Smartphone läuft. Sie können den nächsten oder vorherigen Titel auswählen, die Wiedergabe starten oder stoppen.

Atmung

Die App wird für Atemübungen in Form einer Reihe von tiefen Ein- und Ausatmungen verwendet. Atmen Sie während der Übung immer wieder nach dem Bild auf dem Bildschirm ein und aus.

Wetter

Die App zeigt die Wettervorhersage für den aktuellen und die kommenden Tage an.

Einstellungen

Die Liste der Einstellungen umfasst Stoppuhr, Wecker, Helligkeit, Vibration, Theatermodus, Reset- und Ausschaltfunktionen sowie einen QR-Code-Link zum Herunterladen der Canyon Life App.

FEHLERSUCHE

Das Problem	Die Lösung
Die Uhr schaltet sich nicht ein	Schließen Sie das USB-Kabel an, um das Gerät zu laden, und warten Sie ein paar Minuten. Überprüfen Sie das Kabel und das Ladegerät
Der Bildschirm reagiert nicht gut auf Berührung	Vergewissern Sie sich, dass Sie die Schutzfolie von dem Bildschirm entfernt haben
Die Uhr wird vom Smartphone nicht erkannt	Stellen Sie sicher, dass BT auf Ihrem Smartphone aktiviert ist. Stellen Sie sicher, dass die Uhr nicht mit einem anderen Smartphone verbunden ist
Die Uhr wird vom Smartphone erkannt, aber die Verbindung wird nicht hergestellt	Schalten Sie die Uhr aus und dann wieder ein. Schalten Sie BT an Ihrem Smartphone aus und wieder ein. Starten Sie Ihr Smartphone neu
Die Canyon Life-App kann die Uhr nicht finden	Stellen Sie sicher, dass Sie die Uhr in der App und nicht in den BT-Einstellungen verbinden
Kontinuierliche Unterbrechung der Verbindung mit dem Smartphone	Erlauben Sie der Anwendung, im Hintergrund zu laufen, und entfernen Sie alle anderen Einschränkungen

SICHERE NUTZUNGSPRAKTIKEN

1. Verwenden Sie keine Netzteile, die den Anforderungen nicht entsprechen (siehe Beschreibung in der Tabelle der technischen Daten).
2. Drücken Sie nicht mit spitzen Gegenständen auf den Bildschirm und drücken Sie nicht zu fest auf das Display.
3. Nehmen Sie die Smartwatch nicht auseinander und versuchen Sie nicht, sie selbst zu reparieren.
4. Lassen Sie die Smartwatch nicht fallen, werfen oder verbiegen Sie sie nicht.
5. Um Verletzungen zu vermeiden, benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.

6. Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes oder mit etwas angefeuchtetes Tuch (verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder Reinigungsmittel). Führen Sie die Reinigung nur durch, nachdem Sie das Gerät vom Stromnetz getrennt haben.
7. Halten Sie das Gerät von Heizgeräten oder Feuer fern. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht aus.
8. Mit der Uhr nicht schwimmen oder tauchen, nicht unter starken Wasserstrahl stellen.

INFORMATIONEN ZUM RECYCLING



Diese Symbole weisen darauf hin, dass Sie bei der Entsorgung Ihres Geräts die Vorschriften zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) befolgen müssen. Gemäß den Vorschriften müssen das Gerät, seine Batterien und Akkus sowie sein elektrisches und elektronisches Zubehör am Ende der Nutzungsdauer getrennt entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät nicht zusammen mit unsortiertem Siedlungsabfall, da dies umweltschädlich ist.

Um das Gerät und seinen Akku zu entsorgen, müssen Sie diese an der Verkaufsstelle zurückgeben oder zu Ihrem örtlichen Recyclingzentrum bringen.

Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Hausmüllentsorgungsdienst, um Einzelheiten zum Recycling dieses Geräts zu erfahren.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantiezeit beginnt ab dem Datum des Kaufs bei einem autorisierten Canyon Verkäufer. Das Datum des Kaufs das auf Ihrem Kaufbeleg oder auf dem Lieferschein angegebene Datum. Während der Garantiezeit liegt es im Ermessen des Herstellers, das Produkt zu reparieren, zu ersetzen oder zu erstatten.

Die Ware muss zusammen mit einem Kaufnachweis (Quittung oder Lieferschein) an den Verkäufer unter zurückgeschickt werden, damit die Garantieleistung gewährt werden kann.

Die Garantie beträgt 2 Jahre ab dem Datum des Kaufs durch den Verbraucher. Die Nutzungsdauer beträgt 2 Jahre. Weitere Informationen über die Verwendung von und die Garantie finden Sie unter canyon.eu.

SONSTIGE INFORMATIONEN

Hersteller: ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Zypern, asbis.com.

Land der Herstellung: China.

Ein vollständiges Benutzerhandbuch für die CNS SW-79 ist unter canyon.ru im Bereich Smartwatch verfügbar. Sie enthält eine ausführlichere Beschreibung:

- die Einstellungen und den Betrieb der Uhr;
- Verbindung zu Canyon Life und den Funktionen der App;
- Informationen zu Wartung und Reparatur;
- Garantiebedingungen;
- Bedingungen für Lagerung, Transport und Entsorgung.

Alle erwähnten Warenzeichen und Markennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Das Gerät entspricht den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU über Funkanlagen (Einzelheiten siehe vollständige Bedienungsanleitung).

Weitere Informationen unter canyon.eu/certificates.

ÜLDINE TEAVE

Canyon CNS SW-79 on nutikell, mis ühendub teie telefoniga BTi kaudu ja töötab koos kaubamärgiga Canyon Life'i rakendusega. Kellal on metallist korpus, suur ekraan ja hõlpsasti kasutatav pöördnupp.

TEHNILISED NÄITAJAD:

Mudel: CNS SW-79
Ühilduvus: Android 6.0 ja uuemad (nutitelefonid BT 4.0 ja Google Play teenuste toetusega), iOS 12.0 ja uuemad (iPhone 5S ja uuemad), Android GO (ei toeta teavitusi)
Kiibistik: Goodix GR5515
Mälu: RAM 256 KB, ROM 64 MB
Ekraan: 1,69", 240×280 pikslit, puuteekraan, TFT, ühekordne puute
Aku: liitium-polümeer, 180 mAh, sisseehitatud
Laadimiskaabli tüüp: USB tüüp A
Soovituslikud toiteallika väljundparameetrid: max. 5,0 V / 1,0 A (laadija ei kuulu komplekti)
Täielik laadimisaeg: kuni 3 tundi (sõltuvalt toiteallikast)
Aktiivne režiim: 5-7 päeva
Ooterežiim: kuni 25 päeva
Korpuse kaitseaste: IP67
BT: 5.1
Andurid: kiirendusmõõtur, südame löögisageduse monitor
Töötemperatuur: -20 °C kuni 60 °C
Töötav niiskus 45% kuni 65%
Säilitustemperatuur: -10 °C kuni 40 °C
Säilitamise niiskus: 65 %
Mõõtmed: Korpus – 44,4×36×9,2 mm; rihm 20×255 mm
Kaal: 47 grammi
Materjalid: korpus – metall + plastik; rihm – silikoon

Täielik komplekt

- Nutikell
- Laadimiskaabel
- Kasutusjuhend

VÄLJAKUTSE



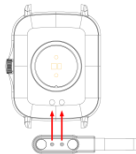
1. Ekraan
2. Nupuratast
3. Südame löögisageduse monitor
4. Kontaktid laadimiseks

PEAMISED EELISED

- metallist korpus;
- suur ekraan;
- mugav ratta-nuppude juhtimine;
- pikk eluiga ilma laadimiseta;
- kohandatavad teavitused;
- sünkroonimine Google Fit ja Apple Health;
- südame löögisageduse mõõtja ja kiirendusmõõtja olemasolu;
- naiste kalender;
- üksikasjalik tegevusstatistika;
- nutitelefone kaamera ja mängija kaugjuhtimine;
- vahetatavad valimisnupud.

KASUTAMISE ALGUS

Enne kasutamist eemaldage ekraanilt kaitsekile.



Laadimine. Laadimiseks kasutatakse magnetiliselt kinnitatud kaablit. Viige kaabel kella kontaktide külge kindlas asendis, nii et kaabli magnetid kinnituksid kella korpusele. Ühendage kaabel toiteallikaga.

HOIATUS! Toiteallika väljundparameetrid ei tohi ületada 5,0 V / 1,0 A.

Kaasamine. Kell peaks olema vähemalt 5% ulatuses laetud. Kella sisselülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu 3-5 sekundit all, kuni ilmub kellanägu.

Väljalülitamine. Kella väljalülitamiseks, kui olete numbrikellaga ekraanil, pühkige üles, et minna rakenduste loetellu. Avatud Rakendus "Seaded", Vajutage väljalülitamise ikooni ja kinnitage toiming.

Canyon Life'i paigaldus. Kellaga ja nutitelefoni suhtlemiseks tuleb alla laadida tasuta Canyon Life'i rakendus, mis on saadaval Google Play ja App Store'is. QR-koodi skaneerimine viib teid rakenduse poodi.



Ühendus Canyon Life'iga. Tegutsege järgmiselt:

1. Aktiveerige nutitefonis BT.
2. Avage rakendus Canyon Life.
3. Minge vahekaardile "BT-seadmed" ja vajutage "BT-seadme ühendamine".
4. Asetage kell ja nutitefon kõrvuti ja vajutage "Start".
5. Valige loendist oma kell (SW-79) ja vajutage nuppu "Lisa seade".

Kui kell on rakendusega ühendatud, määrab see automaatselt kuupäeva ja kellaaja.

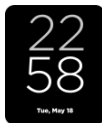
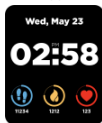
Ühendage rakendus lahti. Tegutsege järgmiselt:

1. Avage rakendus Canyon Life.
2. Minge vahekaardile "Seaded" ja vajutage "Seadme lahtiühendamine". Kinnitage deaktiveerimine.
3. iPhone'i nutitefonides peaksite lisaks minge BT-seadistustesse ja katkestage ühendus nutitelefoni ja kella vahel.

PÕHIFUNKTSIOONID

Valimisnuppude muutmine

Vajutage valimisekraanil ekraanile ja hoidke sõrme all. Selle tulemusel kuvatakse valikuklahvi valikunäidik. Nipsake paremale või vasakule, et valida soovitud valik ja vajutage selle seadistamiseks ratta nuppu.



Samuti saate valimisekraanil olles valida teise valimisekraani, keerates pöidlaratta nuppu.

Navigatsioon menüüs

Kui olete ekraanil valimisnupuga, libistage funktsioonide juurde minemiseks alla.

See näitab ka praegust kuupäeva ja aku laetuse indikaatorit.

Funktsioonide hulka kuuluvad:



Heledus

Liigutage liugurit üles ja alla, et leida mugav heleduse tase.



Teated

Vajutage, et aktiveerida või deaktiveerida vibratsioon teadete vastuvõtmisel.



Ilmaprognoos

Koputage, et minna rakendusse "Ilm", et näha üksikasjalikumat ilmaprognoosi.



Taskulamp

Vajutage, et kasutada kella ekraani taskulambina.



Teater

Teatrirežiimi aktiveerimiseks vajutage: ekraani heledus väheneb ja vibratsioon on välja lülitatud.



Ühendamine

Indikaatorituli näitab kella ja nutitelefoni vahelise ühenduse olekut.



Seaded

Vajutage, et pääseda rakendusse "Seaded".

Kui funktsioon on välja lülitatud, muutub vastav nupp halliks.

Kellanaidiku ekraanile naasmiseks pühkige ülespoole või vajutage ratta nuppu.



Kella ekraanil olles pühkige vasakule, et vaadata oma päevaseid saavutusi ja pääseda kiiresti ligi mõnele rakendusele. Siin saate vaadata andmeid oma aktiivsuse ja une kestuse kohta, mõõta oma südame löögisagedust ja vere hapnikusisaldust ning alustada sporditreeningut. Ilmateade, kaamera ja

nutitelefoni mängija juhtimispunktid on samuti saadaval siin.



Kui olete valimisnupuga ekraanil, pühkige paremale, et minna ekraanile, kus on kõik rakendused ja funktsioonid ikoonidena. Icoonide suuruse muutmiseks pöörake pöidlaratast.

RAKENDUSED KELLAL

Kui olete ekraanil valimispupuga, libistage ülespoole, et minna rakenduste standardnimekirja.

Rakenduste loendis saate kerida, libistades ekraanil üles ja alla või keerates kerimisratas.

Märkus. Mõned rakendused nõuavad ühendust Canyon Life'i rakendusega.

Sport

Rakendust kasutatakse treeningute alustamiseks. Saadaval on mitu režiimi: kõndimine, jooksmine, jalgrattasõit, võrkpall ja palju muud. Pärast treeningu valimist algab parameetrite salvestamine. Treeningu tulemused on saadaval Canyon Life'i rakenduses pärast treeningu lõpetamist. Rakenduses saate vaadata ka oma treeningute ajalugu. Parameetrite õigeks arvutamiseks sisestage Canyon Life'i seadetes kindlasti õiged füüsilised andmed (pikkus, kaal ja vanus).

Pulss



Selle rakendusega saate mõõta oma südame löögisagedust. Mõõtmise saab aktiveerida kas rakenduse käivitamisel või Canyon Life'i rakenduse "Kodu" vahekaardil "Südame löögisageduse mõõtmine" funktsiooni "Mõõtmine" käivitamisega.

Kui rakendust käivitatakse kella peal, võtab mõõtmisprotsess aega umbes ühe minuti; Canyon Life'i rakenduses kulub selleks umbes 30 sekundit. Canyon Life'i seadetes saate määrata südame löögisageduse automaatse mõõtmise perioodi ja sageduse kogu päeva jooksul.

Hapnik

Kellaga saab mõõta vere hapnikusisalduse taset. Mõõtmine algab rakenduse avamisel. Kui mõõtmine on lõpetatud, kuvatakse tulemus ja kell vibreerib (kui see on sisse lülitatud).

HOIATUS! Kell ei ole meditsiiniline seade. Südame löögisageduse mõõtmise andmed ei ole professionaalne meditsiiniline hinnang, vaid ainult hinnanguline.

Teated

Rakendus võimaldab teil vaadata teateid sõnumite ja sissetulevate kõnede kohta. Kella kuvab kaheksa teadet. Uued teated kustutavad vanad. Loetud teade eemaldatakse nimekirjast. Nimekiri rakendustest, millest kell saab teateid, on seadistatud Canyon Life'is.

Une jälgimine

Rakendus näitab une kogukestust, mis koosneb "sügavast" ja "kiirest" unefaasist.

Naiste kalender

Rakenduse aktiveerimiseks valige Canyon Life'i füüsiliste seadete sisestamisel seadistusse "Sugu" "Naine" ja määrake kalender. Sündmuse toimumisel kuvatakse kellal teade.

Taskulamp

Kui käivitate rakenduse, kuvatakse kellakuval valge taust maksimaalse heledusega.

Kaamera

Rakendust kasutatakse nutitelefoniga kaamera kaugjuhtimiseks. Avage Canyon Life ja valige seadetes "Kaamera kaugjuhtimine". Seejärel käivitus rakendus automaatselt kellal. Puudutage kella ekraanil, et teha nutitelefoni foto.

Mängija

Rakendust kasutatakse nutitelefonis töötava helimängija kaugjuhtimiseks. Saate valida järgmise või eelmise loo, alustada või peatada taasesituse.

Hingamine

Rakendust kasutatakse hingamisharjutuste tegemiseks sügavate sisse- ja väljahingamiste seeriatena. Harjutuse ajal korrake sissehingamist ja väljahingamist pärast ekraanil olevat pilti.

Ilm

Rakendus kuvab ilmaprognoosi jooksvaks ja eelseisvaks päevaks.

Seaded

Seadete loetelus on stoppkell, äratuskell, heledus, vibratsioon, teatrirežiim, lähtestamise ja väljalülitamise funktsioonid ning QR-koodiga link Canyon Life'i rakenduse allalaadimiseks.

OHUTU KASUTAMISE TAVAD

1. Ärge kasutage toiteallikaid, mis ei vasta nõuetele (vt kirjeldus tehniliste andmete tabelis).
2. Ärge vajutage ekraanile teravate esemetega ega avaldage liiga suurt survet.
3. Ärge võtke kella lahti ega proovige seda ise parandada.
4. Ärge laske, visake ega painutage kella.
5. Vigastuste vältimiseks ärge kasutage kella, kui see on pragunenud või muul viisil kahjustatud.
6. Kasutage puhastamiseks kuiva või vähese veega niisutatud lappi (ärge kasutage agressiivseid kemikaale või pesu-/puhastusvahendeid). Puhastamist teostage ainult pärast vooluvõrgust lahtiühendamist.

7. Ärge asetage kella küttekehade või lahtise tule lähedusse. Ärge pange neid pikema aja jooksul otsese päikesevalguse kätte.
8. Ärge ujuge ega sukelduge kellaga ega asetage seda tugevate veejuga.

TÕRKEOTSING

Probleem	Lahendus
Kell ei lülitu sisse	Ühendage USB-kaabel seadme laadimiseks ja oodake paar minutit. Kontrollige kaablit ja laadijat
Ekraan ei reageeri hästi puudutusele	Veenduge, et olete eemaldanud ekraanilt kaitsekile
Nutitelefon ei tuvasta kella	Veenduge, et BT on nutitelefoni aktiveeritud. Veenduge, et kell ei ole ühendatud teise nutitelefoni
Nutitelefon tuvastab kella, kuid ühendus ei teki	Lülitage kell välja ja seejärel uuesti sisse. Lülitage nutitelefoni BT välja ja seejärel uuesti sisse. Taaskäivitage oma nutitelefon
Rakendus Canyon Life ei leia kella	Veenduge, et ühendate kella rakenduses, mitte BT seadetes
Pidev katkestamine nutitelefoni	Lubage rakendusel töötada taustal ja eemaldage kõik muud piirangud

TEAVE RINGLUSSEVÖTU KOHTA



Need sümbolid näitavad, et see toode tuleb kõrvaldada vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) eeskirjadele. Vastavalt eeskirjadele tuleb seade, selle patareid ja akud ning elektrilised ja elektroonilised lisaseadmed nende kasutusaja lõppedes eraldi kõrvaldada.

Ärge visake seadet koos olmejäätmetega, sest see oleks keskkonnale kahjulik.

Seadme ja selle aku utiliseerimiseks tuleb need tagastada müügikohta või viia kohaliku taaskasutuskeskusesse.

Täpsema info saamiseks tuleb pöörduda teenuse likvideerimise majapidamisprügiga.

GARANTIITINGIMUSED

Garantiaeg algab alates kuupäevast, mil toode on ostetud volitatud Canyon Müüjalt. Ostukuupäev müügikviitungil või saatelehel märgitud kuupäev. Garantiiperioodi jooksul on toote parandamine, asendamine või tagasimaksimine tootja otsustada.

Garantiiteenuse saamiseks tuleb kaup tagastada müüjale aadressil koos ostutõendiga (kviitung või saateleht).

Garantii – 2 aastat alates ostukuupäevast kasutaja poolt. Kasutusaeg on 2 aastat.

Lisateavet kasutamise ja garantii kohta leiate veebilehelt **canyon.eu**.

MUU TEAVE

Tootja: ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Küpros, **asbis.com**.

Maaletooja: Latvia, Riga, Bauskas street 58a, LV-1004 Tel.: +371 66047820 / **asbis.lv**.

Tootjariik: Hiina.

CNS SW-79 täielik kasutusjuhend on saadaval aadressil **canyon.eu** Smart Watches jaotises. See annab üksikasjalikuma kirjelduse:

- seadistused ja kella toimimine;
- ühendus Canyon Life'i ja rakenduse funktsioonidega;
- hooldus- ja remonditeave;
- garantiitingimused;
- ladustamis-, transpordi- ja kõrvaldamistingimused.

Kõik mainitud kaubamärgid ja marginimed on nende vastavate omanike omand. Seade vastab raadioseadmete direktiivi 2014/53/EU nõuetele (üksikasjad on esitatud täielikus kasutusjuhendis).

Lisateave aadressil **canyon.eu/certificates**.

INFORMACIÓN GENERAL

El reloj Canyon CNS SW-79 es un reloj inteligente que se conecta a su teléfono a través de BT y funciona con la aplicación Canyon Life. El reloj cuenta con una caja metálica, una gran pantalla y un mando giratorio fácil de usar.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Modelo: CNS SW-79
Compatibilidad: Android 6.0 y posterior (smartphones con BT 4.0 y compatibilidad con los servicios de Google Play), iOS 12.0 y posterior (iPhone 5S y posterior), Android GO (sin compatibilidad con notificaciones)
Chipset: Goodix GR5515
La memoria: RAM 256 Kb, ROM 64 Mb
Pantalla: 1,69", 240×280 píxeles, táctil, TFT, Single touch
Batería: polímero de litio, 180 mAh, integrada
Tipo de cable de carga: USB tipo A
Parámetros de salida de la fuente de alimentación recomendados: máx. 5,0 V / 1,0 A (cargador no incluido)
Tiempo de carga completa: hasta 3 horas (dependiendo de la alimentación)
Modo activo: 5–7 días
Modo de espera: hasta 25 días
Grado de protección del recinto: IP67
BT: 5.1
Sensores: acelerómetro, pulsómetro
Temperatura de funcionamiento: de –20 °C a 60 °C
Humedad de funcionamiento: 45% a 65%
Temperatura de almacenamiento: de –10 °C a 40 °C
Humedad de almacenamiento: 65%
Dimensiones: caja – 44,4×36×9,2 mm; correa – 20×255 mm
Peso: 47 gramos
Materiales: caja – metal + plástico; correa – silicona

Juego completo

- Reloj inteligente
- Cable de carga
- Manual de usuario

EXTERIOR



1. Pantalla
2. Rueda de botones
3. Pulsómetro
4. Contactos para la carga

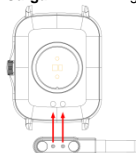
VENTAJAS PRINCIPALES

- carcasa metálica;
- pantalla grande;
- un cómodo control;
- larga duración sin necesidad de recarga;
- notificaciones personalizables;
- sincronización con Google Fit y Apple Health;
- la presencia de un pulsómetro y un acelerómetro;
- calendario femenino;
- estadísticas detalladas de la actividad;
- control remoto de la cámara y el reproductor de tu smartphone;
- diales intercambiables.

INICIO DE USO

Retire la película protectora de la pantalla antes de usarla.

Carga. Para la carga se utiliza un cable con sujeción magnética.



Acerque el cable a los contactos del reloj en una posición definida para que los imanes del cable se fijen a la caja del reloj. Conecte el cable a la fuente de alimentación.

¡ATENCIÓN! Los parámetros de salida de la fuente de alimentación no deben superar los 5,0 V / 1,0 A.

Inclusión. El reloj debe estar cargado al menos en un 5%. Para

encender el reloj, mantenga pulsado el botón durante 3-5 segundos hasta que aparezca la esfera del reloj.

Apagando. Para apagar el reloj, mientras está en una pantalla con una esfera, deslice para ir a la lista de aplicaciones. Abrir la aplicación "Ajustes", pulse el icono de apagado y confirme la acción.

Instalación de Canyon Life. Para interactuar con el reloj y el smartphone, es necesario descargar la aplicación gratuita Canyon Life, disponible en Google Play y App Store. Escanee el código QR para ir a la tienda de la aplicación.



Conectando a Canyon Life. Proceda de la siguiente manera:

1. Activa el BT en tu smartphone.
2. Abre la aplicación Canyon Life.
3. Ve a la pestaña "Dispositivos BT" y pulsa "Conectar dispositivo BT".
4. Coloca el reloj y el smartphone uno al lado del otro y pulsa "Iniciar".
5. Seleccione su reloj en la lista (SW-79) y pulse "Añadir dispositivo".

Una vez conectado a la aplicación, el reloj ajusta automáticamente la fecha y la hora.

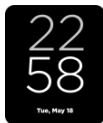
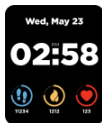
Desconéctate de la aplicación. Proceda de la siguiente manera:

1. Abre la aplicación Canyon Life.
2. Ve a la pestaña "Ajustes" y pulsa "Desconectar dispositivo". Confirme la desactivación.
3. En los smartphones iPhone, además vaya a los ajustes de BT y desconecte la conexión entre el smartphone y el reloj.

FUNCIONES PRINCIPALES

Cambiar los diales

Desde la pantalla de marcación, pulse la pantalla y mantenga el dedo pulsado. Como resultado, se muestra el indicador de selección del dial. Desliza el dedo hacia la derecha o hacia la izquierda para seleccionar el dial que te guste y pulsa el botón de la rueda para fijarlo.



Además, cuando estás en una pantalla de diales, puedes seleccionar un dial diferente girando el botón de la rueda del pulgar.

Navegación por el menú

Mientras está en la pantalla con el dial, deslice el dedo hacia abajo para ir a las funciones.

También muestra la fecha actual y un indicador de carga de la batería.

Las funciones incluyen:



Brillo

Mueve el control deslizante hacia arriba y hacia abajo para encontrar un nivel de brillo cómodo.



Notificaciones

Pulse para activar o desactivar la vibración al recibir notificaciones.



Previsión meteorológica

Pulse para ir a la aplicación "Tiempo" para ver una previsión meteorológica más detallada.



Antorcha

Pulse para utilizar la pantalla del reloj como linterna.



Teatro

Pulse para activar el modo "Teatro": el brillo de la pantalla se reduce y la vibración se desactiva.



Conectando

El indicador luminoso muestra el estado de la conexión del reloj con el smartphone.



Ajustes

Pulse para acceder a la aplicación "Ajustes".

Si la función está desactivada, el botón correspondiente cambia de color a gris.

Desliza el dedo hacia arriba o pulsa el botón de la rueda para volver a la pantalla de la esfera del reloj.



Mientras estás en la pantalla con el dial, desliza el dedo hacia la izquierda para ver tus logros del día actual y para acceder rápidamente a algunas aplicaciones. Aquí puedes ver los datos de tu actividad y la duración del sueño, medir tu ritmo cardíaco y los niveles de oxígeno en sangre, e iniciar un entrenamiento deportivo. La previsión

meteorológica, la cámara y los controles del reproductor del smartphone también están disponibles aquí.



Mientras está en la pantalla con el dial, deslice el dedo hacia la derecha para ir a una pantalla con todas las aplicaciones y funciones como iconos. Gire la rueda selectora para cambiar el tamaño de los iconos.

APLICACIONES

Mientras está en la pantalla con el dial, deslice el dedo hacia arriba para ir a la lista estándar de aplicaciones.

Puedes desplazarte por la lista de aplicaciones deslizando el dedo hacia arriba y hacia abajo en la pantalla o girando la rueda de desplazamiento.

Nota. Algunas aplicaciones requieren una conexión con la aplicación Canyon Life.

Deporte

La aplicación se utiliza para iniciar los entrenamientos. Hay varios modos disponibles: caminar, correr, andar en bicicleta, volar y más. Después de seleccionar un entrenamiento, los parámetros comenzarán a grabarse. Los resultados del entrenamiento estarán disponibles en la aplicación Canyon Life una vez completado el entrenamiento. También puedes ver tu historial de entrenamiento en la aplicación. Para calcular correctamente los parámetros, asegúrese de introducir los datos físicos correctos (altura, peso y edad) en los ajustes de Canyon Life.

Pulso



Con esta aplicación puedes medir tu ritmo cardíaco. La medición puede activarse iniciando la aplicación o llamando a la función "Medir la frecuencia cardíaca" en la aplicación Canyon Life en la pestaña "Inicio" en "Frecuencia cardíaca".

Cuando se ejecuta la aplicación en el reloj, el proceso de medición dura aproximadamente un minuto; cuando se ejecuta en Canyon Life, tarda unos 30 segundos. En los ajustes de Canyon Life puede establecer el período y la frecuencia de la medición automática de la frecuencia cardíaca a lo largo del día.

Oxígeno

El reloj puede medir los niveles de saturación de oxígeno en sangre. La medición comenzará cuando se abra la aplicación. Una

vez finalizada la medición, se muestra el resultado y el reloj vibra (si está encendido).

¡ATENCIÓN! El reloj no es un dispositivo médico. Los datos del pulsómetro no son una evaluación médica profesional, sino sólo una estimación.

Notificaciones

La aplicación permite ver las notificaciones de mensajes y llamadas entrantes. El reloj muestra ocho notificaciones. Las nuevas notificaciones borran las antiguas. La notificación de lectura se elimina de la lista. La lista de aplicaciones de las que el reloj recibirá notificaciones se configura en Canyon Life.

Monitorización del sueño

La aplicación muestra la duración total del sueño, que consiste en fases de sueño "profundo" y "rápido".

Calendario femenino

Para activar la aplicación, seleccione "Mujer" en la configuración de "Género" al entrar en los ajustes físicos en Canyon Life y configure el calendario. Cuando se produce un evento, se muestra una notificación en el reloj.

Linterna

Cuando se inicia la aplicación, la pantalla del reloj muestra un fondo blanco con el brillo máximo.

Cámara

La aplicación sirve para controlar a distancia la cámara de tu smartphone. Abra Canyon Life y seleccione "Control remoto de la cámara" en los ajustes. La aplicación se iniciará automáticamente en el reloj. Pulse en la pantalla del reloj para hacer una foto en su smartphone.

Jugador

La aplicación se utiliza para controlar a distancia un reproductor de audio que se ejecuta en un smartphone. Puedes seleccionar la canción siguiente o la anterior, e iniciar o detener la reproducción.

Respiración

La aplicación se utiliza para realizar ejercicios de respiración en forma de series de respiraciones y exhalaciones profundas. Durante el ejercicio, repita la inhalación y la exhalación después de la imagen en la pantalla.

Tiempo

La aplicación muestra la previsión meteorológica para el día actual y los próximos días.

Ajustes

La lista de ajustes incluye un cronómetro, un despertador, brillo,

vibración, modo teatro, reinicio y funciones de apagado, así como un enlace con código QR para descargar la Canyon Life.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El problema	La solución
El reloj no se enciende	Conecta el cable USB para cargar el dispositivo y espera unos minutos. Comprueba el cable y el cargador
La pantalla no responde bien al tacto	Asegúrese de haber retirado la película protectora de la pantalla
El reloj no es detectado por el smartphone	Asegúrate de que el BT está activado en tu smartphone. Asegúrate de que el reloj no está conectado a otro smartphone
El reloj es detectado por el smartphone, pero no se establece la conexión	Apague el reloj y vuelva a encenderlo. Apaga el BT y vuelve a encenderlo en tu smartphone. Reinicia tu smartphone
La aplicación Canyon Life no encuentra el reloj	Asegúrate de conectar el reloj en la app y no en los ajustes de BT
Desconexión continua del smartphone	Permitir que la aplicación se ejecute en segundo plano y eliminar cualquier otra restricción

PRÁCTICAS DE USO SEGURAS

1. No utilice fuentes de alimentación que no cumplan los requisitos (véase la descripción en la tabla de datos técnicos).
2. No presione la pantalla con objetos afilados ni aplique demasiada presión.
3. No desmonte el reloj ni intente repararlo usted mismo.
4. No deje caer, ni tire, ni doble el reloj.
5. Para evitar lesiones, no utilice el reloj si está agrietado o dañado.
6. Utilice un paño seco o un paño humedecido con un poco de agua para la limpieza (no utilice productos químicos agresivos o detergentes/limpiadores). Realice la limpieza sólo después de haber desconectado el aparato de la red eléctrica.
7. No coloque el reloj cerca de calefactores o llamas abiertas. No los exponga a la luz solar directa durante mucho tiempo.
8. No se bañe ni bucee con el reloj, no lo coloque bajo fuertes chorros de agua.

CONDICIONES DE GARANTÍA

El período de garantía comienza a partir de la fecha de compra a un Vendedor autorizado de Canyon. La fecha de compra la fecha

que figura en su recibo de compra o en el albarán de entrega. Durante el período de garantía, la reparación, la sustitución o el reembolso del producto queda a discreción del fabricante. La mercancía debe ser devuelta al Vendedor en junto con el comprobante de compra (recibo o albarán de entrega) para que se pueda prestar el servicio de garantía. Garantía – 2 años desde la fecha de compra por parte del usuario. La vida útil es de 2 años. Puede obtener más información sobre el uso de y la garantía en el sitio web **canyon.eu**.

INFORMACIÓN SOBRE EL RECICLAJE



Estos símbolos indican que debe seguir las regulaciones de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE) al desechar su dispositivo. Según la normativa, el aparato, sus baterías y acumuladores, así como sus accesorios eléctricos y electrónicos, deben eliminarse por separado al final de su vida útil. No elimine el aparato junto con los residuos municipales no clasificados, ya que sería perjudicial para el medio ambiente. Para desechar el dispositivo y su batería, debe devolverlos al punto de venta o llevarlos a su centro de reciclaje local. Póngase en contacto con su servicio local de eliminación de residuos domésticos para obtener información sobre el reciclaje de esta unidad.

OTRAS INFORMACIONES

Fabricante: ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Chipre, **asbis.com**.

País de fabricación: China.

El manual de usuario completo del CNS SW-79 está disponible en **canyon.eu** en la sección de "Smart Watches". Ofrece una descripción más detallada:

- los ajustes y el funcionamiento del reloj;
- conexión con Canyon Life y las funciones de la aplicación;
- información de mantenimiento y reparación;
- condiciones de garantía;
- condiciones de almacenamiento, transporte y eliminación.

Todas las marcas y nombres comerciales mencionados son propiedad de sus respectivos dueños. La unidad cumple con los requisitos de la directiva de equipos de radio 2014/53/EU (ver el manual de usuario completo para más detalles). Más información en **canyon.eu/certificates**.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

La Canyon CNS SW-79 est une montre intelligente qui se connecte à votre téléphone via BT et fonctionne avec l'application Canyon Life de la marque. La montre est dotée d'un boîtier métallique, d'un grand écran et d'un bouton rotatif facile à utiliser.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

Modèle : CNS SW-79
Compatibilité : Android 6.0 et ultérieur (smartphones avec BT 4.0 et prise en charge des services Google Play), iOS 12.0 et ultérieur (iPhone 5S et ultérieur), Android GO (pas de prise en charge des notifications)
Chipset : Goodix GR5515
Mémoire : RAM 256 KB, ROM 64 MB
Écran : 1,69", 240×280 pixels, écran tactile, TFT, Single touch
Batterie : Lithium polymère, 180 mAh, intégrée
Type de câble de chargement : USB Type A
Paramètres de sortie de l'alimentation recommandée : max. 5,0 V / 1,0 A (chargeur non inclus)
Temps de charge complet : jusqu'à 3 heures (en fonction de l'alimentation électrique)
Mode actif : 5 à 7 jours
Mode veille : jusqu'à 25 jours
Degré de protection du boîtier : IP67
BT : 5.1
Capteurs : Accéléromètre, pulsomètre
Température de fonctionnement : -20 °C à 60 °C
Humidité de fonctionnement : de 45% à 65%
Température de stockage : -10 °C à 40 °C
Humidité de stockage : 65%
Dimensions : Boîtier – 44,4×36×9,2 mm ; bracelet – 20×255 mm
Poids : 47 grammes
Matériaux : Boîtier – métal + plastique ; bracelet – silicone

Ensemble complet

- Montre intelligente
- Câble de chargement
- Manuel d'utilisation

EXTERIEUR



1. Écran
2. Roue à boutons
3. Pulsomètre
4. Contacts pour la charge

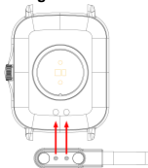
AVANTAGES CLÉS

- enveloppe métallique ;
- grand écran ;
- commande pratique ;
- longue durée de vie sans recharge ;
- notifications personnalisables ;
- synchronisation avec Google Fit et Apple Health ;
- la présence d'un pulsomètre et d'un accéléromètre ;
- calendrier des femmes ;
- des statistiques d'activité détaillées ;
- contrôle à distance de la caméra et du lecteur de votre téléphone intelligent ;
- cadrans interchangeables.

DÉBUT DE L'UTILISATION

Retirez le film de protection de l'écran avant de l'utiliser.

Chargement. Un câble à fixation magnétique est utilisé pour la recharge. Amenez le câble sur les contacts de la montre dans une position définie afin que les aimants du câble se fixent sur le boîtier de la montre. Connectez le câble à l'alimentation électrique.



ATTENTION ! Les paramètres de sortie de l'alimentation électrique ne doivent pas dépasser 5,0 V/1,0 A.

Inclusion. La montre doit être chargée à au moins 5%. Pour

mettre l'horloge en marche, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 à 5 secondes jusqu'à ce qu'un cadran d'horloge apparaisse.

Éteindre. Pour éteindre la montre, lorsque vous êtes sur un écran avec un cadran, balayez pour aller à la liste des applications. Ouvrir Application « Paramètres », Appuyez sur l'icône de mise hors tension et confirmez l'action.

Installation Canyon Life. Pour interagir avec votre montre et votre téléphone intelligent, vous devez télécharger l'application gratuite Canyon Life, disponible sur Google Play et App Store. Scannez le code QR pour accéder à la boutique de l'application.



Se connecter Canyon Life. Procédez comme suit :

1. Activez la fonction BT sur votre téléphone intelligent.
2. Ouvrez l'application Canyon Life.
3. Allez dans l'onglet « Périphériques BT » et appuyez sur « Connecter un périphérique BT ».
4. Placez la montre et le téléphone intelligent côte à côte et appuyez sur « Départ ».
5. Sélectionnez votre montre dans la liste (SW-79) et appuyez sur « Ajouter un appareil ».

Une fois connectée à l'application, la montre règle automatiquement la date et l'heure.

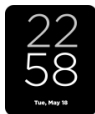
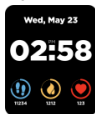
Déconnexion de l'application. Procédez comme suit :

1. Ouvrez l'application Canyon Life.
2. Allez dans l'onglet « Paramètres » et appuyez sur « Déconnecter le périphérique ». Confirmez la désactivation.
3. Sur les téléphone intelligents iPhone, en plus allez dans les paramètres BT et déconnectez la connexion entre le téléphone intelligent et la montre.

FONCTIONS DE BASE

Changer les cadrans

Depuis l'écran de numérotation, appuyez sur l'écran et maintenez votre doigt appuyé. En conséquence, l'indicateur de sélection du cadran s'affiche. Balayez vers la droite ou la gauche pour sélectionner le cadran qui vous convient et appuyez sur le bouton de la roue pour le régler.



De même, lorsque vous êtes sur un écran de cadran, vous pouvez sélectionner un autre cadran en tournant le bouton de la molette.

Navigation dans le menu

Lorsque vous êtes sur l'écran avec le cadran, faites glisser vers le bas pour accéder aux fonctions.

Il affiche également la date actuelle et un indicateur de charge de la batterie.

Les fonctions comprennent :



Luminosité

Déplacez le curseur vers le haut et le bas pour trouver un niveau de luminosité confortable.



Notifications

Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver les vibrations lors de la réception de notifications.



Prévisions météorologiques

Touchez pour accéder à l'application « Météo » et obtenir des prévisions météorologiques plus détaillées.



Torche

Appuyez sur cette touche pour utiliser l'écran de la montre comme une torche.



Théâtre

Appuyez sur cette touche pour activer le mode « Théâtre » : la luminosité de l'écran est réduite et la vibration est désactivée.



Connexion

Le témoin lumineux indique l'état de la connexion de la montre au téléphone intelligent.



Paramètres

Appuyez sur cette touche pour accéder à l'application « Paramètres ».

Si la fonction est désactivée, la couleur du bouton correspondant passe au gris.

Balayez vers le haut ou appuyez sur le bouton de la roue pour revenir à l'écran du cadran de la montre.



Sur l'écran de la montre, glissez vers la gauche pour afficher vos réalisations de la journée et accéder rapidement à certaines applications. Vous pouvez y consulter les données relatives à votre activité et à la durée de votre sommeil, mesurer votre fréquence cardiaque et votre taux d'oxygène dans le sang, et commencer un entraînement sportif. Les prévisions météorologiques, la caméra et

les commandes du lecteur de téléphone intelligent sont également disponibles ici.



Lorsque vous êtes sur l'écran avec le cadran, faites glisser vers la droite pour accéder à un écran avec toutes les applications et fonctions sous forme d'icônes. Faites tourner la molette pour modifier la taille des icônes.

APPLICATIONS

Lorsque vous êtes sur l'écran avec le cadran, faites glisser vers le haut pour accéder à la liste standard des applications.

Vous pouvez faire défiler la liste des applications en faisant glisser l'écran vers le haut et le bas ou en tournant la molette de défilement.

Note. Certaines applications nécessitent une connexion à l'application Canyon Life.

Sport

L'application est utilisée pour commencer les entraînements. Plusieurs modes sont disponibles : marche, course, vélo, volley-ball et autres. Après avoir sélectionné une séance d'entraînement, les paramètres commencent à être enregistrés. Les résultats de l'entraînement seront disponibles dans l'application Canyon Life une fois l'entraînement terminé. Vous pouvez également consulter l'historique de vos entraînements dans l'application. Pour un calcul correct des paramètres, veillez à saisir les données physiques correctes (taille, poids et âge) dans les paramètres de Canyon Life.

Impulsion



Cette application vous permet de mesurer votre rythme cardiaque. La mesure peut être activée soit en lançant l'application, soit en appelant la fonction « Mesure de la fréquence cardiaque » dans l'application Canyon Life, dans l'onglet « Accueil » sous « Fréquence cardiaque ». Lorsque l'application est exécutée sur la

montre, le processus de mesure prend environ une minute ; lorsqu'il est exécutée dans Canyon Life, il prend environ 30 secondes. Vous pouvez définir la période et la fréquence de la mesure automatique de la fréquence cardiaque tout au long de la journée dans les paramètres de Canyon Life.

Oxygène

La montre peut mesurer les niveaux de saturation en oxygène du

sang. La mesure commencera dès l'ouverture de l'application. Lorsque la mesure est terminée, le résultat s'affiche et la montre vibre (si elle est allumée).

ATTENTION ! La montre n'est pas un dispositif médical. Les données du cardiofréquencemètre ne constituent pas une évaluation médicale professionnelle, mais seulement une estimation.

Notifications

L'application vous permet de visualiser les notifications de messages et d'appels entrants. La montre affiche huit notifications. Les nouveaux avis effacent les anciens. L'avis de lecture est supprimé de la liste. La liste des applications dont la montre recevra les notifications est configurée dans Canyon Life.

Surveillance du sommeil

L'application affiche la durée totale du sommeil, qui se compose de phases de sommeil « profond » et « rapide ».

Calendrier des femmes

Pour activer l'application, sélectionnez « Femme » dans le paramètre « Sexe » lors de la saisie des paramètres physiques dans Canyon Life et définissez le calendrier. Lorsqu'un événement se produit, une notification s'affiche sur la montre.

Torche

Lorsque vous lancez l'application, l'écran de l'horloge affiche un fond blanc avec une luminosité maximale.

Appareil photo

L'application permet de contrôler à distance la caméra de votre téléphone intelligent. Ouvrez Canyon Life et sélectionnez « Commande à distance de la caméra » dans les paramètres. L'application démarrera alors automatiquement sur la montre. Tapez sur l'écran de la montre pour prendre une photo sur votre téléphone intelligent.

Lecteur

L'application est utilisée pour contrôler à distance un lecteur audio fonctionnant sur un téléphone intelligent. Vous pouvez sélectionner la chanson suivante ou précédente, démarrer ou arrêter la lecture.

Respiration

L'application est utilisée pour des exercices de respiration sous la forme d'une série d'inspirations et d'expirations profondes. Pendant l'exercice, répétez l'inspiration et l'expiration après l'image sur l'écran.

Météo

L'application affiche les prévisions météorologiques.

Paramètres

La liste des paramètres comprend un chronomètre, un réveil, la luminosité, les vibrations, le mode « Théâtre », les fonctions de

réinitialisation et d'extinction ainsi qu'un lien par code QR pour télécharger l'application Canyon Life.

DÉPANNAGE

Le problème	La solution
La montre ne s'allume pas	Connectez le câble USB pour charger l'appareil et attendez quelques minutes. Vérifiez le câble et le chargeur
L'écran ne répond pas bien à l'appui	Assurez-vous que vous avez retiré le film de protection de l'écran
La montre n'est pas détectée par le téléphone intelligent	Assurez-vous que la fonction BT est activée sur votre téléphone intelligent. Assurez-vous que la montre n'est pas connectée à un autre téléphone intelligent
La montre est détectée par le téléphone intelligent, mais la connexion n'est pas établie	Eteignez la montre et remettez-la en marche. Désactivez puis réactivez le BT sur votre téléphone intelligent. Redémarrez votre téléphone intelligent
L'application Canyon Life ne trouve pas la montre	Assurez-vous que vous connectez la montre dans l'application et non dans les paramètres BT
Déconnexion continue du téléphone intelligent	Autoriser l'application à s'exécuter en arrière-plan et supprimer toute autre restriction

PRATIQUES D'UTILISATION SÛRE

1. N'utilisez pas d'alimentations qui ne répondent pas aux exigences (voir la description dans le tableau des caractéristiques techniques).
2. N'appuyez pas sur l'écran avec des objets pointus ou en exerçant une pression trop forte.
3. Ne démontez pas la montre et n'essayez pas de la réparer vous-mêmes.
4. Ne laissez pas tomber, ne lancez pas et ne pliez pas la montre.
5. Pour éviter toute blessure, n'utilisez pas la montre si elle est fissurée ou autrement endommagée.
6. Ne placez pas la montre à proximité d'appareils de chauffage ou de flammes nues. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
7. Ne nagez pas et ne plongez pas avec la montre, et ne la placez pas sous de puissants jets d'eau.
8. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon sec ou un chiffon humidifié avec un peu d'eau (n'utilisez pas de produits chimiques agressifs ou de détergents). Ne procédez au nettoyage qu'après avoir débranché l'alimentation électrique.

INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION



Ces symboles indiquent que vous devez respecter la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE) lors de la mise au rebut de votre appareil. Selon la réglementation, l'appareil, ses batteries et accumulateurs ainsi que ses accessoires électriques et électroniques doivent être éliminés séparément à la fin de leur vie utile. Ne pas jeter l'appareil avec les déchets municipaux non triés, car cela serait nuisible à l'environnement. Pour éliminer l'appareil et sa batterie, ils doivent être retournés au point de vente ou apportés à votre centre de recyclage local. Contactez votre service local d'élimination des déchets ménagers pour obtenir des détails sur l'élimination de cet appareil.

CONDITIONS DE GARANTIE

La période de garantie commence à partir de la date d'achat auprès d'un vendeur autorisé de Canyon. La date d'achat est la date figurant sur votre ticket de caisse ou sur la lettre de voiture. Pendant la période de garantie, la réparation, le remplacement ou le remboursement du produit est à la discrétion du fabricant. Les marchandises doivent être renvoyées au vendeur à l'adresse accompagnées de la preuve d'achat (reçu ou bon de livraison) pour que le service de garantie soit accordé. Garantie – 2 ans à compter de la date d'achat par l'utilisateur. La durée de vie est de 2 ans. De plus amples informations sur l'utilisation de et la garantie sont disponibles sur le site web canyon.eu.

AUTRES INFORMATIONS

Fabricant : ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Chypre, asbis.com.

Pays de fabrication : La Chine.

Un manuel d'utilisation complet pour le CNS SW-79 est disponible sur canyon.eu dans la section « Smart Watches ». Il fournit une description plus détaillée :

- les réglages et le fonctionnement de la montre ;
- la connexion à Canyon Life et les fonctions de l'application ;
- des informations sur l'entretien et la réparation ;
- conditions de garantie ;
- les conditions de stockage, de transport et d'élimination.

Toutes les marques et tous les noms de marque mentionnés sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. L'appareil est conforme aux exigences de la directive 2014/53/EU sur les équipements radio (voir le manuel d'utilisation complet pour plus de détails). Plus d'informations sur canyon.eu/certificates.

OPĆE INFORMACIJE

Sat Canyon CNS SW-79 – pametni sat, koji se povezuje s telefonom putem BT i radi s aplikacijom tvrtke Canyon Life. Sat je opremljen metalnim kućištem, velikim zaslonom i prigodnim gumbom u obliku klik-kotačića.

SPECIFIKACIJE:

Model: CNS SW-79

Kompatibilnost: Android 6.0 i noviji (pametni telefon s BT 4.0, podržavanje Google Play usluga), iOS 12.0 i noviji (iPhone 5S i noviji), Android GO (bez podrške za obavijesti)

Chipset: Goodix GR5515

Memorija: RAM 256 KB, ROM 1 64 MB

Zaslon: 1,69 inča, 240×280 piksela, osjetljiv na dodir, TFT, pojedinačni dodir

Baterija: litij-polimer, 180 mAh, ugrađena

Tip punjača kabla: USB tip A

Preporučeni izlazni parametri napajanja: ne više od 5,0 V / 1,0 a (punjač nije uključen u set)

Vrijeme punjenja: do 3 sata (ovisno o izvoru napajanja)

Način aktivnog korištenja: 5–7 dana

Stanje pripravnosti: do 25 dana

Stupanj zaštite kućišta: IP67

BT: 5.1

Senzori: akcelerometar, senzor pulsa

Radna temperatura: od –20 °C do 60 °C

Radna vlažnost: 45% do 65%

Temperatura skladištenja: od –10 °C do 40 °C

Vlažnost skladištenja: 65%

Dimenzije: kućište-44,4×36×9,2 mm;
remeni-20×255 mm

Težina: 47 grama

Materijali: kućište – metal + plastik; remen – silikon

Kompletan set

- Pametni sat
- Kabel za punjenje
- Korisnički vodič

IZGLED



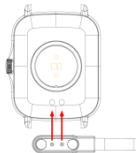
1. Zaslón
2. Gumb-kotačić
3. Monitor
4. Kontakti za punjenje

KLJUČNE PREDNOSTI

- metalno kućište;
- veliki zaslon;
- praktično upravljanje klik-kotačićem;
- dug život bez punjenja;
- podesiva obavještenja;
- sinkronizacija s Google Fit i Apple Health;
- monitor pulsa i akcelerometar;
- ženski kalendar;
- detaljna statistika aktivnosti;
- daljinsko upravljanje kamerom i playerom na pametnom satu;
- izmjenivi brojčanici.

POČETAK KORIŠTENJA

Prije uporabe skinite zaštitnu foliju sa ekrana.



Punjenje. Za punjenje se koristi kabel s magnetskim držačima. Približite kabel priključcima na satu u određenom položaju tako da magneti kabela budu pričvršćeni na kućište sata. Spojite kabel na izvor napajanja.

POZOR! Izlazni parametri napajanja ne smiju premašiti vrijednost 5,0 V / 1,0 A.

Uključivanje. Sat mora biti napunjen najmanje 5%. Da biste uključili sat, pritisnite i držite gumb 3-5 sekundi dok se ne pojavi brojčanik.

Isključivanje. Da isključite sat, dok ste na zaslonu s brojčanikom, povucite prstom prema gore da pristupite popisu aplikacija. Otvorite aplikaciju "Postavke", dodirnite ikonu isključivanja i potvrdite akciju.

Instalacija Canyon Life. Za povezivanje sata i pametnog telefona potrebno je preuzeti besplatnu aplikaciju Canyon Life koja je dostupna u Google Play i App Store. Skenirajte QR kôd da uđete u trgovinu aplikacije.



Povezivanje s Canyon Life. Slijedite ove korake:

1. Aktivirajte BT na pametnom telefonu.
2. Otvorite aplikaciju Canyon Life.
3. Kliknite karticu "BT uređaji" i pritisnite "Povezati BT uređaj".
4. Stavite sat i pametni telefon jedan pored drugoga i pritisnite "Start".
5. Odaberite vaš sat na listi (SW-79) i kliknite "Dodaj uređaj".

Nakon povezivanja s aplikacijom, datum i vrijeme automatski se postavljaju na sat.

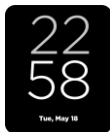
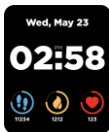
Isključivanje iz aplikacije. Slijedite ove korake:

1. Otvorite aplikaciju Canyon Life.
2. Kliknite na karticu "Postavke" i pritisnite "Isključiti uređaj", te potvrdite radnju.
3. Na pametnim telefonima iPhone treba dodatno preći u podešavanje BT-a i prekinuti vezu između telefona i sata.

GLAVNE FUNKCIJE

Promjena brojčanika

Na zaslonu s brojčanikom pritisnite ekran i zadržite prst dok se ne prikaži indikator odabira brojčanika. Povlačenjem prsta lijevo ili desno izaberite brojčanik koji vam se sviđa i pritisnite klik-kotačić za instaliranje.



Također, dok ste na zaslonu s brojčanikom, možete odabrati i drugi brojčanik okretanjem klik-kotačića.

Navigacija kroz meni

Na ekranu s brojčanikom povucite prema dolje da pređete na funkcije.

Ovdje je prikazan trenutni datum i indikator napunjenosti baterije.

Značajke uključuju:



Svjetlinu

Pomaknite klizač gore -dolje kako biste pronašli ugodnu razinu svjetline.



Obavještenja

Dodirnite za uključivanje ili isključivanje vibracija po primitku obavještenja.



Vremenska prognoza

Dodirnite da pređete u aplikaciju "Vrijeme" da vidite detaljnu vremensku prognozu.



Svjetiljka

Dodirnite da koristite zaslon sata i kao svjetiljku.



Kazalište

Pritisnite za uključivanje kazališnog načina rada: svjetlina zaslona se smanjuje, vibracije se isključuju.



Povezivanje

Indikator prikazuje trenutnu povezanost sata s pametnim telefonom.



Postavke

Dodirnite da pređete u aplikaciju "Postavke".

Ako je funkcija onemogućena, odgovarajući gumb mijenja boju u sivu.

Da se vratite na zaslon s brojčanikom, povucite prstom prema gore ili pritisnite klik-kotačić.



Na zaslonu s brojčanikom povucite prstom ulijevo da vidite svoja postignuća za današnji dan i da brzo pristupite nekim aplikacijama. Ovdje možete vidjeti podatke o svojoj aktivnosti i trajanju spavanja, izmjeriti puls i razinu kisika u krvi, pokrenuti športski trening. Ovdje su dostupni i vremenska prognoza, upravljanje kamerom i playerom pametnog telefona.

Na zaslonu s brojčanikom povucite prstom udesno za pristup zaslonu sa svim aplikacijama i funkcijama u obliku ikonica. Okrenite klik-kotačić da promijenite veličinu sličica.

APLIKACIJE

Na zaslonu s brojčanikom povucite prema gore da se prebacite na na zadani popis aplikacija.

Taj popis aplikacija možete listati povlačenjem prema gore ili dolje po zaslonu ili okretanjem kotačića.

Napomena. Neke aplikacije zahtijevaju povezanost s Canyon Life.

Šport

Aplikacija se koristi za pokretanje vježbanja. Dostupno je nekoliko načina rada: hodanje, trčanje, vožnja biciklom, odbojka i drugi. Nakon odabira vježbe, započinje se snimanje parametara. Rezultati vježbanja bit će dostupni u aplikaciji Canyon Life po završetku treninga. Također u aplikaciji možete vidjeti povijest vježbi. Za ispravan izračun parametara, svakako navedite točne fizičke podatke (visina, težina i dob) u postavkama Canyon Life.

Puls

Uz pomoć ove aplikacije možete mjeriti vaš puls. Mjerenje se može aktivirati pokretanjem aplikacije ili pozivom funkcije "Mjeri puls" u aplikaciji Canyon Life na kartici "Početna" u odjeljku "Puls".

Prilikom pokretanja aplikacije na satu, postupak mjerenja traje oko jedne minute, pri pokretanju u Canyon Lifeu-oko 30 sekundi. Možete podesiti razdoblje i brzinu automatskog mjerenja pulsa tijekom dana u postavkama Canyon Life.

Kisik

Sat može mjeriti razinu zasićenja krvi kisikom. Mjerenje će započeti čim otvorite aplikaciju. Po završetku mjerenja na zaslonu će se prikazati rezultat i sat će vibrirati (ako je vibracija uključena).

POZOR! Sat nije medicinski uređaj. Očitavanja monitora pulsa nisu profesionalna medicinska procjena nego su samo približne vrijednosti.

Obavještenja

Aplikacija vam omogućuje pregled obavješt a o porukama i dolaznim pozivima. Sat prikazuje osam obavještenja. Nove obavijesti brišu stare. Pročitano obavještenje briše se. Popis aplikacija od kojih će se primati obavještenja na satu konfiguriran je u Canyon Lifeu.

Praćenje spavanja

Aplikacija prikazuje ukupno trajanje spavanja, koje se sastoji od faza "dubokog" i "brzog" sna.

Ženski kalendar

Za aktiviranje aplikacije, prilikom unosa fizičkih parametara u

Canyon Life, odaberite "Ženski" u postavci "Spol" i podesite kalendar. Čim se dogodi neki događaj, sat će prikazati obavještenje.

Svjetiljka

Čim se pokrene aplikacija, zaslon sata prikazuje bijelu pozadinu pri maksimalnoj svjetlini.

Kamera

Aplikacija se koristi za daljinsko upravljanje kamerom telefona. Otvorite Canyon Life i u postavkama odaberite "Daljinsko upravljanje kamerom". Nakon toga aplikacija na satu će se automatski pokrenuti. Kliknite na zaslon sata da napravite sliku na pametnom telefonu.

Player

Aplikacija se koristi za daljinsko upravljanje playerom zadatom na pametnom telefonu. Možete odabrati sljedeću ili prethodnu pjesmu, pokrenuti odnosno zaustaviti izvedbu.

Disanje

Aplikacija se koristi za vježbe disanja u obliku niza dubokih udisaja i izdisaja. Tijekom vježbe ponovite udah i izdah prateći sliku na zaslonu.

Vrijeme

U aplikaciji se prikazuje vremenska prognoza za današnji dan i naredne dane.

Postavke

Popis postavki uključuje štopericu, budilicu, svjetlinu, vibracije, kazališni režim, funkcije resetiranja i isključivanja sata, kao i poveznicu za QR kod za preuzimanje aplikacije Canyon Life.

PRAVILA ZA SIGURNO KORIŠTENJE

1. Nemojte koristiti napajanje koje ne zadovoljava zahtjeve (vidi listu specifikacija).
2. Nemojte dodirivati zaslon oštrim predmetima niti ga previse pritiskivati.
3. Ne rastavljajte sat niti pokušavajte da ga sami popravite.
4. Ne ispuštajte, ne bacajte i ne savijajte sat.
5. Da izbjegnute ozljeda, nemojte koristiti sat, ako je napukao ili ima druga oštećenja.
6. Za čišćenje koristite suhu ili natopljenu u manjoj količini vode krpicu (nemojte koristiti jaka kemijska sredstva za čišćenje/agresivne deterdžente). Očistite tek nakon isključivanja iz izvora napajanja.

7. Nemojte ostavljati sat pokraj uređajaza zagrijavanje i otvorenog plamena. Sat ne smije biti izložen izravnom sucu dulje vrijeme.
8. Nemojte plivati ili roniti sa satom, niti ga stavljati pod jake mlazove vode.

RJEŠAVANJE MOGUĆIH PROBLEMA

Problem	Rješenje
Sat se ne uključuje	Priključite USB kabel za punjenje uređaja i pričekajte nekoliko minuta. Provjerite kabel i punjač
Zaslon slabo reagira na dodire	Obvezno skinite zaštitnu foliju sa ekrana
Pametni telefon ne prepozneje sat	Provjerite je li BT aktiviran na vašem pametnom telefonu. Provjerite da sat nije povezan s drugim pametnim telefonom
Telefon je prepoznao sat ali veza se ne uspostavlja	Isključite sat, zatim ponovno uključite. Isključite pa ponovno uključite BT na pametnom telefonu. Resetirajte telefon.
Aplikacija Canyon Life ne vidi sat	Provjerite jeste li spojili sat u Canyon Life, a ne u BT postavkama
Veza sa pametnim telefonom stalno se prekida	Odobrite aplikaciji dopuštenje za izvođenje u pozadini i uklonite druga ograničenja

INFORMACIJE O RECIKLIRANJU



Ovi simboli znače da se prilikom odlaganja uređaja morate pridržavati propisa o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE). Uređaj, njegove baterije i akumulatori, kao i električni i elektronički pribor moraju se na kraju svog radnog vijeka odnijeti u odvojeno prikupljanje. Ne odlažite uređaj s nerazvrstanim komunalnim otpadom jer će to naštetiti okolišu.

Da biste reciklirali uređaj i bateriju, morate ih vratiti na prodajno mjesto ili ih predati lokalnoj reciklažnoj službi.

Za detalje o recikliranju ovog uređaja obratite se lokalnoj službi za uklanjanje otpada.

UVJETI JAMSTVA

Jamstveni rok počinje s datumom stjecanja robe od ovlaštenog prodavatelja Canyon. Za datum kupnje prihvaćen je datum naveden na vašem zaštitnom računu ili na teretnom računu.

Tijekom jamstvenog razdoblja, popravak, zamjena robe ili povrat plaćanja za robu provode se prema odluci proizvođača.

Da bi se osigurala jamstvena usluga, roba se mora vratiti prodavatelju na mjesto kupnje, zajedno s dokazom kupnje (račun ili teretni list).

Jamstvo traje 1 godinu dana od kupnje robe. Rok trajanja proizvoda je 2 godine.

Više informacija o korištenju i jamstvu dostupno je na web-stranici **canyon.eu**.

OSTALE INFORMACIJE

Proizvođač: ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Kipar, **asbis.com**.

Uvoznik: ASBISc-CR d.o.o., Slavonska avenija 24/6, 10000 Zag

Ovlašteni servisni centar: System One, Bobovačka 2, 10000 Zagreb, RH.

Zemlja proizvodnje: Kina.

Proizvod je sukladan zakonskim uvjetima.

Cjeloviti korisnički priručnik za model CNS SW-79 dostupan je na web mjestu **canyon.eu** u odjeljku "pametni sat". Sadrži detaljniji opis:

- postavljanje i uporaba sata;
- spajanje na Canyon Life i funkcije aplikacija;
- informacije o tehničkom održavanju i popravku;
- jamstvenih uvjeta;
- uvjete za skladištenje, transport i odlaganje.

Svi navedeni zaštitni znaci i njihova imena vlasništvo su njihovih vlasnika.

Uređaj je u skladu sa direktivom o radijskoj opremi 2014/53/EU (pogledajte cijeli korisnički priručnik za detalje).

Više informacija na **canyon.eu/certificates**.

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

A Canyon CNS SW-79 egy okosóra, amely BT-on keresztül csatlakozik a telefonhoz és a Canyon Life védjegyű alkalmazással működik. Az óra fémházzal, nagy képernyővel és könnyen kezelhető gombkerékkel rendelkezik.

MŰSZAKI ADATOK:

Modell: CNS SW-79
Kompatibilitás: Android 6.0 és újabb (BT 4.0-s okostelefonok és a Google Play szolgáltatások támogatása), iOS 12.0 és újabb (iPhone 5S és újabb), Android GO (nincs értesítési támogatás)
Lapkakészlet: Goodix GR5515
Memória: 256 KB RAM, 64 MB ROM
Képernyő: 1,69", 240×280 képpont, érintőképernyő, TFT, Egyérintéses kijelző
Akkumulátor: Lítium-polimer, 180 mAh, beépített
Töltőkábel típusa: A típusú USB
Ajánlott tápegység kimeneti paraméterei: max. 5,0 V / 1,0 A (a töltő nem tartozék)
Teljes töltési idő: legfeljebb 3 óra (a tápegységtől függően)
Aktív üzemmód: 5-7 nap
Készenléti üzemmód: akár 25 nap
Az óraház védettségi szintje: IP67
BT: 5.1
Érzékelők: gyorsulásmérő, pulzusmérő
Üzemi hőmérséklet: -20 °C és 60 °C között
Üzemi páratartalom: 45% és 65% között
Tárolási hőmérséklet: -10 °C és 40 °C között
Tárolási páratartalom: 65%
Méretek: óraház 44,4×36×9,2 mm; szíj – 20×255 mm
Súly: 47 gramm
Anyagok: óraház – fém + műanyag; szíj – szilikon

Az értékesítési csomag

- Okosóra
- Töltőkábel
- Útmutató

KINÉZET



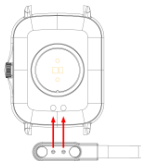
1. Képernyő
2. Gombkerék
3. Pulzuszámoló
4. Töltő érintkezők

FONTOS ELŐNYÖK

- fém tok;
- nagy képernyő;
- kényelmes gombkerék vezérlés;
- hosszú élettartam újratöltés nélkül.;
- testre szabható értesítések;
- szinkronizálás a Google Fit és az Apple Health rendszerekkel;
- pulzuszámoló és a gyorsulásmérő megléte;
- női naptár;
- részletes tevékenységi statisztika;
- távvezérelt okostelefon kamera és lejátszó;
- cserélhető óralapok.

A HASZNÁLATBAVÉTEL MEGKEZDÉSE

Használat előtt távolítsa el a védőfóliát a képernyőről.



Töltés. A töltéshez mágneses rögzítővel ellátott kábelt használnak. Csatlakoztassa a kábelt az órán lévő érintkezőkhöz úgy, hogy a kábel mágnesei az óraházhoz tapadjanak. Csatlakoztassa a kábelt a tápegységhez.

FIGYELEM! A tápegység kimeneti paraméterei nem haladhatják meg az 5,0 V / 1,0 A értéket.

Bekapcsolás. Az órának legalább 5%-os töltöttségűnek kell lennie. Az óra bekapcsolásához tartsa nyomva a gombot 3-5 másodpercig, amíg megjelenik az óra számlapja.

Kikapcsolás. Az óra kikapcsolásához az óralap képernyőjén lapozzon felfelé az alkalmazások listájához. Nyissa meg a "Beállítások" alkalmazást, nyomja meg a kikapcsolás ikont, és erősítse meg a műveletet.

Canyon Life installáció. Az óra - okostelefon interakcióhoz le kell töltenie az ingyenes Canyon Life alkalmazást, amely elérhető a Google Play és az App Store áruházban. Szkenelje be a QR-kódot az alkalmazásboltba való belépéshez.



Kapcsolódás a Canyon Life. A következőképpen járjon el:

1. Aktiválja a BT funkciót az okostelefonján.
2. Nyissa meg a Canyon Life alkalmazást.
3. Menjen a "BT-eszközök" fülre, és nyomja meg a "BT-eszköz csatlakoztatása" gombot.
4. Helyezze egymás mellé az órát és az okostelefont, és nyomja meg a "Start" gombot.
5. Válassza ki az óráját a listáról (SW-79), és nyomja meg a "készülék hozzáadása" gombot.

Ha csatlakozik az alkalmazáshoz, az óra automatikusan beállítja a dátumot és az időt.

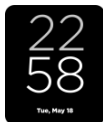
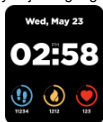
A kapcsolatot megszakítása az alkalmazással. A következőképpen járjon el:

1. Nyissa meg a Canyon Life alkalmazást.
2. Menjen a "Beállítások" fülre, és nyomja meg az "Eszköz lekapcsolása" gombot. A lekapcsolás megerősítése.
3. Az iPhone okostelefonokon emellett lépjen be a BT-beállításokba, és szakítsa meg a kapcsolatot az okostelefon és az óra között.

ALAPFUNKCIÓK

Az óralapok cseréje

Az óralap képernyőn kattintson a képernyőre, és az ujjával tartsa lenyomva. Ennek eredményeképpen megjelenik az óralap választó kijelző. A kijelzőt jobbra vagy balra húzva válassza ki a kívánt óralapot, majd nyomja meg a gombkereket a beállításhoz.



Amikor az óralap képernyőn tartózkodik, a gombkerék elforgatásával másik óralapot választhat.

Menü navigáció

Az óralap képernyőn tartózkodva, lapozzon lefelé a funkciókhoz. Itt az aktuális dátumot és az akkumulátor töltöttségi szintjét is megnézheti a megfelelő helyen.

A funkciók közé tartoznak:



Fényerő

Mozgassa a csúszkát felfelé és lefelé, hogy megtalálja a megfelelő fényerősséget.



Értesítések

Kattintson a rezgés aktiválásra vagy kikapcsolásra az értesítések fogadásakor.



Időjárás-előrejelzés

Érintse meg az "Időjárás" feliratot a részletesebb időjárás-előrejelzés megtekintéséhez.



Zseblámpa

Nyomja meg a gombot, hogy az óra képernyőjét zseblámpának használja.



Színház

Érintse meg a "Színház" feliratot ezen üzemmód aktiválásához: a képernyő fényereje csökken és a rezgés kikapcsol.



Csatlakoztatás

A jelzőfény mutatja az óra és az okostelefon közötti kapcsolat állapotát.



Beállítások

Kattintson a "Beállítások" ikonra ezen alkalmazás eléréséhez.

Ha a funkció ki van kapcsolva, a megfelelő ikon színe szürkére változik.

Lapozunk felfelé, vagy nyomjuk meg a gombkereket, hogy visszatérjünk az óralap képernyőjére.



Az óralap képernyőjén balra csúszva megtekintheti aznapi eredményeit, és gyorsan hozzáférhet egyes alkalmazásokhoz. Itt megtekintheti az aktivitásra és az alvás időtartamára vonatkozó adatokat, mérheti a pulzusszámát és a vér oxigénszintjét, valamint sportedzést kezdhet. Az időjárás-előrejelzés, az okostelefon kamera és lejátszó vezérlés is elérhető innen.

Az óralap képernyőn jobbra csúszva az összes alkalmazást és funkciót ikonként tartalmazó képernyőre léphet. Az ikonok méretének megváltoztatásához forgassa el a gombkereket.

ALKALMAZÁSOK

Miközben az óralap képernyőn tartózkodik, húzza felfelé a lapot, hogy az alkalmazások szabványos listájára jusson.

Az alkalmazások listáját a képernyőn felfelé és lefelé csúsztatva, vagy a gombkerék elforgatásával görgetheti.

Megjegyzés. Egyes alkalmazások megkövetelik a Canyon Life-al való kapcsolatot.

Sport

Az alkalmazás az edzések megkezdésére, indítására szolgál. Számos üzemmód áll rendelkezésre: gyaloglás, futás, kerékpározás, röplabda és egyéb. Az edzés kiválasztása után a paraméterek, beállítások rögzítésére kerül sor. Az edzés eredményei az edzés befejezése után a Canyon Life alkalmazásban érhetőek el. Az alkalmazásban megtekintheti edzéstörténetet is. A paraméterek helyes kiszámításához ügyeljen arra, hogy megfelelő fizikai adatokat (magasság, súly és életkor) adjon meg a Canyon Life beállításában.

Pulzus



Ezzel az alkalmazással mérheti a pulzusszámát. A mérés aktiválható az alkalmazás elindításával, vagy a Canyon Life alkalmazásban a "Pulzusszám mérése" funkció kiválasztásával a "Főoldal" fülön a "Pulzus" alatt.

Ha az alkalmazást az órán indítja el, a mérési folyamat körülbelül egy percet vesz igénybe, ha a Canyon Life alkalmazásban indítja el, akkor körülbelül 30 másodpercet. A Canyon Life beállításában beállíthatja a napközbeni automatikus pulzusmérés időtartamát és gyakoriságát.

Oxigén

Az óra képes mérni a vér oxigéntelítettségi szintjét. A mérés az alkalmazás megnyitásakor kezdődik. Amikor a mérés befejeződik, az eredmény megjelenik a képernyőn, és az óra rezegni kezd (ha a rezgés be van kapcsolva).

FIGYELEM! Az óra nem orvostechikai eszköz. A pulzusmérő adatai nem szakmai orvosi értékelést, hanem csak becslést jelentenek.

Értesítések

Az alkalmazás lehetővé teszi az üzenetekről és a bejövő hívásokról szóló értesítések megtekintését. Az óra nyolc értesítést jelenít meg. Az új értesítések törlik a régieket. A beolvasott értesítés törölődik a listáról. A Canyon Life-ban beállítható azoknak az alkalmazásoknak a listája, amelyekről az óra értesítéseket kap.

Alvásfigyelés

Az alkalmazás megjeleníti az alvás teljes időtartamát, amely "mély" és "gyors" alvási fázisokból áll.

Női naptár

Az alkalmazás aktiválásához a Canyon Life fizikai beállításainak megadásakor a "Nem" beállításnál válassza a "Nő" opciót, és állítsa be a naptárat. Amikor egy esemény bekövetkezik, értesítés jelenik meg az órán.

Zseblámpa

Az alkalmazás indításakor az óra képernyője maximális fényerővel fehér hátteret jelenít meg.

Kamera

Az alkalmazás az okostelefon kamerájának távvezérlésére szolgál. Nyissa meg a Canyon Life-ot, és válassza ki a "Távoli kameravezérlés" lehetőséget a beállítások közül. Az alkalmazás ezután automatikusan elindul az órán. Érintse meg az óra képernyőjét, hogy fényképet készítsen okostelefonjával.

Lejátszó

Az alkalmazás egy okostelefonon futó audiólejátszó távvezérlésére szolgál. Kiválaszthatja a lejátszásra kerülő következő vagy a lejátszott előző zenei művet, elindíthatja vagy leállíthatja a lejátszást.

Légzés

Az alkalmazást légzőgyakorlatokra használják mélylégzések és kilégzések sorozatának formájában. A gyakorlat során ismétlje meg a be- és kilégzést a képernyőn megjelenő kép után.

Időjárás

Az alkalmazás megjeleníti az aktuális napra és a következő napokra vonatkozó időjárás-előrejelzést.

Beállítások

A beállítások listája tartalmazza a stopperóra, ébresztőóra, fényerő, rezgés, színházi üzemmód, beállítások törlése és az óra kikapcsolás funkciókat, valamint egy QR-kódos linket a Canyon Life alkalmazás letöltéséhez.

A BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT SZABÁLYAI

1. Ne használjon olyan tápegységeket, amelyek nem felelnek meg a követelményeknek (lásd a műszaki adatok táblázatában található leírást).
2. Ne nyomja a képernyőt éles tárgyakkal, és ne gyakoroljon a képernyőre túl nagy nyomást.
3. Ne szedje szét az órát, és ne próbálja meg saját maga megjavítani.

4. Ne ejtse le, ne dobja el és ne hajlítsa meg az órát.
5. A sérülések elkerülése érdekében ne használja az órát, ha az megrepedt vagy más módon sérült.
6. A tisztításhoz használjon száraz vagy kevés vízzel megnedvesített ruhát (ne használjon agresszív vegyszereket vagy mosó- és tisztítószereseket). A tisztítást csak az áramellátásról való leválasztás után végezze el.
7. Ne helyezze az órát fűtőtestek vagy nyílt láng közelébe. Ne tegye ki az órát hosszú ideig közvetlen napfénynek.
8. Ne ússzon vagy merüljön az órával, és ne helyezze erős vízszugár alá.

HIBAKERESÉS ÉS HIBAEELHÁRÍTÁS

Probléma	Megoldás
Az óra nem kapcsol be	Csatlakoztassa az USB-kábelt a készülék töltéséhez, és várjon néhány percet. Ellenőrizze a kábelt és a töltőt
A képernyő nem reagál jól az érintésre	Győződjön meg róla, hogy eltávolította a védőfóliát a képernyőről
Az órát nem érzékeli az okostelefon	Győződjön meg róla, hogy a BT aktiválva van az okostelefonján. Győződjön meg róla, hogy az óra nincs csatlakoztatva egy másik okostelefonhoz.
Az órát az okostelefon érzékeli, de a kapcsolat nem jön létre	Kapcsolja ki, majd újra be az órát. Kapcsolja ki, majd újra be a BT-t az okostelefonján. Indítsa újra okostelefonját
A Canyon Life alkalmazás nem találja az órát	Győződjön meg róla, hogy az órát az alkalmazásban csatlakoztatja, nem pedig a BT-beállításokban
Folyamatos kapcsolat - megszakadás az okostelefonnal	Engedélyezze az alkalmazás háttérben történő futtatását, és távolítson el minden korlátozást

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

A jótállási időszak a hivatalos Canyon eladótól történő vásárlás időpontjától kezdődik. A vásárlás dátuma az értékesítési bizonylaton (blokkon) vagy kiszállításkor a szállítólevélen feltüntetett dátum. A jótállási időszak alatt a javítás, a csere vagy a vételár visszatérítése a gyártó belátása szerint történik. A jótállási szolgáltatás igénybevételéhez az árut a vásárlás helyére kell visszaküldeni az eladónak, a vásárlást igazoló bizonylattal (blokkal) vagy (kiszállítás esetén) a szállítólevéllel együtt. Garancia – a fogyasztó általi vásárlástól számított 2 év. Az élettartam 2 év. A

használatra és a garanciára vonatkozó további információk a **canyon.eu** oldalon található.

ÚJRAHASZNOSÍTÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK



Ezek a szimbólumok azt jelzik, hogy a készülék ártalmatlanítása során be kell tartania az elektromos és elektronikus berendezések hulladékára (WEEE) vonatkozó előírásokat. Az előírások szerint a készüléket, annak elemeit és akkumulátorait, valamint elektromos és elektronikus tartozékait élettartamuk végén külön kell ártalmatlanítani. Ne dobja ki a készüléket a válogatatlan kommunális hulladékkal együtt, mivel ez káros a környezetre. A készüléket és akkumulátorát vissza kell juttatni az értékesítési helyre újrahaznosítás céljából, vagy el kell küldeni a helyi

újrahaznosító központba. A készülék újrahaznosításával kapcsolatos részletekért forduljon a helyi háztartási hulladékkezelőhöz.

EGYÉB INFORMÁCIÓK

Gyártó: ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Ciprus, **asbis.com**.

Importőr: ASBIS IT Solutions Hungary Kft. 1135 Budapest, Reitter Ferenc utca 46-48 Tel.: +361 236-1000 Fax: +361 236-1010 **asbis.hu**.

Gyártó ország: Kína.

A CNS SW-79 teljes felhasználói kézikönyve elérhető a **canyon.eu** weboldalon az "Smart Watches" szekcióban. A kézikönyv részletesebb információt tartalmaz az alábbi témakörökben:

- az óra beállításai és működése;
- kapcsolat a Canyon Life-hoz és az alkalmazás funkcióihoz;
- karbantartási és javítási információk;
- jótállási feltételek;
- tárolási, szállítási és megemmisítési feltételek.

Minden említett védjegy és márkanév a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezi.

A készülék megfelel a 2014/53/EU rádióberendezésekről szóló irányelv követelményeinek (a részletekért lásd a teljes használati útmutatót).

További információ a **canyon.eu/certificates** oldalon található.

ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Canyon CNS SW-79 сағаты-бұл BT арқылы телефонға қосылатын және Canyon Life меншікті қосымшасымен жұмыс істейтін ақылды сағат. Сағат металл қораппен, үлкен экранмен және ыңғайлы дөңгелекті түймемен жабдықталған.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМА:

Үлгі: CNS SW-79
Үйлесімділік: Android 6.0 және новее (смартфондар отырып, BT 4.0 және қолдаумен Google Play), iOS 12.0 және новее (iPhone 5S және новее), Android GO (қолдау хабарламалар)
Чипсет: Goodix GR5515
Жад: ЖЖҚ 256 Кбайт, ROM 64 Мб
Экран: 1,69 дюйм, 240×280 пиксель, сенсорлық, TFT, Бір түрту
Батарея: литий полимері, 180 мАч, кірістірілген
Зарядтау кабелінің түрі: USB түрі А
Ұсынылатын қуат көзі: 5,0 В / 1,0 А немесе одан аз (зарядтағыш қосылмайды)
Толық зарядтау уақыты: 3 сағатқа дейін (қуат көзіне байланысты)
Белсенді пайдалану режимі: 5-7 күн
Күту уақыты: 25 күнге дейін
Қорғаныс қорғанысы: IP67
BT: 5.1
Датчиктер: акселерометр, пульс монитору
Жұмыс температурасы: -20 °С -тан 60 °С -қа дейін
Жұмыс ылғалдылығы: 45% - 65%
Сақтау температурасы: -10 °С -тан 40 °С -қа дейін
Сақтау ылғалдылығы: 65%
Өлшемдері: корпусы – 44,4×36×9,2мм; белдік – 20×255 мм
Салмағы: 47 грамм
Материалдар: корпус – металл + пластик; белдік – силикон

Жиынтықтылығы

- Ақылды сағат
- Зарядтауға арналған кабель
- Падаланушының нұсқаулығы

СЫРТҚЫ ТҮРІ



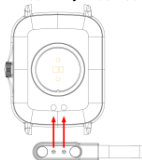
1. Экран
2. Дөңгелек түймесі
3. Жүрек соғу жиілігін бақылайтын құрал
4. Контактілерді зарядтау

НЕГІЗГІ ПАЙДАЛАР

- металл корпус;
- үлкен экран;
- түймелі дөңгелегі бар ыңғайлы басқару;
- длительный жұмыс мерзімі үстемелемей.
- теңшелетін хабарландырулар;
- Google Fit және Apple Health қолданбаларымен синхрондау;
- жүрек соғу жиілігінің монитормен мен акселерометрдің болуы;
- әйелдер күнтізбесі;
- әрекеттің егжей -тегжейлі статистикасы;
- смартфон камерасы мен ойнатқышты қашықтан басқару;
- ауыстырылатын нөмірлер.

ПАЙДАЛАНУ БАСТАУ

Пайдалану алдында алып тастаңыз экранды қорғаныш үлбірін.



Зарядтағыш. Зарядтау үшін магниттік құлпы бар кабель қолданылады. Кабель магниттері сағат корпусына бекітілетін етіп, кабельді сағат контакттеріне белгілі бір күйде жеткізіңіз. Кабельді қуат көзіне қосыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қуат көзінің шығысы 5,0 В / 1,0 А аспауы керек.

Қосылуда. Сағаттар тиіс заряджаны кемінде 5%. Қосу үшін сағат пернесін басып тұрыңыз 3-5 секунд ішінде пайда болғанға дейін циферблатына.

Жабу. Сағатты өшіру үшін сағат экранында қолданбалар тізіміне өту үшін жоғары қарай сырғытыңыз. Параметрлер қолданбасын ашып, өшіру белгішесін түртіп, әрекетті растаңыз.

Canyon Life Орнату. Сағат пен смартфонмен өзара әрекеттесу үшін сізге Google Play мен App Store дүкендерінде қол жетімді Canyon Life тегін қосымшасын жүктеу қажет. Қолданбалар дүкеніне өту үшін QR кодын сканерлеңіз.



Canyon Life қызметіне қосылу. Мына қадамдарды орындаңыз:

1. Смартфонда BT функциясын қосыңыз.
2. Canyon Life қосымшасын ашыңыз.
3. BT құрылғылары қойындысына өтіп, BT құрылғысын қосу түймесін басыңыз.
4. Сағат пен смартфонды қасына қойып, «Бастау» түймесін басыңыз.
5. Тізімнен сағатты таңдаңыз (SW-79) және «Құрылғы қосу» түймесін басыңыз.

Қолданбаға қосылғаннан кейін сағат автоматты түрде күн мен уақытқа орнатылады.

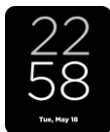
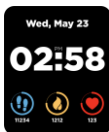
Қолданбадан ажыратыңыз. Мына қадамдарды орындаңыз:

1. Canyon Life қосымшасын ашыңыз.
2. Параметрлер қойындысына өтіп, Құрылғыны өшіру түймесін басыңыз. Ажыратуды растаңыз.
3. iPhone смартфондарында қосымша BT параметрлеріне өтіп, смартфон мен сағат арасындағы байланысты ажырату керек.

НЕГІЗГІ ФУНКЦИЯЛАР

Нөмірлерді өзгерту

Сағаттың экранынан экранды басып тұрыңыз. Бұл дискіні таңдау индикаторын көрсетеді. Өзіңізге ұнайтын сағатты таңдау үшін солға немесе оңға жанап өтіңіз және оны орнату үшін доңғалақ түймесін басыңыз.



Сондай -ақ, дисплейде экранда дөңгелекті басу арқылы басқа теруді таңдауға болады.

Мәзірді шарлау

Мүмкіндіктерге қол жеткізу үшін сағат экранынан төмен қарай сырғытыңыз.

Ағымдағы күн мен батарея зарядының көрсеткіші де осында көрсетіледі.

Ерекшеліктерге мыналар жатады:



Жарықтық

Жарықтықтың қолайлы деңгейін табу үшін жүгірткіні жоғары және төмен жылжытыңыз.



Хабарландырулар

Хабарламалар алған кезде дірілді қосу немесе өшіру үшін түртіңіз.



Ауа райы болжамы

Ауа райы туралы егжей -тегжейлі ақпарат алу үшін Ауа райы қосымшасына өту үшін түртіңіз.



Шам

Сағат экранын фонарь ретінде пайдалану үшін түртіңіз.



Театр

Театр режимін қосу үшін басыңыз: экран жарықтығы төмендейді және діріл өшеді.



Қосылу

Индикатор сағаттың смартфонға қосылу күйін көрсетеді.



Параметрлер

Параметрлер қолданбасына өту үшін басыңыз.

Егер функция өшірілген болса, сәйкес түйме оның түсін сұрға өзгертеді.

Сағаттың экранына оралу үшін жоғары қарай сырғытыңыз немесе доңғалақ түймесін басыңыз.



Сағат бетіндегі экраннан солға қарай сырғытыңыз, сол кездегі жетістіктеріңізді көруге және кейбір қолданбаларға жылдам қол жеткізуге болады. Мұнда сіз өзіңіздің белсенділігіңіз бен ұйқының ұзақтығы туралы мәліметтерді көре аласыз, тамыр соғуы мен қандағы оттегінің деңгейін өлшей аласыз, спорттық жаттығуды бастай аласыз. Ауа райы болжамы, камераны басқару және смартфон ойнатқышы да осында.



Сағаттың экранынан барлық қолданбалары мен мүмкіндіктері бар экранға белгіше ретінде кіру үшін оңға қарай сырғытыңыз. Нобайлардың өлшемін өзгерту үшін дөңгелек түймесін айналдырыңыз.

ҚОСЫМШАЛАР

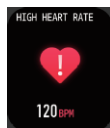
Қолданбалар тізіміне өту үшін сағат экранын жоғары қарай сырғытыңыз. Қолданбалар тізімін экранды жоғары және төмен сырғыту немесе дөңгелекті бұру арқылы жылжытуға болады.

Ескерту. Кейбір қосымшалар Samsung Life қосымшасымен байланысты қажет етеді.

Спорт

Қолданба жаттығуларды бастау үшін қолданылады. Бірнеше режим бар: жаяу, жүгіру, велосипед, волейбол және басқалары. Жаттығуды таңдағаннан кейін жазу басталады. Жаттығу нәтижелері жаттығуды аяқтағаннан кейін Samsung Life қосымшасында қол жетімді болады. Сондай -ақ, қосымшада сіз жаттығулар тарихын көре аласыз. Параметрлерді дұрыс есептеу үшін Samsung Life параметрлерінде дұрыс физикалық деректерді (бой, салмақ және жас) көрсетіңіз.

Пульс



Бұл қосымшаның көмегімен сіз жүрек соғу жиілігін өлшей аласыз. Өлшеуді қосымшаны іске қосу арқылы немесе «Жүрек соғу жиілігі» бөліміндегі «Үй» қойындысындағы Samsung Life қосымшасындағы «Импульс өлшеу» функциясын шақыру арқылы қосуға болады.

Қолданбаны сағатта бастаған кезде, өлшеу процесі шамамен бір минутты алады, Samsung Life -те бастағанда - шамамен 30 секунд. Samsung Life параметрлерінде пульс жиілігін автоматты түрде өлшеу кезеңі мен жиілігін тәулік бойы орнатуға болады.

Оттегі

Сағат қанның оттегімен қанығу деңгейін өлшей алады. Бағдарламаны ашқан кезде өлшеу басталады. Өлшеу аяқталғаннан кейін нәтиже экранда көрсетіледі және сағат дірілдейді (егер діріл қосылған болса).

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сағат медициналық құрал емес. Деректер пульсометра емес, кәсіби медициналық бағалауға, ал көрсетеді ғана жатын орынның шамамен маңызы бар.

Хабарландырулар

Қосымша көруге мүмкіндік туралы хабарламаны қатынастарда және кіріс қоңыраулар. Сағаттарында көрсетіледі сегіз хабарламалар. Жаңа хабарлама жуады ескі. Оқылған хабарлама тізімнен жойылады. Қолданбалар тізімі, олардың негізінде сасы келіп хабарламаны теңшеледі да Canyon Life.

Ұйқының мониторингі

Қолданба ұйқының жалпы ұзақтығын көрсетеді, ол терең және REM ұйқы фазаларынан тұрады.

Әйелдер күнтізбесі

Қолданбаны іске қосу үшін, Canyon Life -ге физикалық параметрлерді енгізген кезде, «Гендер» параметрінен «Әйел» таңдаңыз және күнтізбені орнатыңыз. Оқиға болған кезде сағат хабарландыруды көрсетеді.

Шам

Бағдарлама іске қосылған кезде экранда максималды жарықтығы бар ақ фон көрсетіледі.

Камера

Қосымша смартфон камерасын қашықтан басқару үшін қолданылады. Каньон өмірін ашыңыз және параметрлерден «Қашықтан камераны басқару» таңдаңыз. Осыдан кейін сағаттағы қосымша автоматты түрде басталады. Смартфонға суретке түсіру үшін сағат экранын түртіңіз.

Ойыншы

Қолданба смартфонда жұмыс істейтін аудио ойнатқышты қашықтан басқару үшін қолданылады. Келесі немесе алдыңғы тректі таңдауға, ойнатуды бастауға немесе тоқтатуға болады.

Тыныс

Қосымша үшін пайдаланылады тыныс алу гимнастика сериясы түрінде терең үрлеп және выдох. Барысында жаттығулар қайталаңыз, вдохи және выдохи үшін экрандағы бейнеге.

Ауа райы

Қолданба ағымдағы және алдағы күндерге арналған ауа райы болжамын көрсетеді.

Параметрлер

Параметрлер тізімінде секундомер, оятар, жарықтылық, діріл, театр режимі, қалпына келтіру және сағатты өшіру функциялары, сонымен қатар Canyon Life қосымшасын жүктеу үшін QR коды түріндегі сілтеме бар.

КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

Кепілдік мерзімі тауарды Canyon уәкілетті сатушысынан сатып алған күннен басталады. Сатып алу күні - бұл сіздің сату түбіртегіңізде немесе коносаментте көрсетілген күн. Кепілдік

мерзімі ішінде жөндеу, тауарды ауыстыру немесе тауарды қайтару өндірушінің өз еркінде. Кепілді қызмет көрсету үшін тауарды сатып алуды растайтын құжатпен (түбіртек немесе жүкқұжаты) бірге сатып алған жердегі Сатушыға қайтару қажет. Кепілдік тұтынушы сатып алған күннен бастап 1 жыл. Қызмет мерзімі – 2 жыл. Қолдану мен кепілдік туралы қосымша ақпарат canyon.ru сайтында орналасқан.

АҚАУЛЫҚ СЕБЕБІН ІЗДЕУ ЖӘНЕ ТҮЗЕТУ

Мәселе	Шешім
Сағат қосылмайды	Құрылғыны зарядтау үшін USB кабелін жалғап, бірнеше минут күтіңіз. Кабель мен зарядтағышты тексеріңіз
Экран түртуге (түртуге) жақсы жауап бермейді	Экраннан қорғаныш пленканы алып тастауды ұмытпаңыз
Смартфон арқылы сағат анықталмады	Смартфонда BT қосылғанын тексеріңіз. Сағаттың басқа смартфонға қосылмағанын тексеріңіз
Сағат смартфон арқылы анықталады, бірақ байланыс орнатылмаған	Сағатты өшіріп, қайтадан қосыңыз. Смартфондағы BT -ды өшіріп, қосыңыз. Смартфонды қайта қосыңыз
Canyon Life қолданбасы сағатты таба алмайды	Сағатты BT параметрлерінде емес, APP қолданбасында қосқаныңызға көз жеткізіңіз
Смартфонмен байланыс үнемі үзіледі	Қолданбаға фонда жұмыс істеуге және басқа шектеулерді жоюға рұқсат беріңіз

ҚАУІПСІЗ ПАЙДАЛАНУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

1. Талаптарға сәйкес келмейтін қуат көздерін пайдаланбаңыз (сипаттамалар кестесіндегі сипаттаманы қараңыз).
2. Экранды өткір заттармен баспаңыз немесе экранға тым қатты баспаңыз.
3. Сағатты бөлшектемеңіз немесе оны өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз.
4. Сағатты түсірмеңіз, лақтырмаңыз немесе бүкпеңіз.
5. Сағатпен жүзуге немесе сүңгуге болмайды немесе оны күшті су ағындарының астына қоймаңыз.
6. Жарақаттануды болдырмау үшін, егер ол жарылған немесе зақымдалған болса, сағатты қолданбаңыз.
7. Тазалау үшін құрғақ шүберекті немесе аздап суға малынған шүберекті пайдаланыңыз (қатты химиялық заттар мен тазалағыш / жуғыш заттарды қолданбаңыз).

Тазартуды жүргізіңіз ажыратқаннан кейін ғана қорек көзінен.

8. Сағатты жылыту құрылғыларының немесе ашық оттың қасына қоймаңыз. Оларды ұзақ уақыт бойы тікелей күн сәулесінің әсеріне ұшыратпаңыз.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ



Бұл таңбалар бұл өнімді қоқысқа тастау кезінде электрлік және электронды жабдықтың қалдықтары (WEEE) ережелерін сақтау керек екенін көрсетеді. Қағидаларға сәйкес құрылғы, оның батареялары мен аккумуляторлары, сондай-ақ оның электрлік және электрондық аксессуарлары қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін бөлек кәдеге жаратуға жатады. Құрылғыны сұрыпталмаған қалалық қалдықтармен бірге тастауға жол берілмейді, өйткені бұл қоршаған ортаға зиян тигізеді. Құрылғыны және оның аккумуляторын қоқысқа тастау үшін оларды сату орнына қайтару немесе қайта өңдеу орталығына апару қажет. Осы құрылғыны қайта өңдеу туралы толық ақпарат алу үшін жергілікті тұрмыстық қалдықтарды жою қызметіне хабарласыңыз.

БАСҚА АҚПАРАТ

Өндіруші аты ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Кипр.

Қазақстанда шағымдарды қабылдайтын заңды тұлға: ЖШС "Асбис Қазақстан", Қазақстан, 050018, Алматы қ-сы, Тулькубасская к-сі 2. Тел.: +7 (727) 390-46-06.

Шығарушы ел: Қытай.

Шығарылған күні стикерде сериялық номердің астында орнатылған.

CNS SW-79 моделі үшін толық пайдаланушы нұсқаулығы **canyon.ru** веб-сайтында «Смарт-часы» бөлімінде орналасқан.

Ол толығырақ сипаттама береді:

- сағатты орнату және пайдалану;
- Каньон өмірі мен қосымшаның функцияларына қосылу;
- техникалық қызмет көрсету және жөндеу туралы ақпарат;
- кепілдік шарттары;
- сақтау, тасымалдау және жою шарттары.

Барлық айтылған сауда белгілері мен олардың атаулары тиісті иелерінің меншігі болып табылады. Құрылғы талаптарға жауап директивасының 2014/53/EU радио жабдығы жөніндегі (толық ақпарат келтірілген толық пайдаланушы нұсқаулығын).

Қосымша ақпарат **canyon.ru/certificates-ru** сайтында.

BENDRA INFORMACIJA

"Canyon CNS SW-79" yra išmanusis laikrodis, kuris per "BT" jungiasi prie telefono ir veikia su firmine "Canyon Life" programėle. Laikrodis turi metalinį korpusą, didelį ekraną ir lengvai naudojamą sukamąją rankenėlę.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS:

Modelis: CNS SW-79

Suderinamumas: "Android 6.0" ir vėlesnės versijos (išmanieji telefonai su BT 4.0 ir "Google Play" paslaugų palaikymu), "iOS 12.0" ir vėlesnės versijos (iPhone 5S ir vėlesnės versijos), "Android GO" (be pranešimų palaikymo)

Mikroschemų rinkinys: "Goodix" GR5515

Atmintis: RAM 256 KB, ROM 64 MB

Ekranas: 1,69", 240×280 taškų, jutiklinis ekranas, TFT, vienas jutiklinis

Akumuliatorius: ličio polimeras, 180 mAh, įmontuotas

Įkrovimo kabelio tipas: A tipo USB

Rekomenduojami maitinimo šaltinio išėjimo parametrai: maks. 5,0 V / 1,0 A (įkroviklis neįtrauktas į komplektą)

Visiško įkrovimo laikas: iki 3 valandų (priklausomai nuo maitinimo šaltinio)

Aktyvus režimas: 5-7 dienos

Budėjimo režimas: iki 25 dienų

Apsaugos laipsnis: IP67

"BT": 5.1

Jutikliai: akcelerometras, širdies ritmo monitorius

Darbinė temperatūra: nuo -20 °C iki 60 °C

Darbinė drėgmė: 45-65%

Laikymo temperatūra: nuo -10 °C iki 40 °C

Sandėliavimo drėgmė: 65%

Matmenys: korpusas – 44,4×36×9,2 mm;
dirželis 20×255 mm

Svoris: 47 gramai

Medžiagos: korpusas – metalas + plastikas;
dirželis – silikonas

Pilnas komplektas

- Išmanusis laikrodis
- Įkrovimo laidas
- Naudotojo vadovas

IŠORĖ



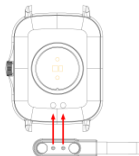
1. Ekranas
2. Mygtukų ratukas
3. Širdies ritmo monitorius
4. Įkrovimo kontaktai

PAGRINDINIAI PRIVALUMAI

- metalinis korpusas;
- didelis ekranas;
- patogus valdymas ratuko mygtukais;
- ilgai veikia be įkrovimo;
- pritaikomi pranešimai;
- sinchronizuokite su "Google Fit" ir "Apple Health";
- yra širdies ritmo matuoklis ir akcelerometras;
- moterų kalendorius;
- išsamią veiklos statistiką;
- nuotoliniu būdu valdyti išmaniojo telefono kamerą ir grotuvą;
- keičiami ciferblatai.

NAUDOJIMO PRADŽIA

Prieš naudodami nuimkite apsauginę plėvelę nuo ekrano.



Įkrovimas. Įkrovimui naudojamas magnetu pritvirtintas laidas. Pritraukite kabelį prie laikrodžio kontaktų nustatytoje padėtyje, kad kabelio magnetai prisitvirtintų prie laikrodžio korpuso. Prijunkite kabelį prie maitinimo šaltinio.

ĮSPĖJIMAS! Maitinimo šaltinio išėjimo parametrai neturi viršyti 5,0 V / 1,0 A.

Įtraukimas. Laikrodis turėtų būti įkrautas bent 5%. Norėdami įjungti laikrodį, paspauskite ir palaikykite mygtuką 3-5 sekundes, kol pasirodys laikrodžio ciferblatas.

Išjungimas. Norėdami išjungti laikrodį, ekrane su ciferblatu vilkite aukštyn, kad pereitumėte į programų sąrašą. Atvirus programą "Nustatymai", Paspauskite išjungimo piktogramą ir patvirtinkite veiksmą.

"Canyon Life" įrenginys. Norėdami bendrauti su laikrodžiu ir išmaniuoju telefonu, turite atsisiųsti nemokamą programėlę "Canyon Life", kurią galima rasti "Google Play" ir "App Store". Nuskaitykite QR kodą ir eikite į programėlės parduotuvę.



Ryšys su "Canyon Life". Atlikite šiuos veiksmus:

1. Suaktyvinkite "BT" savo išmaniajame telefone.
2. Atidarykite programą "Canyon Life".
3. Eikite į skirtuką "BT įrenginiai" ir paspauskite "Prijunkite „BT“ įrenginį".
4. Padėkite laikrodį ir išmanųjį telefoną vieną šalia kito ir paspauskite "Pradžią".
5. Sąrašė pasirinkite laikrodį (SW-79) ir paspauskite "Pridėti įrenginį".

Prisijungus prie programėlės, laikrodis automatiškai nustato datą ir laiką.

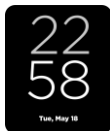
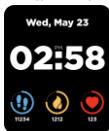
Atsijunkite nuo programos. Atlikite šiuos veiksmus:

1. Atidarykite programą "Canyon Life".
2. Eikite į skirtuką "Nustatymai" ir paspauskite "Atjungti įrenginį". Patvirtinkite išjungimą.
3. "iPhone" išmaniuosiuose telefonuose papildomai turėtumėte eikite į "BT" nustatymus ir atjunkite išmaniojo telefono ir laikrodžio ryšį.

PAGRINDINĖS FUNKCIJOS

Rodyklių keitimas

Rinkimo ekrane paspauskite ekraną ir laikykite pirštą nuspaudę. Dėl to rodomas rinkiklio pasirinkimo indikatorius. Braukite į dešinę arba į kairę, kad pasirinktumėte norimą ciferblatą, ir paspauskite ratuko mygtuką, kad jį nustatytumėte.



Be to, kai esate ciferblato ekrane, galite pasirinkti kitą ciferblatą sukdami nykščio ratuko mygtuką.

Meniu navigacija

Būdami ekrane su rinkikliu, braukite žemyn, kad pereitumėte prie funkcijų.

Jame taip pat rodoma dabartinė data ir akumulatoriaus įkrovos indikatorius.

Funkcijos:



Ryškusumas

Judinkite slankiklį aukštyn ir žemyn, kad rastumėte patogų ryškumo lygį.



Pranešimai

Paspauskite, jei norite įjungti arba išjungti vibraciją, kai gaunate pranešimus.



Orų prognozė

Bakstelėkite, kad pereitumėte į programėlę "Orai" ir pamatytumėte išsamesnę orų prognozę.



Degiklis

Paspauskite, jei norite naudoti laikrodžio ekraną kaip žibintuvėlį.



Teatras

Paspauskite, kad įjungtumėte teatro režimą: sumažėja ekrano ryškumas ir išjungiama vibracija.



Prijungimas

Indikatoriaus lemputė rodo laikrodžio ryšio su išmaniuoju telefonu būseną.



Nustatymai

Paspauskite, kad patektumėte į programą "Nustatymai".

Jei funkcija išjungta, atitinkamo mygtuko spalva pasikeičia į pilką.

Norėdami grįžti į laikrodžio ciferblato ekraną, braukite aukštyn arba paspauskite ratuką.



Būdami laikrodžio ciferblato ekrane, braukite į kairę, kad peržiūrėtumėte dienos pasiekimus ir greitai pasiektumėte kai kurias programėles. Čia galite peržiūrėti duomenis apie savo aktyvumą ir miego trukmę, išmatuoti širdies ritmą ir deguonies kiekį kraujyje ir pradėti sporto treniruotę.

Čia taip pat galima rasti orų prognozę, kamerą ir išmaniojo telefono grotuvo valdiklius.



Būdami ekrane su rinkikliu, braukite į dešinę, kad pereitumėte į ekraną su visomis programomis ir funkcijomis kaip piktogramomis. Sukite nykščio ratuką, kad pakeistumėte piktogramų dydį.

PRIEMONĖS

Būdami ekrane su rinkikliu, braukite aukštyn, kad pereitumėte į standartinį programų sąrašą.

Programėlių sąrašą galite slinkti slinkdami aukštyn ir žemyn ekrane arba sukdami slinkimo ratuką.

Pastaba. Kai kurioms programoms reikalingas ryšys su "Canyon Life" programa.

Sportas

Programėlė naudojama treniruotėms pradėti. Galima pasirinkti kelis režimus: ėjimo, bėgimo, važiavimo dviračiu, tinklinio ir kitus. Pasirinkus treniruotę, parametrai bus pradėti įrašinėti. Treniruotės rezultatai bus pateikti "Canyon Life" programėlėje, kai treniruotė bus baigta. Programėlėje taip pat galite peržiūrėti savo treniruočių istoriją. Kad parametrai būtų apskaičiuoti teisingai, "Canyon Life" nustatymuose būtinai įveskite teisingus fizinius duomenis (ūgį, svorį ir amžių).

Impulsas



Naudodami šią programėlę galite išmatuoti savo širdies ritmą. Matavimą galima įjungti paleidus programėlę arba "Canyon Life" programėlės "Home" skirtuke "Heart rate" (Širdies ritmas) iškvietus funkciją "Measure heart rate" (Matuoti širdies ritmą).

Kai programėlė veikia laikrodyje, matavimo procesas trunka apie minutę, o "Canyon Life" - apie 30 sekundžių. "Canyon Life" nustatymuose galite nustatyti automatinio širdies ritmo matavimo per dieną laikotarpį ir dažnumą.

Deguonis

Laikrodis gali matuoti deguonies prisotinimo kraujyje lygį. Matavimas bus pradėtas atidarius programėlę. Kai matavimas baigiamas, rodomas rezultatas ir laikrodis vibruoja (jei jis įjungtas).

ĮSPĖJIMAS! Laikrodis nėra medicinos prietaisas. Širdies ritmo matuoklio duomenys nėra profesionalus medicininis įvertinimas, o tik įvertinimas.

Pranešimai

Programėlėje galite peržiūrėti pranešimus apie žinutes ir įeinančius skambučius. Laikrodyje rodomi aštuoni pranešimai. Nauji pranešimai ištrina senuosius. Perskaitytas pranešimas pašalinamas iš sąrašo. Programėlių, iš kurių laikrodis gaus pranešimus, sąrašas nustatomas programoje "Canyon Life".

Miego stebėjimas

Programėlėje rodoma bendra miego trukmė, kurią sudaro gilaus ir greito miego fazės.

Moterų kalendorius

Norėdami įjungti programą, įvesdami fizinius nustatymus programoje "Canyon Life" ir nustatydami kalendorių, pasirinkite "Moteris" nustatyme "Lytis". Įvykus įvykiui, laikrodyje bus rodomas pranešimas.

Žibintas

Kai paleisite programėlę, laikrodžio ekrane rodomas baltas fonas didžiausiu ryškumu.

Fotoaparatas

Programėlė naudojama nuotoliniu būdu valdyti išmaniojo telefono kamerą. Atidarykite "Canyon Life" ir nustatymuose pasirinkite "Nuotolinis fotoaparato valdymas". Tada programa laikrodyje bus paleista automatiškai. Bakstelėkite laikrodžio ekrane, kad išmanioju telefonu padarytumėte nuotrauką.

Žaidėjas

Programa naudojama nuotoliniu būdu valdyti garso grotuvą, veikiančią išmaniajame telefone. Galite pasirinkti kitą arba ankstesnę dainą, pradėti arba sustabdyti atkūrimą.

Kvėpavimas

Programėlė naudojama kvėpavimo pratimams, kuriuos sudaro gilių įkvėpimų ir iškvėpimų serijos. Pratimo metu kartokite įkvėpimą ir iškvėpimą pagal ekrane rodomą vaizdą.

Orai

Programėlėje rodoma dabartinių ir artimiausių dienų orų prognozė.

Nustatymai

Nustatymų sąrašė yra chronometras, žadintuvas, ryškumo, vibracijos, teatro režimo, atstatymo ir išjungimo funkcijos, taip pat QR kodo nuoroda, kad galėtumėte atsisiųsti programėlę "Canyon Life".

SAUGAUS NAUDOJIMO PRAKTIKA

1. Nenaudokite reikalavimų neatitinkančių maitinimo šaltinių (žr. aprašymą techninių duomenų lentelėje).
2. Neišardykite laikrodžio ir nebandykite jo taisyti patys.

3. Nespauskite ekrano aštriais daiktais ir nedarykite per didelio spaudimo.
4. Laikrodžio nemeskite, nemėtykite ir nelenkite.
5. Kad išvengtumėte sužalojimų, nenaudokite laikrodžio, jei jis yra įtrūkęs ar kitaip pažeistas.
6. Valymui naudokite sausą šluostę arba šluostę, sudrėkintą nedideliu kiekiu vandens (nenaudokite agresyvių cheminių medžiagų arba ploviklių ir (arba) ploviklių). Valymą atlikite tik po to, kai atjungsite nuo elektros tiekimo šaltinio.
7. Nelaikykite laikrodžio šalia šildytuvų ar atviros liepsnos. Nelaikykite jų ilgą laiką tiesioginiuose saulės spinduliuose.
8. Neplaukite ir nenerkite su laikrodžiu, nedėkite jo po stipria vandens srove.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Problema	Sprendimas
Laikrodis neįsijungia	Prijunkite USB laidą, kad įkrautumėte prietaisą, ir palaukite kelias minutes. Patikrinkite kabelį ir įkroviklį
Ekranas prastai reaguoja į prisilietimą	Įsitikinkite, kad nuo ekrano nuėmėte apsauginę plėvelę
Išmanusis telefonas neaptinka laikrodžio	Įsitikinkite, kad išmaniajame telefone įjungta "BT" funkcija. Įsitikinkite, kad laikrodis nėra prijungtas prie kito išmaniojo telefono
Išmanusis telefonas aptinka laikrodį, tačiau ryšys neužmezgamas	Išjunkite ir vėl įjunkite laikrodį. Išmaniajame telefone išjunkite ir vėl įjunkite "BT". Iš naujo paleiskite išmanųjį telefoną
Programėlė "Canyon Life" neranda laikrodžio	Įsitikinkite, kad laikrodį prijungėte programėlėje, o ne BT nustatymuose
Nuolatinis atjungimas nuo išmaniojo telefono	Leisti programai veikti fone ir pašalinti visus kitus apribojimus

GARANTIJOS SĄLYGOS

Garantijos laikotarpis prasideda nuo pirkimo iš įgalioto Canyon pardavėjo dienos. Pirkimo data data, nurodyta pardavimo kvite arba pristatymo pranešime. Garantijos laikotarpiu gamintojas savo nuožiūra taiso, keičia arba grąžina pinigus už gaminį.

Kad būtų suteiktas garantinis aptarnavimas, prekės turi būti grąžintos Pardavėjui adresu kartu su pirkimą patvirtinančiu dokumentu (kvitu arba važtaraščiu).

Garantija suteikiama 2 metus nuo vartotojo įsigijimo dienos. Eksploatavimo trukmė – 2 metus.

Daugiau informacijos apie naudojimą ir garantiją galima rasti interneto svetainėje **canyon.eu**.

INFORMACIJA APIE PERDIRBIMĄ



Šie simboliai reiškia, kad šalinami savo prietaisą turite laikytis elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE) taisyklių. Pagal taisykles prietaisas, jo baterijos ir akumuliatoriai, taip pat elektriniai ir elektroniniai priedai, pasibaigus jų naudojimo laikui, turi būti šalinami atskirai. Neišmeskite prietaiso kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis, nes tai būtų kenksminga aplinkai. Norėdami išmesti prietaisą ir jo akumuliatorių, juos reikia grąžinti į pardavimo vietą arba nunešti į vietinį perdirbimo centrą.



Išsamesnės informacijos apie šio įrenginio perdirbimą teiraukitės vietinėje buitinių atliekų tvarkymo tarnyboje.

KITA INFORMACIJA

Gamintojas: ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Kipras, **asbis.com**.

Importuotojas: SIA „ASBIS BALTICS“; Latvija, Rīga, Bauskas street 58a, LV-1004 Tel.: +371 66047820 / **asbis.lv**.

Gamybos šalis: Kinija.

Visą CNS SW-79 naudotojo vadovą galima rasti adresu **canyon.eu**, skyriuje "Smart Watches". Jame pateikiamas išsamesnis aprašymas:

- laikrodžio nustatymus ir veikimą;
- ryšį su "Canyon Life" ir programėlės funkcijomis;
- techninės priežiūros ir remonto informacija;
- garantijos sąlygos;
- laikymo, transportavimo ir šalinimo sąlygos.

Visi paminėti prekių ženklai ir prekių ženklų pavadinimai yra atitinkamų savininkų nuosavybė.

Įrenginys atitinka Radijo ryšio įrenginių direktyvos 2014/53/EU reikalavimus (daugiau informacijos rasite išsamiaame naudotojo vadove).

Daugiau informacijos **canyon.eu/certificates**.

VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

Canyon CNS SW-79 ir viedpulkstenis, kas savienojas ar tālruni, izmantojot BT, un darbojas ar Canyon Life lietotni. Pulksteņrādītim ir metāla korpuss, liels ekrāns un ērti lietojama rotācijas poga.

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS:

Modelis: CNS SW-79

Savietojamība: Android 6.0 un jaunāka versija (viedtālruni ar BT 4.0 un Google Play pakalpojumu atbalstu), iOS 12.0 un jaunāka versija (iPhone 5S un jaunāki), Android GO (bez paziņojumu atbalsta)

Mikroshēmas: Goodix GR5515

Atmiņa: RAM 256 KB, ROM 64 MB

Ekrāns: 1,69", 240×280 pikseļu, skārienekrāns, TFT, ar vienu pieskārienu

Akumulators: litija polimērs, 180 mAh, iebūvēts

Lādēšanas kabeļa tips: A tipa USB

Ieteicamie barošanas avota izejas parametri: maks. 5,0 V / 1,0 A (lādētājs nav iekļauts komplektā)

Pilnas uzlādes laiks: līdz 3 stundām (atkarībā no barošanas avota)

Aktīvais režīms: 5-7 dienas

Gaidīšanas režīms: līdz 25 dienām

Aizsardzības pakāpe korpusā: IP67

BT: 5.1

Sensori: akselerometrs, sirdsdarbības ritma monitors

Darba temperatūra: no -20 °C līdz 60 °C

Darba mitrums 45% līdz 65%

Uzglabāšanas temperatūra: no -10 °C līdz 40 °C

Uzglabāšanas mitrums: 65%

Izmēri: korpuss – 44,4×36×9,2 mm;
siksna – 20×255 mm

Svars: 47 grami

Materiāli: korpuss – metāls + plastmasa;
siksniņa – silikons

Pilns komplekts

- Viedpulkstenis
- Uzlādes kabelis
- Lietotāja rokasgrāmata

EXTERIORS



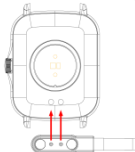
1. Ekrāns
2. Pogu ritenis
3. Sirds darbības ritma monitors
4. Uzlādes kontakti

GALVENĀS IEGUVES

- metāla korpuss;
- liels ekrāns;
- ērta vadība;
- Ilgs kalpošanas laiks bez uzlādes;
- pielāgojami paziņojumi;
- sinhronizācija ar Google Fit un Apple Health;
- sirds darbības monitora un akcelerometra klātbūtne;
- sieviešu kalendārs;
- detalizētu darbības statistiku;
- viedtālruņa kameras un atskaņotāja tālvadība;
- maināmie cipamīcas.

LIETOŠANAS SĀKUMS

Pirms lietošanas noņemiet aizsargplēvi no ekrāna.



Uzlāde. Uzlādei tiek izmantots magnētiski nostiprināts kabelis. Pievienojiet kabeli pulksteņa kontaktiem noteiktā pozīcijā tā, lai kabeļa magnēti piestiprinātos pulksteņa korpusam. Pievienojiet kabeli barošanas avotam.

BRĪDINĀJUMS! Barošanas avota izejas parametri nedrīkst pārsniegt 5,0 V / 1,0 A.

Iekļaušana. Pulksteņa uzlādei jābūt vismaz 5%. Lai ieslēgtu pulksteņi, nospiediet un turiet pogu 3-5 sekundes, līdz parādās pulksteņa cipamīca.

Izslēgšana. Lai izslēgtu pulksteni, atrodoties ekrānā ar ciparnīcu, pārvelciet uz augšu, lai pārietu uz lietojumprogrammu sarakstu. Atvērt programmu "Iestatījumi", Nospiediet izslēgšanas ikonu un apstipriniet darbību.

Canyon Life instalācija. Lai mīļiedarbotos ar pulksteni un viedtālruni, ir jālejupielādē bezmaksas lietotne Canyon Life, kas pieejama Google Play un App Store. Noskenējiet QR kodu, lai dotos uz lietotnes veikal.



Savienošanās ar Canyon Life. Rīkojieties šādi:

1. Aktivizējiet BT viedtālrunī.
2. Atveriet programmu Canyon Life.
3. Dodieties uz cilni "BT ierīces" un nospiediet "Savienot BT ierīci".
4. Novietojiet pulksteni un viedtālruni blakus un nospiediet "Sākt".
5. Sarakstā atlasiet savu pulksteni (SW-79) un nospiediet "Pievienot ierīci".

Pēc savienojuma ar lietotni pulkstenis automātiski nosaka datumu un laiku.

Atvienojiet lietotni. Rīkojieties šādi:

1. Atveriet programmu Canyon Life.
2. Dodieties uz cilni "Iestatījumi" un nospiediet "Atvienot ierīci". Apstipriniet deaktivizēšanu.
3. iPhone viedtālrunos papildus atveriet BT iestatījumus un atvienojiet savienojumu starp viedtālruni un pulksteni.

PAMATFUNKCIJAS

Izvēle ciparnīcas

Zvaniņa ekrānā nospiediet ekrānu un turiet pirkstu nospiešu. Rezultātā tiek parādīts ciparnīcas izvēles indikators. Pārvelciet pa labi vai pa kreisi, lai izvēlētos vēlamo ciparnīcu, un nospiediet riteņa pogu, lai to iestatītu.



Arī tad, kad atrodaties ciparnīcas ekrānā, varat izvēlēties citu ciparnīcu, pagriežot nūjiņas pogu.

Izvēlnes navigācija

Ekrānā ar ciparnīcu pārvelciet uz leju, lai pārietu uz funkcijām.

Tas arī rāda pašreizējo datumu un akumulatora uzlādes indikatoru.

Funkcijās ietilpst:



Spilgtums

Pārvietojiet slīdni uz augšu un uz leju, lai atrastu piemērotu spilgtuma līmeni.



Paziņojumi

Nospiediet, lai aktivizētu vai deaktivizētu vibrāciju, saņemot paziņojumus.



Laika prognoze

Pieskarities, lai pārietu uz programmu "Laikapstākļi" un skatītu detalizētāku laika prognozi.



Deglis

Nospiediet, lai pulksteņa ekrānu izmantotu kā lukturīti.



Teātris

Nospiediet, lai aktivizētu teātra režīmu: ekrāna spilgtums tiek samazināts un vibrācija ir atspējota.



Savienošana

Indikatora indikators parāda pulksteņa savienojuma ar viedtālruni statusu.



Iestatījumi

Nospiediet, lai piekļūtu programmai "Iestatījumi".

Ja funkcija ir izslēgta, attiecīgās pogas krāsa kļūst pelēka.

Pārvelciet uz augšu vai nospiediet riteņa pogu, lai atgrieztos pulksteņa ciparnīcas ekrānā.



Ekrānā ar ciparnīcu pārvelciet pa labi, lai atvērtu ekrānu ar visām lietojumprogrammām un funkcijām kā ikonām. Lai mainītu ikonu lielumu, pagrieziet īkšķi.



Pulksteņa sejas ekrānā pārvelciet pa kreisi, lai skatītu dienas sasniegumus un ātri piekļūtu dažām programmām. Šeit varat skatīt datus par savu aktivitāti un miega ilgumu, mērīt sirdsdarbības frekvenci un skābekļa līmeni asinīs, kā arī sākt sporta treniņu. Šeit ir pieejama arī laika prognoze, kamera un viedtālruna

atskaņotāja vadība.

PIETEIKUMI

Ekrānā ar ciparnīcu pārvelciet uz augšu, lai atvērtu standarta programmu sarakstu.

Programmu sarakstu varat ritināt, pavelkot ekrānā uz augšu un uz leju vai pagriežot ritentiņu.

Piezīme. Dažām lietojumprogrammām ir nepieciešams savienojums ar lietotni Canyon Life.

Sports

Programma tiek izmantota, lai sāktu treniņus. Ir pieejami vairāki režīmi: pastaiga, skriešana, riteņbraukšana, volejbols un citi. Pēc treniņa izvēles tiks sākti parametru ierakstīšana. Treniņa rezultāti būs pieejami Canyon Life lietotnē pēc treniņa pabeigšanas. Lietotnē varat arī apskatīt savu treniņu vēsturi. Lai pareizi aprēķinātu parametrus, pārliecinieties, ka Canyon Life iestatījumos ievadīti pareizi fiziskie dati (augums, svars un vecums).

Impulss



Izmantojot šo lietotni, varat mērīt sirdsdarbības ātrumu. Mērījumu var aktivizēt, palaižot lietotni vai izsaucot funkciju "Mērīt sirdsdarbību" lietotnē Canyon Life cilnē "Sākums" sadaļā "Sirdsdarbība".

Kad lietotne darbojas pulksteņa ekrānā, mērīšanas process aizņem aptuveni minūti, bet, darbojoties programmā Canyon Life, tas aizņem aptuveni 30 sekundes. Automātisko sirdsdarbības mērījumu periodu un biežumu visas dienas garumā varat iestatīt Canyon Life iestatījumos.

Skābeklis

Pulkstenis var mērīt skābekļa piesātinājuma līmeni asinīs. Mērīšana sāksies, kad tiks atvērta lietotne. Kad mērījums ir pabeigts, tiek parādīts rezultāts un pulkstenis vibrē (ja tas ir ieslēgts).

BRĪDINĀJUMS! Pulkstenis nav medicīnas ierīce. Sirdsdarbības monitora dati nav profesionāls medicīniskais novērtējums, bet tikai aptuvenš novērtējums.

Paziņojumi

Programma ļauj skatīt paziņojumus par ziņojumiem un ienākošajiem zvaniem. Pulkstenis parāda astoņus paziņojumus. Jauni paziņojumi dzēš vecos. Izlasītais paziņojums tiek noņemts no saraksta. Programmu saraksts, no kurām pulkstenis saņems paziņojumus, ir iestatīts programmā Canyon Life.

Miega uzraudzība

Programma parāda kopējo miega ilgumu, kas sastāv no "dziļā" un "ātrā" miega fāzēm.

Sieviešu kalendārs

Lai aktivizētu šo lietotni, ievadot fiziskos iestatījumus programmā Canyon Life, izvēlieties "Female" iestatījumā "Gender" un iestatiet kalendāru. Kad notikums notiek, pulksteņa ekrānā tiek parādīts paziņojums.

Deglis

Pēc programmas palaišanas pulksteņa ekrānā tiek parādīts balts fons ar maksimālu spilgtumu.

Kamera

Ar šo lietotni var attālināti vadīt viedtālruna kameru. Atveriet programmu Canyon Life un iestatījumos atlasiet "Attālā kameras vadība". Pēc tam lietotne tiks automātiski palaista pulksteņa ekrānā. Pieskarieties pulksteņa ekrānam, lai viedtālrunī uzņemtu fotoattēlu.

Spēlētājs

Lietotne tiek izmantota, lai attālināti vadītu viedtālrunī darbināmu audio atskaņotāju. Varat izvēlēties nākamo vai iepriekšējo dziesmu, sākt vai apturēt atskaņošanu.

Elpošana

Programma tiek izmantota elpošanas vingrinājumiem, kas izpaužas kā dziļu ieelpu un izelpu sērija. Vingrinājuma laikā atkārtojiet ieelpu un izelpu pēc attēla uz ekrāna.

Laikapstākļi

Lietotnē tiek parādīta laika prognoze pašreizējai un nākamajām dienām.

Iestatījumi

Iestatījumu sarakstā ir iekļauts hronometrs, modinātājs, spilgtums, vibrācija, teātra režīms, atiestatīšanas un izslēgšanas funkcijas, kā arī QR koda saite, lai lejupielādētu lietotni Canyon Life.

DROŠAS LIETOŠANAS PRAKSE

1. Neizmantojiet barošanas avotus, kas neatbilst prasībām (skatīt aprakstu tehnisko datu tabulā).
2. Nespiediet ekrānu ar asiem priekšmetiem un neizmantojiet pārāk lielu spiedienu.
3. Neizjauciet pulksteņus un nemēģiniet to salabot paši.
4. Pulksteņus nedrīkst nomest, mest vai saliekt.
5. Nepeldieties un nenirt ar pulksteņiem, nenovietojiet to zem spēcīgām ūdens strūklām.

6. Lai izvairītos no traumām, nelietojiet pulksteni, ja tas ir slapšais vai citādi bojāts.
7. Tīrīšanai izmantojiet sausu drānu vai drānu, kas samitrināta ar nelielu ūdens daudzumu (nelietojiet agresīvas ķīmikālijas vai mazgāšanas/mazgāšanas līdzekļus). Tīrīšanu veiciet tikai pēc atvienošanas no strāvas padeves.
8. Nenovietojiet pulksteni sildītāju vai atklātas liesmas tuvumā. Nepakļaujiet tos ilgstošai tiešai saules gaismas iedarbībai.

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Problēma	Risinājums
Pulkstenis netiek ieslēgts	Pievienojiet USB kabeli, lai uzlādētu ierīci, un pagaidiet dažas minūtes. Kabeļa un lādētāja pārbaude
Ekrāns slikti reaģē uz pieskārienu	Pārlicinieties, ka no ekrāna ir noņemta aizsargplēve
Viedtālrunis neatrod pulksteni	Pārlicinieties, ka viedtālrunī ir aktivizēts BT. Pārlicinieties, ka pulkstenis nav savienots ar citu viedtālruni
Viedtālrunis atpazīst pulksteni, bet savienojums netiek izveidots	Izslēdziet un pēc tam atkal ieslēdziet pulksteni. Izslēdziet un atkal ieslēdziet BT viedtālrunī. Restartējiet viedtālruni
Programma Canyon Life nevar atrast pulksteni	Pārlicinieties, ka pulksteni pieslēdzat lietotnē, nevis BT iestatījumos
Nepārtraukta atvienošanās no viedtālruna	Ļaujiet lietojumprogrammai darboties fonā un noņemiet visus citus ierobežojumus

INFORMĀCIJA PAR PĀRSTRĀDI



Šie simboli norāda, ka, utilizējot izstrādājumu, jāievēro noteikumi par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Saskaņā ar noteikumiem ierīce, tās baterijas un akumulatori, kā arī elektriskie un elektroniskie piederumi pēc to kalpošanas laika beigām jāiznīcina atsevišķi. Neizmetiet ierīci kopā ar nešķīrotiem sadzīves atkritumiem, jo tas kaitētu videi. Lai atbrīvotos no ierīces un tās akumulatora, tie jānogādā tirdzniecības vietā vai vietējā pārstrādes centrā.

Sazinieties ar vietējo sadzīves atkritumu apglabāšanas dienestu, lai uzzinātu sīkāku informāciju par šīs ierīces pārstrādi.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Garantijas termiņš sākas no dienas, kad iegādāts no pilnvarota Canyon pārdevēja. Pirkšanas datums datumu, kas norādīts pārdošanas kvītī vai pavadzīmē. Garantijas laikā ražotājs pēc saviem ieskatiem veic produkta remontu, nomaiņu vai atmaksā naudu par produktu.

Preces ir jānosūta atpakaļ Pārdevējam uz adresi kopā ar pirkumu apliecinājošu dokumentu (kvīts vai pavadzīme), lai varētu saņemt garantijas pakalpojumu.

Garantijas termiņš ir 2 gadi no dienas, kad pircējs ir iegādājies. Kalpošanas laiks ir 2 gadi.

Sīkāka informācija par izmantošanu un garantiju ir pieejama tīmekļa vietnē **canyon.eu**.

CITA INFORMĀCIJA

Ražotājs: ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Kipra, **asbis.com**.

Izplatītājs: SIA „ASBIS BALTICS”; Latvia, Rīga, Bauskas street 58a, LV-1004 Tel.: +371 66047820 / **asbis.lv**.

Izcelsmes valsts: Ķīna.

Pilna lietotāja rokasgrāmata CNS SW-79 ir pieejama vietnē **canyon.eu** sadaļā Smart Watches. Tajā sniegts detalizētāks apraksts:

- pulksteņa iestatījumus un darbību;
- savienojumu ar Canyon Life un lietotnes funkcijām;
- tehniskās apkopes un remonta informāciju;
- garantijas nosacījumi;
- glabāšanas, transportēšanas un iznīcināšanas nosacījumi.

Visas minētās preču zīmes un zīmolu nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.

Ierīce atbilst radioiekārtu direktīvas 2014/53/EU prasībām (sīkāku informāciju skatiet pilnajā lietotāja rokasgrāmatā).

Vairāk informācijas **canyon.eu/certificates**.

INFORMAÇÕES GERAIS

O Canyon CNS SW-79 é um relógio inteligente que se liga ao seu smartphone através da BT e funciona com o aplicativo Canyon Life. O relógio possui um corpo metálico, o ecrã grande e um botão de roda fácil de usar.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

Modelo: CNS SW-79
Compatibilidade: Android 6.0 ou superior (smartphones com BT 4.0 e suporte de serviços Google Play), iOS 12.0 ou superior (iPhone 5S ou superior), Android GO (sem suporte de notificação)
Chipset: Goodix GR5515
Memória: RAM 256 KB, ROM 64 MB
Ecrã: 1,69", 240×280 pixels, ecrã tátil, TFT, Single touch
Bateria: Polímero de lítio, 180 mAh, não removível
Tipo de cabo de carregamento: USB Tipo A
Parâmetros de saída de alimentação recomendados: máx. 5,0 V / 1,0 A (carregador não incluído)
Tempo de carga total: até 3 horas (dependendo da fonte de alimentação)
Modo ativo: 5-7 dias
Modo standby: até 25 dias
Grau de proteção: IP67
BT: 5.1
Sensores: acelerômetro, monitor de frequência cardíaca
Temperatura operacional: -20 °C a 60 °C
Humidade operacional: 45 % a 65 %
Temperatura de armazenamento: -10 °C a 40 °C
Humidade de armazenamento: 65 %
Dimensões: corpo – 44,4×36×9,2 mm; correia – 20×255 mm
Peso: 47 gramas
Materiais: Corpo – metal + plástico; correia – silicone

Conteúdo de embalagem

- Smartwatch
- Cabo de carregamento
- Manual do usuário

EXTERIOR



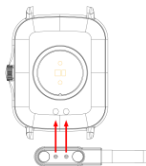
1. Ecrã
2. Botão de roda
3. Monitor de frequência cardíaca
4. Contatos de carga

PRINCIPAIS BENEFÍCIOS

- corpo de metal;
- ecrã grande;
- controle de botão de roda conveniente;
- longo tempo de operação sem recarregar;
- notificações personalizáveis;
- sincronização com o Google Fit e Apple Health;
- a presença de um monitor de frequência cardíaca e acelerômetro;
- calendário feminino;
- estatísticas detalhadas da atividade;
- controle remoto da câmara e do player do seu smartphone;
- mostradores permutáveis.

INÍCIO DE UTILIZAÇÃO

Remova a película protetora do ecrã antes de usar.



Carga. Um cabo magnético é usado para carregar. Coloque o cabo para os contatos do relógio numa posição indicada de modo a que os ímãs do cabo se fixem ao corpo do relógio. Conete o cabo à fonte de alimentação.

ATENÇÃO! Os parâmetros de saída da fonte de alimentação não devem exceder 5,0 V / 1,0 A.

A ligar. O relógio deve ter uma carga de pelo menos 5 %. Pressione e mantenha pressionado o botão para ligar o relógio durante 3-5 segundos antes de o mostrador aparecer.

A desligar. Para desligar o relógio, enquanto está num ecrã com um mostrador, deslize para ir para a lista de aplicativos. Abra o aplicativo "Configurações", pressione o ícone de desligamento e confirme a ação.

Instalação de Canyon Life. O relógio e o smartphone precisam do aplicativo gratuito Canyon Life, disponível no Google Play e na App Store, para trabalharem juntos. Digitalize o código QR para ir para a loja de aplicativos.



A ligar a Canyon Life. Proceda da seguinte forma

1. Ative o BT no smartphone.
2. Abra o aplicativo Canyon Life.
3. Vá para o separador "BT devices" e prima "Connect BT device".
4. Coloque o relógio e o smartphone lado a lado e pressione "Start".
5. Selecione o seu relógio da lista (SW-79) e prima "Adicionar dispositivo".

Uma vez conectado ao aplicativo, o relógio ajusta automaticamente a data e a hora.

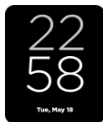
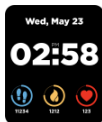
A desligar de aplicativo. Proceda da seguinte forma

1. Abra o aplicativo Canyon Life.
2. Vá para o separador "Settings" e prima "Disconnect device". Confirme a desativação.
3. Nos smartphones iPhone, além disso, vá para as configurações BT e desconecte o smartphone e o relógio.

FUNÇÕES PRINCIPAIS

Alterar os mostradores

A partir do ecrã de marcação, pressione o ecrã e mantenha o dedo pressionado. Como resultado, o indicador de seleção de discagem é exibido. Passe para a direita ou esquerda para selecionar o mostrador que você gosta e pressione o botão da roda para ajustá-lo.



Além disso, quando você estiver em um ecrã de discagem, você pode selecionar um discador diferente girando o botão da roda do polegar.

Menu de navegação

Enquanto estiver no ecrã com o mostrador, deslize para baixo para ir para as funções.

Também a data atual e um indicador de carga da bateria são mostrados aqui.

As funções incluem:



Brilho

Mova o seletor para cima e para baixo para encontrar um nível de brilho confortável.



Notificações

Pressione para ativar ou desativar a vibração ao receber notificações.



Previsão do tempo

Toque para ir para o aplicativo "Tempo" para ver uma previsão meteorológica mais detalhada.



Lanterna

Pressione para usar o ecrã do relógio como uma lanterna.



Teatro

Pressione para ativar o modo Teatro: o brilho do ecrã é reduzido e a vibração é desativada.



Conexão

O indicador mostra o status da conexão do relógio com o smartphone.



Configurações

Pressione para aceder ao aplicativo "Configurações".

Se a função estiver desligada, o botão correspondente muda de cor para cinzento.

Para voltar ao ecrã de mostrador, deslize para cima ou pressione o botão da roda.



Enquanto estiver no ecrã com o mostrador, deslize para a esquerda para ver as suas conquistas para o dia atual e para aceder rapidamente a alguns aplicativos. Aqui pode ver dados sobre sua atividade e duração do sono, medir seu ritmo cardíaco e níveis de oxigênio no sangue e iniciar um treino esportivo. Os controles da previsão do tempo,

câmara e leitor de áudio de smartphone também estão disponíveis aqui.



Enquanto estiver no ecrã com o mostrador, deslize para a direita para ir para um ecrã com todos os aplicativos e funções como ícones. Gire o botão de roda para alterar o tamanho dos ícones.

APLICATIVOS

Enquanto estiver no ecrã com o mostrador, deslize para cima para ir para a lista padrão de aplicativos.

Pode percorrer a lista de aplicativos deslizando para cima e para baixo no ecrã ou girando o botão de roda.

Nota. Alguns aplicativos requerem ligação com o Canyon Life.

Desporto

O aplicativo é usado para iniciar os treinos. Vários modos estão disponíveis: caminhada, corrida, ciclismo, voleibol e outros. Depois de selecionar um treino, os parâmetros começarão a ser gravados. Os resultados do treino estarão disponíveis no aplicativo Canyon Life após a conclusão do treino. Também pode ver seu histórico dos treinos no aplicativo. Para o cálculo correto dos parâmetros, introduza os dados físicos corretos (altura, peso e idade) nos configurações do Canyon Life.

Pulso

Com este aplicativo, pode medir seu ritmo cardíaco. A medição pode ser ativada através do lançamento do aplicativo ou usando a função "Measure heart rate" no aplicativo Canyon Life, na aba "Home" em "Heart rate".



Ao executar o aplicativo no relógio, o processo de medição leva cerca de um minuto; ao executar no Canyon Life, leva cerca de 30 segundos. Pode definir o período e a frequência da medição automática do ritmo cardíaco ao longo do dia, nas configurações da Canyon Life.

Oxigénio

O relógio pode medir os níveis de saturação de oxigénio no sangue.

A medição será iniciada quando o aplicativo for aberta. Quando a medição está completa, o resultado é exibido e o relógio vibra (se estiver ligado).

ATENÇÃO! O relógio não é um dispositivo médico. Os dados do monitor de frequência cardíaca não são uma avaliação médica profissional, mas apenas uma estimativa.

Notificações

O aplicativo permite visualizar notificações de mensagens e chamadas recebidas. O relógio exibe oito notificações. As novas notificações apagam os antigos. A notificação vista é removida da lista. A lista de aplicativos a partir dos quais o relógio irá receber notificações é configurada no Canyon Life.

Monitoramento do sono

O aplicativo exibe a duração total do sono, que consiste em fases de sono "profundo" e "rápido".

Calendário das mulheres

Para ativar o aplicativo, selecione "Female" na configuração "Gênero" quando introduzir configurações físicas no Canyon Life e defina o calendário. Quando um evento ocorre, uma notificação será exibida no relógio.

Lanterna

Quando o aplicativo é iniciado, o ecrã exibe um fundo branco com o máximo de brilho.

Câmara

O aplicativo é usado para controlar remotamente a câmara do seu smartphone. Abra o Canyon Life e selecione "Remote camera control" nos configurações. O aplicativo então começará automaticamente no relógio. Toque no ecrã de relógio para tirar uma fotografia no seu smartphone.

Leitor de áudio

O aplicativo é usado para controlar remotamente um leitor de áudio a correr em um smartphone. Pode selecionar a próxima música ou a anterior, iniciar ou parar a reprodução.

Respiração

O aplicativo é usado para exercícios de respiração na forma de uma série de respirações profundas e exalações. Durante o exercício, repita a respiração para dentro e para fora após a imagem no ecrã.

Tempo

O aplicativo exibe a previsão do tempo para os dias atuais e futuros.

Configurações

A lista de configurações inclui um cronómetro, relógio despertador, brilho, vibração, modo teatro, funções de reset e desligamento, bem como uma ligação com o código QR para descarregar o aplicativo Canyon Life.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O problema	A solução
O relógio não se liga	Ligue o cabo USB para carregar o dispositivo e aguarde alguns minutos. Verifique o cabo e o carregador
O ecrã não responde bem ao toque	Certifique-se de ter removido o protetor de ecrã
O relógio não é detetado pelo smartphone	Certifique-se de que o BT está ativado no seu smartphone. Certifique-se de que o relógio não está ligado a outro smartphone
O relógio é detetado pelo smartphone, mas a conexão não é estabelecida	Desligue o relógio e depois volte a ligá-lo. Desligue o BT e depois ligue-o novamente no smartphone. Reinicie o seu smartphone
O aplicativo Canyon Life não consegue encontrar o relógio	Certifique-se de ligar o relógio no aplicativo e não nas configurações BT
Desconexão contínua do smartphone	Permita que o aplicativo seja executado em segundo plano e remover quaisquer outras restrições

PRÁTICAS DE UTILIZAÇÃO SEGURA

1. Não utilize fontes de alimentação que não satisfaçam os requisitos (veja descrição na tabela de dados técnicos).
2. Não pressione o ecrã com objetos afiados ou aplique demasiada pressão.
3. Não desmonte o relógio nem tente repará-lo por conta própria.
4. Não deixe cair, não atire nem dobre o relógio.
5. Para evitar ferimentos, não use o relógio se estiver rachado ou danificado de outra forma.
6. Use um pano seco ou um pano humedecido com um pouco de água para limpeza (não use produtos químicos agressivos ou detergentes). Só efetuar a limpeza após desligar da alimentação elétrica.
7. Não coloque o relógio perto de aquecedores ou de chamas abertas. Não os exponha à luz solar direta durante longos períodos de tempo.
8. Não nade ou mergulhe com o relógio nem o coloque debaixo de jatos de água fortes.

CONDIÇÕES DA GARANTIA

O período de garantia começa a partir da data da compra a um Vendedor autorizado de Canyon. A data de compra é a data

impressa no seu recibo de venda ou na nota de entrega. Durante o período de garantia, a reparação, substituição ou reembolso do produto fica a critério do fabricante. As mercadorias devem ser devolvidas ao Vendedor em juntamente com o comprovativo de compra (recibo ou nota de entrega) para que o serviço de garantia possa ser concedido. A garantia é de 1 ano a partir da data de compra pelo consumidor. A vida útil é de 2 anos.

Para mais informações sobre a utilização e da garantia, visite canyon.eu.

INFORMAÇÃO SOBRE RECICLAGEM



Estes símbolos indicam que deve seguir os regulamentos de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) ao eliminar o dispositivo. De acordo com as normas, o dispositivo, as suas baterias e acumuladores e os seus acessórios elétricos e eletrónicos devem ser eliminados separadamente no final do seu vida útil. Não descarte o dispositivo junto com os resíduos urbanos não triados, pois isso seria prejudicial ao meio ambiente. Para eliminar o dispositivo e a sua bateria, devolva-o ao ponto de venda ou entregue-o a

um centro de reciclagem local.

Contate o seu serviço local de eliminação de resíduos domésticos para obter detalhes sobre a reciclagem deste dispositivo.

OUTRAS INFORMAÇÕES

Fabricante: ASBISC ENTERPRISES PLC, Chipre, Limassol 4103 Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios, asbis.com

Pais de fabrico: China.

Um manual do utilizador completo para o CNS SW-79 está disponível em canyon.eu na secção Smartwatch. Alí uma descrição mais detalhada é fornecida:

- os configurações e o funcionamento do relógio;
- ligação ao Canyon Life e às funções do aplicativo;
- informação sobre manutenção e reparação;
- condições de garantia;
- condições de armazenamento, transporte e eliminação.

Todas as marcas comerciais e nomes de marcas mencionados são propriedade de seus respetivos proprietários.

O dispositivo cumpre os requisitos da diretiva de equipamentos de rádio 2014/53/UE (ver manual do utilizador completo para mais detalhes).

Mais informações em canyon.eu/certificates.

INFORMAȚII GENERALE

Canyon CNS SW-79 este un ceas inteligent care se conectează la telefon prin BT și funcționează cu aplicația Canyon Life. Ceasul are o carcasă metalică, un ecran mare și un buton rotativ ușor de utilizat.

SPECIFICAȚII TEHNICE:

Model: CNS SW-79

Compatibilitate: Android 6.0 și versiuni ulterioare (smartphone-uri cu BT 4.0 și suport pentru serviciile Google Play), iOS 12.0 și versiuni ulterioare (iPhone 5S și versiuni ulterioare), Android GO (fără suport pentru notificări)

Chipset: Goodix GR5515

Memorie: RAM 256 KB, ROM 64 MB

Ecran: 1,69", 240×280 pixeli, ecran tactil, TFT, cu o singură atingere

Baterie: polimer de litiu, 180mAh, încorporată

Tip de cablu de încărcare: USB tip A

Parametrii de ieșire a sursei de alimentare

recomandate: max 5,0 V / 1,0 A (încărcătorul nu este inclus)

Timp de încărcare completă: până la 3 ore (în funcție de sursa de alimentare)

Modul activ: 5-7 zile

Mod standby: până la 25 de zile

Grad de protecție a incintei: IP67

BT: 5.1

Senzori: Accelerometru, monitor de ritm cardiac

Temperatura de funcționare: -20 °C până la 60 °C

Umiditatea de funcționare: 45% până la 65%

Temperatura de depozitare: -10 °C până la 40 °C

Umiditatea de depozitare: 65%

Dimensiuni: Carcasă – 44,4×36×9,2 mm;
curea 20×255 mm

Greutate: 47 de grame

Materiale: carcasă – metal + plastic; curea – silicon

Set complet

- Ceas inteligent
- Cablu de încărcare
- Manual de utilizare

EXTERIOR



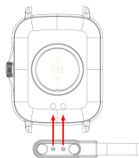
1. Ecran
2. Roată cu butoane
3. Monitor de ritm cardiac
4. Contacte pentru încărcare

BENEFICII CHEIE

- carcasă metalică;
- ecran mare;
- comandă comodă;
- lucru lung fără reîncărcare;
- notificări personalizabile;
- sincronizare cu Google Fit și Apple Health;
- prezența unui monitor de ritm cardiac și a unui accelerometru;
- calendarul femeilor;
- statistici detaliate privind activitatea;
- controlul de la distanță al camerei și al playerului de pe smartphone-ul dumneavoastră;
- cadrane interschimbabile.

ÎNCEPUTUL UTILIZĂRII

Vă rugăm să îndepărtați folia de protecție de pe ecran înainte de utilizare.



Încărcare. Pentru încărcare se utilizează un cablu cu fixare magnetică. Aduceți cablul la contactele ceasului într-o poziție definită, astfel încât magnetii cablului să se atașeze de carcasa ceasului. Conectați cablul la sursa de alimentare.

AVERTISMENT! Parametrii de ieșire ai sursei de alimentare nu trebuie să depășească 5,0 V / 1,0 A.

Includere. Ceasul trebuie să fie încărcat cu cel puțin 5%. Pentru a

porni ceasul apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 3-5 secunde până când apare cadranul.

Oprire. Pentru a opri ceasul, în timp ce vă aflați pe un ecran cu un cadran, glisați cu degetul în sus pentru a merge la lista de aplicații. Deschideți Aplicația "Settings", Apăsați pictograma de dezactivare și confirmați acțiunea.

Instalația Canyon Life. Pentru a interacționa cu ceasul și smartphone-ul, trebuie să descărcați aplicația gratuită Canyon Life, disponibilă în Google Play și App Store. Scanați codul QR pentru a merge la magazinul de aplicații.



Conectarea la Canyon Life. Procedați după cum urmează:

1. Activați BT pe telefonul smartphone.
2. Deschideți aplicația Canyon Life.
3. Accesați fila "BT devices" (Dispozitive BT) și apăsați "Connect BT device" (Conectare dispozitiv BT).
4. Așezați ceasul și smartphone-ul unul lângă altul și apăsați "Start".
5. Selectați ceasul din listă (SW-79) și apăsați "Add device" (Adăugare dispozitiv).

Odată conectat la aplicație, ceasul setează automat data și ora.

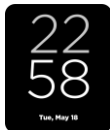
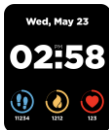
Deconectați-vă de la aplicație. Procedați după cum urmează:

1. Deschideți aplicația Canyon Life.
2. Mergeți la fila "Settings" (Setări) și apăsați "Disconnect device" (Deconectare dispozitiv). Confirmați dezactivarea.
3. Pe telefoanele inteligente iPhone, ar trebui în plus mergeți la setările BT și deconectați conexiunea dintre smartphone și ceas.

FUNȚII DE CORE

Schimbarea cadranelor

Din ecranul de apelare, apăsați pe ecran și țineți degetul apăsat. Ca urmare, se afișează indicatorul de selectare a cadranelui. Glisați spre dreapta sau spre stânga pentru a selecta cadranul care vă place și apăsați butonul roții pentru a-l seta.



De asemenea, atunci când vă aflați pe un ecran de cadran, puteți selecta un alt cadran prin rotirea butonului roțiței degetului mare.

Meniu de navigare

În timp ce vă aflați pe ecranul cu cadranul, glisați în jos pentru a merge la funcții.

De asemenea, afișează data curentă și un indicator de încărcare a bateriei.

Funcțiile includ:



Luminozitate

Deplasați cursorul în sus și în jos pentru a găsi un nivel de luminozitate confortabil.



Notificări

Apăsați pentru a activa sau dezactiva vibrațiile la primirea notificărilor.



Prognoza meteo

Atingeți pentru a accesa aplicația "Weather" (Vremea) pentru a vedea o prognoză meteo mai detaliată.



Lanternă

Apăsați pentru a utiliza ecranul ceasului ca lanternă.



Teatru

Apăsați pentru a activa modul Teatru: luminozitatea ecranului este redusă și vibrațiile sunt dezactivate.



Conectarea

Indicatorul luminos arată starea conexiunii ceasului cu smartphone-ul.



Setări

Apăsați pentru a accesa aplicația "Settings" (Setări).

În cazul în care funcția este dezactivată, butonul corespunzător își schimbă culoarea în gri.

Trageți cu degetul în sus sau apăsați butonul roțiței pentru a reveni la ecranul feței de ceas.



În timp ce vă aflați pe ecranul feței de ceas, glisați spre stânga pentru a vizualiza realizările din ziua respectivă și pentru a accesa rapid unele aplicații. Aici puteți vizualiza datele privind activitatea dvs. și durata somnului, vă puteți măsura ritmul cardiac și nivelul de oxigen din sânge și puteți începe un antrenament sportiv.

Prognoza meteo, camera foto și comenzile pentru playerul smartphone sunt, de asemenea, disponibile aici.



În timp ce vă aflați pe ecranul cu cadranul, glisați spre dreapta pentru a trece la un ecran cu toate aplicațiile și funcțiile sub formă de pictograme. Rotiți roțița degetului mare pentru a modifica dimensiunea pictogramelor.

APLICAȚII

În timp ce vă aflați pe ecranul cu cadranul, glisați în sus pentru a trece la lista standard de aplicații.

Puteți parcurge lista de aplicații prin glisarea în sus și în jos pe ecran sau prin rotirea roțiței de defilare.

Notă. Unele aplicații necesită o conexiune la aplicația Canyon Life.

Sport

Aplicația este utilizată pentru a începe antrenamentele. Sunt disponibile mai multe moduri: mers pe jos, alergare, ciclism, volei și multe altele. După selectarea unui antrenament, parametrii vor începe să fie înregistrați. Rezultatele antrenamentului vor fi disponibile în aplicația Canyon Life după finalizarea antrenamentului. De asemenea, puteți vizualiza istoricul antrenamentelor în aplicație. Pentru calcularea corectă a parametrilor, asigurați-vă că ați introdus datele fizice corecte (înălțime, greutate și vârstă) în setările Canyon Life.

Puls



Cu această aplicație vă puteți măsura ritmul cardiac. Măsurarea poate fi activată fie prin lansarea aplicației, fie prin apelarea funcției "Măsurare ritm cardiac" din aplicația Canyon Life, în fila "Acasă", la rubrica "Ritm cardiac".

Atunci când aplicația este rulată pe ceas, procesul de măsurare durează aproximativ un minut; atunci când este rulată în Canyon Life, durează aproximativ 30 de secunde. Puteți seta perioada și frecvența măsurării automate a ritmului cardiac pe parcursul zilei în setările Canyon Life.

Oxigen

Ceasul poate măsura nivelul de saturație a oxigenului din sânge. Măsurarea va începe atunci când se deschide aplicația. Când măsurarea este finalizată, se afișează rezultatul și ceasul vibrează (dacă este pornit).

AVERTISMENT! Ceasul nu este un dispozitiv medical. Datele monitorului de ritm cardiac nu reprezintă o evaluare medicală profesională, ci doar o estimare.

Notificări

Aplicația vă permite să vizualizați notificările privind mesajele și apelurile primite. Ceasul afișează opt notificări. Notificările noi le șterg pe cele vechi. Anunțul de citire este eliminat din listă. Lista de aplicații de la care ceasul va primi notificări este configurată în Canyon Life.

Monitorizarea somnului

Aplicația afișează durata totală a somnului, care constă în fazele de somn "profund" și "rapid".

Calendarul femeilor

Pentru a activa aplicația, selectați "Femeie" în setarea "Sex" atunci când introduceți setările fizice în Canyon Life și setați calendarul. Atunci când are loc un eveniment, o notificare va fi afișată pe ceas.

Lanteră

Când lansați aplicația de pe ecran afișează un fundal alb la luminozitate maximă.

Camera

Aplicația este utilizată pentru a controla de la distanță camera foto a smartphone-ului. Deschideți Canyon Life și selectați "Remote camera control" în setări. Aplicația va porni apoi automat pe ceas. Atingeți pe ecranul ceasului pentru a face o fotografie pe smartphone.

Jucător

Aplicația este utilizată pentru a controla de la distanță un player audio care rulează pe un smartphone. Puteți selecta melodia următoare sau anterioară, puteți începe sau opri redarea.

Respirație

Aplicația este folosită pentru exerciții de respirație sub forma unei serii de respirații și expirații profunde. În timpul exercițiului, repetați inspirația și expirația după imaginea de pe ecran.

Vremea

Aplicația afișează prognoza meteo pentru ziua în curs și pentru zilele următoare.

Setări

Lista de setări include un cronometru, ceas de alarmă, luminozitate, vibrații, mod teatru, funcții de resetare și de oprire, precum și un link cu cod QR pentru a descărca aplicația Canyon Life.

DEPANARE

Problema	Soluția
Ceasul nu pornește	Conectați cablul USB pentru a încărca dispozitivul și așteptați câteva minute. Verificați cablul și încărcătorul
Ecranul nu răspunde bine la atingere	Asigurați-vă că ați îndepărtat folia de protecție de pe ecran
Ceasul nu este detectat de smartphone	Asigurați-vă că BT este activat pe smartphone-ul dvs. Asigurați-vă că ceasul nu este conectat la un alt smartphone
Ceasul este detectat de către smartphone, dar conexiunea nu este stabilă	Opriti ceasul și apoi porniți-l din nou. Dezactivați și apoi activați din nou funcția BT pe telefonul smartphone. Reporniți smartphone-ul
Aplicația Canyon Life nu poate găsi ceasul	Asigurați-vă că ați conectat ceasul în aplicație și nu în setările BT
Deconectarea continuă de la telefonul inteligent	Permiteți ca aplicația să ruleze în fundal și eliminați orice alte restricții

INFORMAȚII PRIVIND RECICLAREA



Aceste simboluri indică faptul că trebuie să respectați reglementările privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE) atunci când aruncați dispozitivul.



În conformitate cu reglementările, dispozitivul, bateriile și acumulatorii acestuia, precum și accesoriile electrice și electronice trebuie eliminate separat la sfârșitul duratei de viață a acestora. Nu aruncați dispozitivul împreună cu deșeurile municipale nesortate, deoarece acest lucru ar fi dăunător pentru mediu.

Pentru a arunca dispozitivul și bateria acestuia, acestea trebuie returnate la punctul de vânzare sau duse la centrul local de reciclare. Contactați serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere pentru detalii privind reciclarea acestei unități.

PRACTICI DE UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ

1. Nu utilizați surse de alimentare care nu îndeplinesc cerințele (a se vedea descrierea din tabelul cu date tehnice).
2. Nu apăsați ecranul cu obiecte ascuțite și nu aplicați o presiune prea mare.
3. Nu dezasamblați ceasul și nu încercați să îl reparați singur.
4. Nu scăpați, nu aruncați și nu îndoiți ceasul.

5. Nu înotați sau scufundați cu ceasul și nu îl puneți sub jeturi puternice de apă.
6. Pentru a evita rănirea, nu utilizați ceasul dacă este crăpat sau deteriorat în alt mod.
7. Utilizați o cârpă uscată sau o cârpă umezită cu puțină apă pentru curățare (nu utilizați substanțe chimice agresive sau detergenți/detergenți). Curățați numai după deconectarea de la sursa de alimentare.
8. Nu așezați ceasul în apropierea aparatelor de încălzire sau a flăcărilor deschise. Nu le expuneți la lumina directă a soarelui pentru perioade lungi de timp.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Perioada de garanție începe de la data de la data achiziționării de la un vânzător autorizat Canyon. Data achiziției data indicată pe chitanța de vânzare sau pe scrisoarea de trăsură. În timpul perioadei de garanție, repararea, înlocuirea sau rambursarea produsului este la discreția producătorului. Bunurile trebuie să fie returnate vânzătorului la adresa împreună cu dovada de cumpărare (chitanță sau bon de livrare) pentru ca serviciul de garanție să poată fi acordat. Garanție – 2 ani de la data achiziționării de către utilizator. Durata de viață este de 2 ani.

Mai multe informații despre utilizarea și despre garanție sunt disponibile pe site-ul web **canyon.ro**.

ALTE INFORMAȚII

Producător: ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Cipru, **asbis.com**.

Importator: ASBIS Romania SRL Splaiul Independentei 319 Sector 6 Bucuresti 062650 Romania Tel. +40 21 337 1099 **asbis.ro**.

Țara de fabricație: China.

Un manual de utilizare complet pentru CNS SW-79 este disponibil la **canyon.ro** în secțiunea «Ceasuri inteligente». Acesta oferă o descriere mai detaliată:

- setările și funcționarea ceasului;
- legătura cu Canyon Life și cu funcțiile aplicației;
- informații privind întreținerea și reparațiile;
- condiții de garanție;
- condițiile de depozitare, transport și eliminare.

Toate mărcile comerciale și numele de marcă menționate sunt proprietatea proprietarilor respectivi. Unitatea este conformă cu cerințele Directivei 2014/53/EU privind echipamentele radio (pentru detalii, consultați manualul complet de utilizare).

Mai multe informații la **canyon.eu/certificates**.

ОПШТЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Canyon CNS SW-79 је паметан сат који се повезује са паметним телефоном преко BT и ради са власничком апликацијом Canyon Life. Сат је опремљен металним кућиштем, великим екраном и погодним дугметом на точкићу.

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ:

Модел: CNS SW-79
Компатибилност: Android 6.0 или новији (смартпхоне са BT 4.0 и подршку услуге Google Play); iOS 12.0 и новији (iPhone 5S и новији), Android GO (без подршке обавештења)
Чипсет: Goodix GR5515
Меморија: RAM 256 КБ, ROM 64 МБ
Екран: 1,69 инча, 240×280 пиксела, додирни, TFT, појединачни додир
Батерија: литијум-полимерна, 180 мАх, уграђена
Тип кабла за пуњење: USB тип А
Препоручени параметри излазног напајања: највише до 5,0 В / 1,0 А (пуњач није укључен у сет)
Време пуњења: до 3 сата (зависно од извора напајања)
Режим активне употребе: 5-7 дана
Време приправности: до 25 дана
Заштита кућишта: IP67
BT: 5.1
Сензори: акцелерометар, монитор пулса
Радна температура: -20 °С до 60 °С
Радна влажност: 45% до 65%
Температура складиштења: -10 °С до 40 °С
Влажност складиштења: 65%
Димензије: кућиште – 44,4×36×9,2 мм; каиш – 20×255 мм
Тежина: 47 грама
Материјали: тело – метал + пластика; каиш – силикон

Комплетан сет

- Паметни сат
- Кабл за пуњење
- Упутство за употребу

ИЗГЛЕД



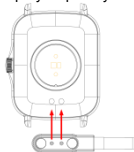
1. Екран
2. Дугме-точкић
3. Монитор пулса
4. Прикључци за пуњење

КЉУЧНЕ ПРЕДНОСТИ

- метално кућиште;
- велики екран;
- погодно управљање помоћу дугмета;
- дуг живот без пуњења;
- подесива обавештења;
- синхронизација са Google Fit и Apple Health;
- монитор пулса и акцелерометар;
- женски календар;
- детаљна статистика активности;
- даљинско управљање камером и плејером паметног телефона;
- заменљиви бројчаници.

ПОЧЕТАК КОРИШЋЕЊА

Пре употребе уклоните заштитни филм са екрана.



Пуњач. За пуњење се користи кабл са магнетном бравом. Приближите кабл до прикључка на сату у одређеном положају тако да магнети кабла буду причвршћени за кућиште сата. Прикључите кабл у извор напајања.

ПАЖЊА! Излазне параметри напајања не смеју прелазити 5,0 В / 1,0 А.

Укључивање. Сат мора бити напуњен најмање 5%. Да бисте укључили сат, притисните и држите дугме 3-5 секунди док се не појави точкић.

Искључивање. Да се сат искључи, на екрану са бројчаником повуците нагоре да се пребаците на листу апликација. Отворите апликацију «Поставке», додирните икону за искључивање и потврдите радњу.

Инсталирање Canyon Life. За интеракцију сата и паметног телефона потребно је да преузмете бесплатну апликацију Canyon Life која је доступна на Google Play и App Store. Скенирајте QR код да уђете у продавницу апликација.



Повезивање са Canyon Life. Пратите ове кораке:

1. Активирајте BT на свом паметном телефону.
2. Отворите апликацију Canyon Life.
3. Уђите на картицу «BT уређаји» и кликните на «Повежи BT уређај».
4. Ставите сат и паметни телефон један поред другог и кликните „Старт“.
5. Одаберите свој сат са листе (SW-79) и кликните на "Додај уређај".

Након повезивања са апликацијом, сат се аутоматски подешава на датум и време.

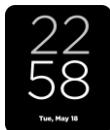
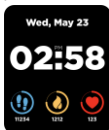
Прекид везе са апликацијом. Пратите ове кораке:

1. Отворите апликацију Canyon Life.
2. Уђите на картицу «Поставке» и кликните «Искључи уређај». Потврдите прекид везе.
3. На iPhone паметним телефонима треба додатно да уђиете у «BT поставке» и прекинете везу између паметног телефона и сата.

ГЛАВНЕ ФУНКЦИЈЕ

Промена бројчаника

На екрану са бројчаником притисните и држите екран. Приказаће се индикатор избора бројчаника. Повуците прстом лево или десно да изаберете бројчаник сата који вам се допада и притисните дугме-точкић да га подесите.



Такође, док сте на екрану са бројчаником, можете да изаберете други бројчаник окретањем дугмета-точкића.

Навигација кроз мени

Провуците надоле са екрана сата да приступите функцијама.

Овде се приказују тренутни датум и индикатор напуњености батерије.

Карактеристике укључују:



Осветљеност

Померајте клизач горе-доле да подесите угодан ниво осветљености.



Обавештења

Додирните да укључите или искључите вибрацију када примате обавештења.



20°

Временска прогноза

Додирните да се пребаците у апликацију Време за детаљнију временску прогнозу.



Батеријска лампа

Додирните да користите екран као батеријску лампу.



Позориште

Притисните да се укључи позоришни режим: осветљеност екрана се смањује, вибрације се гасе.



(••)

Повезивање

Индикатор приказује статус повезаности сата са паметним телефоном.



Подешавања

Кликните да се пребаците у апликацију «Подешавања».

Ако је функција онемогућена, одговарајуће дугме мења боју у сиву.

Да се вратите на екран са бројчаником, повуците нагоре или притисните дугме-точкић.



На екрану сата повуците прстом лево да видите своја достигнућа за текући дан и да брзо приступите неким апликацијама.

Овде можете видети податке о својој активности и трајању спавања, измерити пулс и ниво кисеоника у крви, покренути спортски тренинг. Овде су исто тако

доступни временска прогноза, управљање камером и плејером паметног телефона.



На екрану св бројчаником повуците прстом десно да приступите екрану са свим апликацијама и функцијама у облику иконица. Окрените дугме за промену величине сличица.

АПЛИКАЦИЈЕ

На екрану са сатом превуците нагоре да бисте прешли на подразумевану листу апликација.

Можете излистати попис апликација провлачењем нагоре и надоле по екрану или окретањем точкића.

Напомена. Неке апликације захтевају повезаност са апликацијом Canyon Life.

Спорт

Апликација се користи за покретање вежбања. Доступно је неколико начина: ходање, трчање, вожња бициклом, одбојка и друго. Након одабира вежбе, започиње се снимање параметара. Резултати вашег тренинга ће бити доступни у апликацији Canyon Life по завршетку вежбу. Такође у апликацији можете да пратите историју тренинга. За исправан израчун параметара, обавезно наведите тачне физичке податке (висину, тежину и старост) у поставкама Canyon Life.

Пулс



Помоћу ове апликације можете измерити ваш пулс. Мерење се може активирати покретањем апликације или позивањем функције „Мерити пулс“ у апликацији Canyon Life на картици „Почетна“ у одељку „Пулс“.

Приликом покретања апликације на сату, процес мерења траје око 1 минут, при покретању преко Canyon Life - око 30 секунди. Можете да подесите период и учесталост аутоматских мерења пулса током дана у подешавањима Canyon Life.

Кисеоник

Сат може мерити ниво засићења крви кисеоником. Мерење ће почети када отворите апликацију. По завршетку мерења, резултат ће бити приказан на екрану и сат ће вибрирати (ако је омогућена вибрација).

ПАЖЊА! Сат није медицински уређај. Подаци пулсматра, нису стручна медицинска оцена него показују само приближне вредности.

Обавештења

Апликација вам омогућава да видите обавештења о порукама и долазним позивима. На сату се приказује осам обавештења. Нова обавештења бришу стара. Прочитано је обавештење се брише са листе. Списак апликација, од којих на сат стижу обавештења, конфигуриран је у Canyon Life.

Праћење спавања

Апликација приказује укупно трајање сна, које се састоји од дубоких и брзих фаза спавања.

Женски календар

Да се активира та апликација, приликом уноса физичких параметара у Canyon Life изаберите „Женски“ у поставци „Пол“ и подесите календар. Када се догоди неки догађај, сат ће приказати обавештење.

Батеријска лампа

Када се покрене апликација, екран сата приказује белу позадину при максималној осветљености.

Камера

Апликација се користи за даљинско управљање камером паметног телефона. Отворите Canyon Life и у подешавањима изаберите даљинско управљање камером. Након тога, апликација на сату ће се аутоматски покренути. Додирните екран да направите фотографију на паметном телефону.

Плејер

Апликација се користи за даљинско управљање аудио плејером који ради на паметном телефону. Можете изабрати следећу или претходну песму, покренути или зауставити изведбу.

Дисање

Апликација се користи за вежбе дисања у облику низа дубоких удисаја и издисаја. Док вежбате, поновите удах и издах пратећи слику на екрану.

Временска прогноза

Апликација приказује временску прогнозу за текући и наредне дане.

Подешавања

Листа поставки укључује штоперицу, будилицу, светлину, вибрације, позоришни режим, ресетовање и искључивање сата, као и референцу у облику QR кода за преузимање апликације Canyon Life.

ПРАВИЛА ЗА СИГУРНУ УПОТРЕБУ

1. Немојте пливати или ронити са сатом, нити га стављати под јаке млазеве воде.
2. Не користите изворе напајања који не испуњавају услове (види опис у табели са спецификацијама).
3. Не додирујте екран оштрим предметима и не притискајте га прејакно.
4. Не растављајте сат нити покушавајте сами да га поправите.
5. Немојте испуштати, бацати или савијати сат.
6. Да избегнете телесне повреде, немојте користити сат ако је напукао или на неки други начин оштећен.
7. За чишћење користите суву крпу или крпу навлажену са мало воде (не користите јаке хемикалије и средства за чишћење / детерџенте). Очистите само након искључивања из извора напајања.
8. Не остављајте сат у близини уређаја за грејање или отвореног пламена. Не излажите га директној сунчевој светлости дуже време.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

Проблем	Решење
Сат се не укључује	Прикључите USB кабл да се напуни уређај и сачекајте неколико минута. Проверите кабл и пуњач.
Екран скоро не реагује на додире	Обавезно скините заштитни филм са екрана
Паметни телефон не види сат	Уверите се да је BT активиран на вашем паметном телефону. Уверите се да сат није повезан са другим паметним телефоном
Паметни телефон види сат, али веза није успостављена	Искључите сат, затим га поново укључите. Искључите па укључите BT на паметном телефону. Ресетујте паметни телефон
Апликација Сапуон Life не налази сат	Проверите јесте ли повезали сат у апликацији, а не у BT подешавањима
Веза са паметним телефоном стално се прекида	Омогућите апликацији да ради у позадини и уклоните друга ограничења.

УСЛОВИ ГАРАНЦИЈЕ

Гарантни рок почиње од датума када је производ набављен код овлашћеног Сапуон продавца. Датум куповине је датум наведен на фискалном рачуну о продаји или на теретници.

Током гарантног рока о свим евентуалним поправкама, замени робе или поврату робе одлучује произвођач.

Да се обезбеди гарантна услуга роба се мора вратити Продавцу на месту куповине заједно са доказом о куповини (рачуном или товарним листом). Гаранција је 1 година од датума куповине од стране потрошача. Радни век – 2 године. Додатне информације о употреби и гаранцији доступне су на canyon.eu.

ИНФОРМАЦИЈЕ О ОДЛАГАЊУ



Ови симболи указују на то да се приликом одлагања уређаја морају поштовати прописи о отпадној електричној и електронској опреми (WEEE). Према правилима, уређај, његове батерије и акумулатори, као и његова електрична и електронска опрема на крају радног века, подложни су одвојеном одлагању. Није дозвољено одлагање уређаја заједно са комуналним отпадом, јер ће то наштетити животnoj средини.

Да збринете уређај и батерију, морате их вратити на продајно место или вратити у локални центар за рециклажу.

За детаљне информације о рециклирању овог уређаја, обратите се локалној служби за реиминацију кућног отпада.

ОСТАЛЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Произвођач: ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Кипар, asbis.com.

Увозник: ASBIS д.о.о., Цара Душана 205а 11080, Земун, Србија Тел.: +381 11 310 77 00 asbis.rs, E-mail: infosales@asbis.rs

Земља порекла: Кина.

Комплетно упутство за употребу за модел CNS SW-79 доступно је на веб страници canyon.eu у одељку „Smart Wathes“.

То садржи детаљнији опис:

- подешавање и коришћење;
- повезивање са Canyon Life и функцијама апликација;
- информације о одржавању и поправци;
- гарантни услови;
- услове складиштења, транспорта и одлагања.

Сви наведени заштитни знаци и њихова имена власништво су њихових власника. Уређај је усклађен са директивом о радио опреми 2014/53/EU (за детаље погледајте комплетно упутство за употребу). Више информација на canyon.eu/certificates.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Часы Samsung CNS SW-79 – умные часы, которые подключаются к телефону по BT и работают с фирменным приложением Samsung Life. Часы оснащены металлическим корпусом, большим экраном и удобной кнопкой-колесиком.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Модель: CNS SW-79

Совместимость: Android 6.0 и новее (смартфоны с BT 4.0 и поддержкой сервисов Google Play), iOS 12.0 и новее (iPhone 5S и новее), Android GO (без поддержки уведомлений)

Чипсет: Goodix GR5515

Память: RAM 256 КБ, ROM 64 МБ

Экран: 1,69 дюйма, 240×280 пикселей, сенсорный, TFT, Single touch

Аккумулятор: литий-полимерный, 180 мА·ч, несъемный

Тип зарядного кабеля: USB типа A

Рекомендуемые выходные параметры источника питания: не более 5,0 В / 1,0 А (зарядное устройство не входит в комплект)

Время полной зарядки: до 3 часов (в зависимости от источника питания)

Режим активного использования: 5–7 дней

Режим ожидания: до 25 дней

Степень защиты корпуса: IP67

BT: 5.1

Датчики: акселерометр, пульсометр

Рабочая температура: от –20 °С до 60 °С

Рабочая влажность: от 45% до 65%

Температура хранения: от –10 °С до 40 °С

Влажность хранения: 65%

Размеры: корпус – 44,4×36×9,2 мм;
ремешок – 20×255 мм

Вес: 47 грамм

Материалы: корпус – металл + пластик; ремешок – силикон

Комплектация

- Смарт-часы
- Зарядный кабель
- Руководство пользователя

ВНЕШНИЙ ВИД



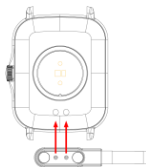
1. Экран
2. Кнопка-колесико
3. Пульсометр
4. Контакты для зарядки

КЛЮЧЕВЫЕ ПРЕИМУЩЕСТВА

- металлический корпус;
- большой экран;
- удобное управление кнопкой-колесиком;
- длительный срок работы без подзарядки;
- настраиваемые уведомления;
- синхронизация с Google Fit и Apple Health;
- наличие пульсометра и акселерометра;
- женский календарь;
- подробная статистика активности;
- удаленное управление камерой и плеером смартфона;
- сменные циферблаты.

НАЧАЛО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Перед началом использования снимите с экрана защитную пленку.



Зарядка. Для зарядки используется кабель с магнитными креплениями. Поднесите кабель к контактам часов в определенном положении так, чтобы магниты кабеля присоединились к корпусу часов. Подключите кабель к источнику питания.

ВНИМАНИЕ! Выходные параметры источника питания не должны превышать значения 5,0 В / 1,0 А.

Включение. Часы должны быть заряжены не менее чем на 5%. Для включения часов нажмите и удерживайте кнопку

в течение 3-5 секунд до появления циферблата.

Выключение. Для выключения часов, находясь на экране с циферблатом, смахните вверх для перехода к списку приложений. Откройте приложение «Настройки», нажмите на пиктограмму выключения и подтвердите действие.

Установка Canyon Life. Для взаимодействия часов и смартфона необходимо скачать бесплатное приложение Canyon Life, доступное в Google Play и App Store. Отсканируйте QR-код, чтобы перейти в магазин приложений.



Подключение к Canyon Life. Выполните следующие действия:

1. Активируйте BT на смартфоне.
2. Откройте приложение Canyon Life.
3. Перейдите на вкладку «BT-устройства» и нажмите «Подключить BT-устройство».
4. Положите часы и смартфон рядом и нажмите «Начало».
5. Выберите свои часы из списка (SW-79) и нажмите «Добавить устройство».

После подключения к приложению на часах автоматически устанавливаются дата и время.

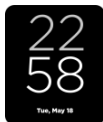
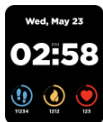
Отключение от приложения. Выполните следующие действия:

1. Откройте приложение Canyon Life.
2. Перейдите на вкладку «Настройки» и нажмите «Отключить устройство». Подтвердите отключение.
3. На смартфонах iPhone дополнительно следует перейти в настройки BT и разорвать связь между смартфоном и часами.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Смена циферблатов

Находясь на экране с циферблатом, нажмите на экран и удерживайте палец. В результате отобразится индикатор выбора циферблата. Смахивая вправо или влево, выберите понравившийся циферблат и нажмите кнопку-колесико для его установки.



Также, находясь на экране с циферблатом, вы можете выбрать другой циферблат поворотом кнопки-колесика.

Навигация по меню

Находясь на экране с циферблатом, смахните вниз для перехода к функциям.

Здесь же отображается текущая дата и индикатор заряда аккумулятора.

Функции включают:



Яркость

Переместите ползунок вверх-вниз, чтобы подобрать комфортный уровень яркости.



Уведомления

Нажмите для включения или отключения вибрации при получении уведомлений.



Прогноз погоды

Нажмите, чтобы перейти в приложение «Погода» и посмотреть более подробный прогноз погоды.



Фонарик

Нажмите, чтобы использовать экран часов как фонарик.



Театр

Нажмите для включения режима «Театр»: снижается яркость экрана и отключается вибрация.



Подключение

Индикатор отображает состояние подключения часов к смартфону.



Настройки

Нажмите, чтобы перейти к приложению «Настройки».

Если функция выключена, то соответствующая кнопка меняет цвет на серый.

Для возврата на экран с циферблатом проведите вверх или нажмите на кнопку-колесико.



Находясь на экране с циферблатом, смахните влево для просмотра ваших достижений за текущий день и быстрого доступа к некоторым приложениям. Здесь вы можете посмотреть данные о вашей активности и продолжительности сна, измерить пульс и уровень кислорода в крови, запустить спортивную тренировку.

Здесь же доступны прогноз погоды, управление камерой и плеером смартфона.



Находясь на экране с циферблатом, смахните вправо для перехода к экрану со всеми приложениями и функциями в виде пиктограмм. Покрутите кнопку-колесико для изменения размера пиктограмм.

ПРИЛОЖЕНИЯ

Находясь на экране с циферблатом, смахните вверх для перехода к стандартному списку приложений.

Вы можете листать список приложений смахиванием по экрану вверх-вниз либо поворотом колесика.

Примечание. Для работы некоторых приложений необходима связь с Canyon Life.

Спорт

Приложение используется для запуска тренировок. Доступно несколько режимов: ходьба, бег, велосипед, волейбол и другие. После выбора тренировки начнется запись параметров. Результаты тренировки будут доступны в приложении Canyon Life после ее завершения. Также в приложении вы можете ознакомиться с историей тренировок. Для корректного расчета параметров обязательно укажите правильные физические данные (рост, вес и возраст) в настройках Canyon Life.

Пульс

При помощи этого приложения вы можете измерить ваш пульс. Измерение можно активировать либо запуском приложения, либо вызовом функции «Измерить пульс» в приложении Canyon Life на закладке «Главная» в разделе «Пульс».



При запуске приложения на часах процесс измерения длится около минуты, при запуске в Canyon Life – около 30 секунд. Вы можете настроить период и частоту автоматического измерения пульса в течение дня в настройках Canyon Life.

Кислород

Часы могут измерить уровень насыщения крови кислородом. Измерение начнется при открытии приложения. После

окончания измерения на экране отобразится результат и часы завибрируют (если вибрация включена).

ВНИМАНИЕ! Часы не являются медицинским прибором. Данные пульсометра, не являются профессиональной медицинской оценкой, а показывают лишь приблизительные значения.

Уведомления

Приложение позволяет просматривать уведомления о сообщениях и входящих вызовах. На часах отображается восемь уведомлений. Новые уведомления стирают старые. Прочитанное уведомление удаляется из списка. Список приложений, от которых на часы будут поступать уведомления, настраивается в Canyon Life.

Мониторинг сна

В приложении отображается общая длительность сна, которая состоит из фаз «глубокого» и «быстрого» сна.

Женский календарь

Для активации приложения следует при вводе физических параметров в Canyon Life в настройке «Пол» выбрать «Женский» и настроить календарь. При наступлении события на часах будет отображено уведомление.

Фонарик

При запуске приложения на экране отображается белый фон на максимальной яркости.

Камера

Приложение используется для удаленного управления камерой смартфона. Откройте Canyon Life и в настройках выберите «Удаленное управление камерой». После этого приложение на часах запустится автоматически. Нажмите на экран часов, чтобы сделать фотографию на смартфоне.

Плеер

Приложение используется для удаленного управления аудиоплеером, запущенным на смартфоне. Вы можете выбрать следующую или предыдущую композицию, запустить или остановить воспроизведение.

Дыхание

Приложение используется для дыхательной гимнастики в виде серии глубоких вдохов и выдохов. В ходе упражнения повторяйте вдохи и выдохи за изображением на экране.

Погода

В приложении отображается прогноз погоды на текущий и ближайшие дни.

Настройки

Список настроек включает секундомер, будильник, яркость, вибрацию, режим «Театр», функции сброса настроек и выключения часов, а также ссылку в виде QR-кода на скачивание приложения Canyon Life.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Решение
Часы не включаются	Подключите USB-кабель для зарядки устройства и подождите несколько минут. Проверьте кабель и зарядное устройство
Экран плохо реагирует на касания	Убедитесь, что вы сняли защитную пленку с экрана
Часы не обнаружены смартфоном	Убедитесь, что на вашем смартфоне активирован BT. Убедитесь, что часы не подключены к другому смартфону
Часы обнаружены смартфоном, но соединение не устанавливается	Выключите часы, а затем снова включите. Выключите и затем снова включите BT на смартфоне. Перезагрузите смартфон
Приложение Canyon Life не находит часы	Убедитесь, что вы подключаете часы в приложении, а не в настройках BT
Происходит постоянный разрыв соединения со смартфоном	Предоставьте приложению разрешение для работы в фоновом режиме и снимите остальные ограничения

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Не используйте источники питания, которые не удовлетворяют требованиям (смотрите описание в таблице технических характеристик).
2. Не нажимайте на экран острыми предметами и не давите на него слишком сильно.
3. Не разбирайте часы и не пытайтесь починить их самостоятельно.
4. Не роняйте, не бросайте и не сгибайте часы.
5. Во избежание получения травм не используйте часы, если на них имеются трещины или иные повреждения.
6. Для очистки используйте сухую либо смоченную в небольшом количестве воды ткань (не используйте агрессивные химикаты и чистящие/моющие средства).

Очистку проводите только после отключения от источника питания.

7. Не размещайте часы вблизи нагревательных приборов и открытого огня. Не подвергайте их длительному воздействию прямых солнечных лучей.
8. Не купайтесь и не ныряйте с часами, не помещайте их под сильные струи воды.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ



Эти символы означают, что при утилизации устройства необходимо следовать правилам обращения с отходами производства электрического и электронного оборудования (WEEE). Согласно правилам, устройство, его батареи и аккумуляторы, а также его электрические и электронные аксессуары по окончании срока службы подлежат отдельной утилизации. Не допускается утилизировать устройство вместе с неотсортированными городскими отходами, поскольку это нанесет вред

окружающей среде.

Для утилизации устройства и его аккумулятора их необходимо вернуть в пункт продажи или сдать в местный пункт переработки.

Для получения подробных сведений о переработке настоящего устройства следует обратиться в местную службу ликвидации бытовых отходов.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантийный срок начинается с даты приобретения товара у авторизованного Продавца Canyon. За дату покупки принимается дата, указанная на вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного срока ремонт, замена товара или возврат оплаты за товар осуществляются по усмотрению производителя.

Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная).

Гарантия – 1 год с момента приобретения товара потребителем. Срок службы – 2 года.

Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте canyon.ru.

ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Производитель: ASBISC ENTERPRISES PLC, Кипр, Лимасол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонакиу 43, Агиос Атанасиос, asbis.com.

Импортер в Российской Федерации: ООО «АСБИС», 125445, Россия, г. Москва, муниципальный округ Левобережный, вн.тер.г., Ленинградское ш., д. 71Г, стр. 2, этаж 3, пом. 20, asbis.ru.

Импортер в Республике Беларусь: СЗАО «АСБИС», 220118, г. Минск, ул. Машиностроителей, 29, пом. 20, тел. +375(17)279-36-36, asbis.by.

Страна производства: Китай.

Полное руководство пользователя для модели CNS SW-79 доступно на сайте canyon.ru в разделе «Смарт-часы». В нем приводится более подробное описание:

- настройки и эксплуатации часов;
- подключения к Canyon Life и функций приложения;
- сведений по техническому обслуживанию и ремонту;
- гарантийных условий;
- условий хранения, транспортировки и утилизации.

Все указанные торговые марки и их названия являются собственностью их соответствующих владельцев.

Устройство отвечает требованиям директивы 2014/53/EU по радиооборудованию (подробная информация в полном руководстве пользователя).

Больше информации на canyon.ru/certificates-ru.

SPLOŠNE INFORMACIJE

Canyon CNS SW-79 je pametna ura, ki se prek povezave BT poveže s telefonom in deluje z aplikacijo Canyon Life. Ura ima kovinsko ohišje, velik zaslon in enostaven za uporabo vrtljiv gumb.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:

Model: CNS SW-79
Združljivost: Android 6.0 in novejši (pametni telefoni z BT 4.0 in podporo za storitve Google Play), iOS 12.0 in novejši (iPhone 5S in novejši), Android GO (brez podpore za obvestila)
Čipovski nabor: Goodix GR5515
Spomin: RAM 256 KB, ROM 64 MB
Zaslon: 1,69", 240×280 slikovnih pik, zaslon na dotik, TFT, enojni dotik
Baterija: litijev polimer, 180 mAh, vgrajena
Vrsta polnilnega kabla: USB tipa A
Priporočeni izhodni parametri napajalnika: največ 5,0 V / 1,0 A (polnilec ni vključen)
Čas polnega polnjenja: do 3 ure (odvisno od napajanja)
Aktivni način: 5-7 dni
Način pripravljenosti: do 25 dni
Stopnja zaščite ohišja: IP67
BT: 5.1
Senzorji: akcelerometer, merilnik srčnega utripa
Delovna temperatura: od -20 °C do 60 °C
Delovna vlažnost: 45% do 65%
Temperatura shranjevanja: -10 °C do 40 °C
Vlažnost pri shranjevanju: 65%
Dimenzije: ohišje – 44,4×36×9,2 mm; trak 20×255 mm
Teža: 47 gramov
Materiali: ohišje – kovina + plastika; trak – silikon

Popoln komplet

- Pametna ura
- Napajalni kabel
- Piročnik za uporabo

ZUNANJOST



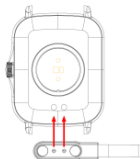
1. Zaslon
2. Kolesce z gumbom
3. Monitor srčnega utripa
4. Kontakti za polnjenje

KLJUČNE PREDNOSTI

- kovinsko ohišje;
- velik zaslon;
- priročno upravljanje;
- dolga življenjska doba brez polnjenja;
- prilagodljiva obvestila;
- sinhronizacija z aplikacijama Google Fit in Apple Health;
- prisotnost merilnika srčnega utripa in merilnika pospeška;
- ženski koledar;
- podrobno statistiko dejavnosti;
- daljinski nadzor fotoaparata in predvajalnika pametnega telefona;
- zamenljivi številčniki.

ZAČETEK UPORABE

Pred uporabo z zaslona odstranite zaščitno folijo.



Polnjenje. Za polnjenje se uporablja magnetno pritrjen kabel. Kabel pripeljite do kontaktov ure v določenem položaju, tako da se magneti kabla pritrdijo na ohišje ure. Kabel priključite na napajalnik.

OPOZORILO! Izhodni parametri napajalnika ne smejo presegati 5,0 V / 1,0 A.

Vključitev. Ura mora biti napolnjena vsaj do 5%. Če želite vklopiti uro, pritisnite in držite gumb 3-5 sekund, dokler se ne prikaže številčnica ure.

Izklop. Če želite uro izklopiti, na zaslonu s številčnico povlecite navzgor za prehod na seznam aplikacij. Odpri "Nastavitve", Pritisnite ikono za izklop in potrdite dejanje.

Namestitev Canyon Life. Če želite sodelovati z uro in pametnim telefonom, morate prenesti brezplačno aplikacijo Canyon Life, ki je na voljo v trgovinah Google Play in App Store. Skenirajte kodo QR in pojdite v trgovino z aplikacijami.



Povezovanje z Canyon Life. Nadaljujte na naslednji način:

1. V pametnem telefonu aktivirajte BT.
2. Odprite aplikacijo Canyon Life.
3. Pojdite na zavihek "Naprave BT" in pritisnite "Poveži napravo BT".
4. Postavite uro in pametni telefon drug ob drugega in pritisnite "Začni".
5. Na seznamu izberite uro (SW-79) in pritisnite "Dodaj napravo".

Ko je ura povezana z aplikacijo, samodejno nastavi datum in čas.

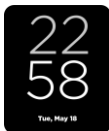
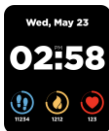
Odklopite povezavo z aplikacijo. Nadaljujte na naslednji način:

1. Odprite aplikacijo Canyon Life.
2. Pojdite na zavihek "Nastavitve" in pritisnite "Odklop naprave". Potrdite deaktivacijo.
3. V pametnih telefonih iPhone dodatno pojdite v nastavitve BT in prekinite povezavo med pametnim telefonom in uro.

OSNOVNE FUNKCIJE

Spreminjanje številčnic

Na zaslonu za izbiranje pritisnite zaslon in pridržite prst. Zato se prikaže indikator izbire številčnic. Podrsnite v desno ali levo, da izberete zeleno številčnico, in jo nastavite s pritiskom na gumb-koleso.



Ko ste na zaslonu s številčnicami, lahko z vrtenjem gumba s palčnim kolescem izberete drugo številčnico.

Navigacija po meniju

Ko ste na zaslonu s številčnico, podrsnite navzdol, da preidete na funkcije.

Prikazuje tudi trenutni datum in indikator napolnjenosti baterije.

Funkcije vključujejo:



Svetlost

Drsnik premaknite navzgor in navzdol, da poiščete udobno raven svetlosti.



Obvestila

Pritisnite, da aktivirate ali deaktivirate vibriranje pri prejemanju obvestil.



Vremenska napoved

Tapnite, da odprete aplikacijo Vreme in si ogledate podrobnejšo vremensko napoved.



Svetilka

Pritisnite, če želite zaslon ure uporabiti kot svetilko.



Gledališče

Pritisnite, da aktivirate gledališki način: svetlost zaslona se zmanjša, vibriranje pa je onemogočeno.



Povezovanje

Svetlobni indikator prikazuje stanje povezave ure s pametnim telefonom.

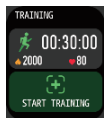


Nastavitve

Pritisnite za dostop do aplikacije "Nastavitve".

Če je funkcija izklopljena, se barva ustreznega gumba spremeni v sivo.

Podrsnite navzgor ali pritisnite gumb s kolescem, da se vrnete na zaslon z uro.



Na zaslonu z obrazom ure podrsnite v levo, da si ogledate dosežke dneva in hitro dostopate do nekaterih aplikacij. Tu si lahko ogledate podatke o svoji dejavnosti in trajanju spanja, izmerite srčni utrip in raven kisika v krvi ter začnete športno vadbo. Tu so na voljo tudi vremenska napoved, kamera in upravljanje predvajalnika v pametnem

telefonu.



Ko ste na zaslonu s številčnico, podrsnite v desno, da preidete na zaslon z vsemi aplikacijami in funkcijami kot ikonami. Če želite spremeniti velikost ikon, zavrtite kolesce.

APLIKACIJE

Ko ste na zaslonu z izbirnikom, podrsnite navzgor, da preidete na standardni seznam aplikacij.

Po seznamu aplikacij se lahko pomikate tako, da po zaslonu povlečete navzgor in navzdol ali zavrtite kolesce za pomikanje.

Opomba. Nekatere aplikacije zahtevajo povezavo z aplikacijo Canyon Life.

Šport

Aplikacija se uporablja za začetek vadbe. Na voljo je več načinov: hoja, tek, kolesarjenje, odbojka in drugi. Ko izberete vadbo, se parametri začnejo zapisovati. Rezultati vadbe bodo na voljo v aplikaciji Canyon Life po končani vadbi. V aplikaciji si lahko ogledate tudi zgodovino treningov. Za pravilen izračun parametrov v nastavitvah Canyon Life vnesite pravilne telesne podatke (višina, teža in starost).

Pulz



S to aplikacijo lahko izmerite svoj pulz. Merjenje lahko aktivirate z zagonom aplikacije ali s funkcijo "Merjenje srčnega utripa" v aplikaciji Canyon Life v zavihku "Domov" pod "Pulz".

Ko aplikacija deluje v uri, postopek merjenja traja približno minuto, ko deluje v programu Canyon Life, pa približno 30 sekund. Obdobje in pogostost samodejnega merjenja srčnega utripa čez dan lahko nastavite v nastavitvah Canyon Life.

Kisik

Ura lahko meri stopnjo nasičenosti krvi s kisikom. Merjenje se začne, ko odprete aplikacijo. Ko je meritev končana, se prikaže rezultat in ura zavibrira (če je vklopljena).

OPOZORILO! Ura ni medicinski pripomoček. Podatki monitorja srčnega utripa niso strokovna medicinska ocena, temveč le ocena.

Obvestila

Aplikacija omogoča ogled obvestil o sporočilih in dohodnih klicih.

Ura prikazuje osem obvestil. Nova obvestila brišejo stara. Obvestilo o branju je odstranjeno s seznama. Seznam aplikacij, iz katerih bo ura prejela obvestila, je nastavljen v programu Canyon Life.

Spremljanje spanja

Aplikacija prikazuje skupno trajanje spanja, ki je sestavljeno iz faz "globokega" in "hitrega" spanja.

Ženski koledar

Če želite aktivirati aplikacijo, med vnosom fizičnih nastavitev v aplikaciji Canyon Life v nastavitvi "Spol" izberite "Ženska" in nastavite koledar. Ko pride do dogodka, se na uri prikaže obvestilo.

Svetilka

Ob zagonu aplikacije se na zaslonu ure prikaže belo ozadje z največjo svetlostjo.

Kamera

Z aplikacijo lahko na daljavo upravljate kamero pametnega telefona. Odprite program Canyon Life in v nastavitvah izberite možnost "Daljinski nadzor kamere". Aplikacija se bo nato samodejno zagnala na uri. Tapnite na zaslonu ure in posnemite fotografijo v pametnem telefonu.

Predvajalnik

Aplikacija se uporablja za daljinsko upravljanje predvajalnika zvoka, ki je nameščen v pametnem telefonu. Izberete lahko naslednjo ali prejšnjo skladbo, zaženete ali ustavite predvajanje.

Dihanje

Aplikacija se uporablja za dihalne vaje v obliki serije globokih vdihov in izdihov. Med izvajanjem vaje ponavljajte vdih in izdih po sliki na zaslonu.

Vreme

V aplikaciji je prikazana vremenska napoved za trenutni in prihodnje dni.

Nastavitve

Seznam nastavitev vključuje štoparico, budilko, svetlost, vibracije, gledališki način, ponastavitev in izklop ter povezavo s kodo QR za prenos aplikacije Canyon Life.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO

1. Ne uporabljajte napajalnikov, ki ne izpolnjujejo zahtev (glejte opis v tabeli tehničnih podatkov).
2. Na zaslon ne pritiskajte z ostrimi predmeti in ne izvajajte premočnega pritiska.
3. Ure ne razstavljajte in je ne poskušajte popraviti sami.
4. Ure ne spuščajte, ne mečite in ne upogibajte.

- Da bi se izognili poškodbam, ure ne uporabljajte, če je razpokana ali kako drugače poškodovana.
- Za čiščenje uporabite suho krpo ali krpo, navlaženo z malo vode (ne uporabljajte agresivnih kemikalij ali detergentov/čistil). Čiščenje izvajajte šele po izklopu iz električnega omrežja.
- Ne plavajte ali se potaplajte z uro in je ne postavljajte pod močne curke vode.
- Ure ne postavljajte v bližino grelnikov ali odprtega ognja. Ne izpostavljajte jih dalj časa neposredni sončni svetlobi.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Težava	Rešitev
Ura se ne vklopi	Za polnjenje naprave priključite kabel USB in počakajte nekaj minut. Preverite kabel in polnilec
Zaslon se ne odziva dobro na dotik	Prepričajte se, da ste z zaslona odstranili zaščitno folijo
Pametni telefon ne zazna ure	Prepričajte se, da je v pametnem telefonu aktivirana funkcija BT. Prepričajte se, da ura ni povezana z drugim pametnim telefonom
Pametni telefon zazna uro, vendar povezava ni vzpostavljena	Uro izklopite in nato ponovno vklopite. V pametnem telefonu izklopite in nato ponovno vklopite BT. Resetujte pametni telefon
Aplikacija Canyon Life ne more najti uro	Prepričajte se, da uro povežete v aplikaciji in ne v nastavitvah BT
Nenehna prekinitev povezave s pametnim telefonom	Dovolite, da se aplikacija izvaja v ozadju, in odstranite vse druge omejitve

INFORMACIJE O RECIKLIRANJU



Ti simboli pomenijo, da morate pri odstranjevanju naprave upoštevati predpise o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE). V skladu s predpisi je treba napravo, njene baterije in akumulatorje ter električno in elektronsko dodatno opremo po koncu življenjske dobe odstraniti ločeno. Naprave ne odlagajte skupaj z nesortiranimi komunalnimi odpadki, saj bi to škodovalo okolju.

Če želite odstraniti napravo in baterijo, jih morate vrniti na prodajno mesto ali jih odnesti v lokalni center za recikliranje. Za podrobnosti o recikliranju te enote se obrnite na lokalno službo za odlaganje gospodinjskih odpadkov.

GARANCIJSKI POGOJI

Garancijski rok začne z dnem nakupa pri pooblaščenem prodajalcu Canyon. Datum nakupa na datum, ki je naveden na potrdilu o prodaji ali na dobavnici. V garancijskem obdobju je popravilo, zamenjava ali vračilo izdelka odvisno od odločitve proizvajalca.

Blago je treba vrniti prodajalcu na naslov skupaj z dokazilom o nakupu (račun ali dobavnica), da se odobri garancijski servis.

Garancija velja 1 leto od datuma nakupa s strani potrošnika.

Vir uporabe je 2 leti.

Več informacij o uporabi spletne strani in jamstvu je na voljo na spletni strani **canyon.eu**.

DRUGE INFORMACIJE

Proizvajalec: ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Ciper, **asbis.com**.

Distributer, dajalec garancije in prodaja: Asbis d.o.o., Brodišče 15, 1236 Trzin Tel.: +386 (0)590 79 927 Servis: Kron IT d.o.o., Zagrebška cesta 44, 2000 Maribor, Tel: +386 (0) 30 685-808, E-mail: info@kron.si, **kron.si**.

Država izdelave: Kitajska.

Celoten uporabniški priročnik za CNS SW-79 je na voljo na spletni strani **canyon.eu** v razdelku Smart Watches. Vsebuje podrobnejši opis:

- nastavitve in delovanje ure;
- povezavo s programom Canyon Life in funkcijami aplikacije;
- informacije o vzdrževanju in popravilih;
- garancijski pogoji;
- pogoji skladiščenja, prevoza in odstranjevanja.

Vse navedene blagovne znamke in imena blagovnih znamk so last njihovih lastnikov.

Enota izpolnjuje zahteve direktive o radijski opremi 2014/53/EU (za podrobnosti glejte celoten uporabniški priročnik).

Več informacij na **canyon.eu/certificates**.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Canyon CNS SW-79 sú inteligentné hodinky, ktoré sa pripájajú k telefónu cez BT a spolupracujú so značkovou aplikáciou Canyon Life. Hodinky majú kovové puzdro, veľký displej a ľahko ovládateľný otočný gombík.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE:

Model: CNS SW-79

Kompatibilita: Android 6.0 a novší (smartfóny s BT 4.0 a podporou služieb Google Play), iOS 12.0 a novší (iPhone 5S a novší), Android GO (bez podpory oznámení)

Čipová súprava: Goodix GR5515

Pamäť: RAM 256 KB, ROM 64 MB

Obrazovka: 1,69", 240×280 pixelov, dotykový displej, TFT, jednodotykový

Batéria: lítium-polymér, 180 mAh, zabudovaná

Typ nabíjacieho kábla: USB typu A

Odporúčané výstupné parametre napájania: max. 5,0 V / 1,0 A (nabíjačka nie je súčasťou dodávky)

Čas plného nabitia: až 3 hodiny (v závislosti od napájania)

Aktívny režim: 5-7 dní

Pohotovostný režim: až 25 dní

Stupeň ochrany krytom: IP67

BT: 5.1

Senzory: akcelerometer, monitor srdcového tepu

Prevádzková teplota: -20 °C až 60 °C

Prevádzková vlhkosť: 45% až 65%

Teplota skladovania: -10 °C až 40 °C

Skladovacia vlhkosť: 65%

Rozmery: Puzdro – 44,4×36×9,2 mm;
remienok – 20×255 mm

Hmotnosť: 47 gramov

Materiály: puzdro – kov + plast; remienok – silikón

Kompletná sada

- Inteligentné hodinky
- Napájací kábel
- Používateľská príručka

EXTERIÉR



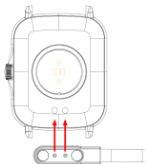
1. Obrazovka
2. Tlačidlové koliesko
3. Monitor srdcovej frekvencie
4. Kontakty na nabíjanie

KLÚČOVÉ VÝHODY

- kovové puzdro;
- veľká obrazovka;
- pohodlné ovládanie;
- dlhá životnosť bez dobíjania;
- prispôsobiteľné oznámenia;
- synchronizácia so službami Google Fit a Apple Health;
- prítomnosť snímača srdcovej frekvencie a akcelerometra;
- kalendár Žien;
- podrobné štatistiky o činnosti;
- diaľkové ovládanie fotoaparátu a prehrávača smartfónu;
- vymeniteľné číselníky.

ZAČIATOK POUŽÍVANIA

Pred použitím odstráňte ochrannú fóliu z obrazovky.



Nabíjanie. Na nabíjanie sa používa magneticky zabezpečený kábel. Privedte kábel ku kontaktom hodínok vo vymedzenej polohe tak, aby sa magnety kábla pripojili k puzdru hodínok. Pripojte kábel k napájaciemu zdroju.

VAROVANIE! Výstupné parametre napájacieho zdroja nesmú prekročiť 5,0 V / 1,0 A.

Zahrnutie. Hodinky by mali byť nabité aspoň na 5%. Ak chcete zapnúť hodiny, stlačte a podržte tlačidlo na 3-5 sekúnd, kým sa nezobrazí ciferník hodín.

Vypnutie. Ak chcete hodinky vypnúť, na obrazovke s ciferníkom potiahnite prstom nahor, aby ste prešli na zoznam aplikácií. Otvorte stránku Aplikácia "Nastavenia", Stlačte ikonu vypnutia a potvrďte akciu.

Inštalácia Canyon Life. Ak chcete komunikovať s hodinkami a smartfónom, musíte si stiahnuť bezplatnú aplikáciu Canyon Life, ktorá je k dispozícii na Google Play a App Store. Naskenovaním kódu QR prejdite do obchodu s aplikáciami.



Pripojenie k Canyon Life. Postupujte takto:

1. Aktivujte funkciu BT v smartfóne.
2. Otvorte aplikáciu Canyon Life.
3. Prejdite na kartu "Zariadenia BT" a stlačte tlačidlo "Pripojiť zariadenie BT".
4. Položte hodinky a smartfón vedľa seba a stlačte tlačidlo "Start".
5. Vyberte hodinky zo zoznamu (SW-79) a stlačte tlačidlo "Pridať zariadenie".

Po pripojení k aplikácii hodinky automaticky nastavujú dátum a čas.

Odpojte sa od aplikácie. Postupujte takto:

1. Otvorte aplikáciu Canyon Life.
2. Prejdite na kartu "Nastavenia" a stlačte tlačidlo "Odpojiť zariadenie". Potvrďte deaktiváciu.
3. V smartfónoch iPhone by ste mali navyše prejsť do nastavení BT a odpojiť pripojenie medzi smartfónom a hodinkami.

ZÁKLADNÉ FUNKCIE

Zmena číselníkov

Na obrazovke vytáčania stlačte obrazovku a podržte prst. V dôsledku toho sa zobrazí indikátor výberu číselníka. Potiahnutím doprava alebo doľava vyberte požadovaný číselník a stlačením tlačidla kolieska ho nastavte.



Keď sa nachádzate na obrazovke s číselníkom, môžete si vybrať iný číselník otáčaním tlačidla s kolieskom.

Navigácia v menu

Keď ste na obrazovke s číselníkom, potiahnite prstom nadol a prejdite na funkcie.

Zobrazuje aj aktuálny dátum a indikátor nabitia batérie.

Medzi funkcie patrí:



Jas

Posúvaním posúvača nahor a nadol nájdite pohodlnú úroveň jasu.



Oznámenia

Stlačením aktivujete alebo deaktivujete vibrácie pri prijímaní oznámení.



Predpoveď počasia

Ťuknutím na položku prejdite do aplikácie "Počasie", kde si môžete pozrieť podrobnejšiu predpoveď počasia.



Baterka

Stlačením môžete obrazovku hodinek používať ako baterku.



Divadlo

Stlačením aktivujete režim divadla: jas obrazovky sa zníži a vibrácie sú vypnuté.



Pripojenie

Svetelný indikátor zobrazuje stav pripojenia hodinek k smartfónu.



Nastavenia

Stlačením tlačidla otvorte aplikáciu "Nastavenia".

Ak je funkcia vypnutá, príslušné tlačidlo zmení farbu na sivú.

Ak sa chcete vrátiť na obrazovku ciferníka, potiahnite prstom nahor alebo stlačte tlačidlo kolieska.



Na obrazovke ciferníka hodinek si potiahnutím prsta doľava môžete zobrazit' svoje úspechy za daný deň a rýchlo získať prístup k niektorým aplikáciám.

Tu si môžete zobrazit' údaje o svojej aktivite a dĺžke spánku, zmerať si srdcovú frekvenciu a hladinu kyslíka v krvi a začať športový tréning.

K dispozícii je tu aj predpoveď počasia, fotoaparát a ovládanie prehrávača v smartfóne.



Keď ste na obrazovke s číselníkom, potiahnutím doprava prejdete na obrazovku so všetkými aplikáciami a funkciami ako ikonami. Otáčaním kolieska pre palec môžete meniť veľkosť ikon.

APLIKÁCIE

Keď ste na obrazovke s číselníkom, potiahnite prstom nahor a prejdite na štandardný zoznam aplikácií.

Zoznamom aplikácií môžete prechádzať posúvaním prstom nahor a nadol na obrazovke alebo otáčaním rolovacieho kolieska.

Poznámka. Niektoré aplikácie vyžadujú pripojenie k aplikácii Canyon Life.

Šport

Aplikácia sa používa na spustenie tréningov. K dispozícii je niekoľko režimov: chôdza, beh, bicyklovanie, volejbal a ďalšie. Po výbere tréningu sa začnú zaznamenávať parametre. Výsledky tréningu budú k dispozícii v aplikácii Canyon Life po dokončení tréningu. V aplikácii si môžete prezerat' aj históriu tréningov. Pre správny výpočet parametrov sa uistite, že ste v nastaveniach aplikácie Canyon Life zadali správne fyzické údaje (výška, hmotnosť a vek).

Impulz



Pomocou tejto aplikácie si môžete merať srdcovú frekvenciu. Meranie môžete aktivovať buď spustením aplikácie, alebo vyvolaním funkcie "Meranie srdcovej frekvencie" v aplikácii Canyon Life na karte "Domov" v časti "Srdcová frekvencia".

Pri spustení aplikácie na hodinkách trvá proces merania približne minútu, pri spustení v aplikácii Canyon Life približne 30 sekúnd. V nastaveniach aplikácie Canyon Life môžete nastaviť obdobie a frekvenciu automatického merania srdcovej frekvencie počas dňa.

Kyslík

Hodinky dokážu merať úroveň nasýtenia krvi kyslíkom. Meranie sa spustí po otvorení aplikácie. Po dokončení merania sa zobrazí výsledok a hodinky zavibrujú (ak sú zapnuté).

VAROVANIE! Hodinky nie sú zdravotnícka pomôcka. Údaje z monitora srdcovej frekvencie nie sú odborným lekárskeým hodnotením, ale len odhadom.

Oznámenia

Aplikácia umožňuje zobrazovať oznámenia o správach a prichádzajúcich hovoroch. Hodinky zobrazujú osem oznámení. Nové oznámenia vymažú tie staré. Oznámenie o čítaní sa odstráni zo zoznamu. Zoznam aplikácií, z ktorých budú hodinky prijímať oznámenia, sa nastavuje v aplikácii Canyon Life.

Monitorovanie spánku

Aplikácia zobrazuje celkovú dĺžku spánku, ktorý sa skladá z fáz "hlbokého" a "rýchleho" spánku.

Kalendár žien

Ak chcete aplikáciu aktivovať, pri zadávaní fyzických nastavení v aplikácii Canyon Life vyberte v nastavení "Pohlavie" možnosť "Žena" a nastavte kalendár. Keď nastane udalosť, na hodinkách sa zobrazí oznámenie.

Pochodeň

Po spustení aplikácie sa na obrazovke hodín zobrazí biele pozadie s maximálnym jasom.

Fotoaparát

Aplikácia slúži na diaľkové ovládanie fotoaparátu smartfónu. Otvorte aplikáciu Canyon Life a v nastaveniach vyberte položku "Vzdialené ovládanie kamery". Aplikácia sa potom na hodinkách spustí automaticky. Ťuknutím na obrazovku hodinek nasnímajte fotografiu na smartfóne.

Hráč

Aplikácia sa používa na diaľkové ovládanie zvukového prehrávača spusteného v smartfóne. Môžete vybrať nasledujúcu alebo predchádzajúcu skladbu, spustiť alebo zastaviť prehrávanie.

Dýchanie

Aplikácia slúži na dychové cvičenia vo forme série hlbokých nádychov a výdychov. Počas cvičenia opakujte nádych a výdych po obrázku na obrazovke.

Počasié

Aplikácia zobrazuje predpoveď počasia na aktuálny a nadchádzajúce dni.

Nastavenia

Zoznam nastavení obsahuje stopky, budík, jas, vibrácie, režim divadla, resetovanie a vypnutie, ako aj odkaz na QR kód na stiahnutie aplikácie Canyon Life.

POSTUPY BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA

1. Nepoužívajte napájacie zdroje, ktoré nespĺňajú požiadavky (pozri popis v tabuľke technických údajov).

2. S hodinkami neplávajte ani sa nepotápajte, ani ich neumiestňujte pod silné prúdy vody.
3. Na obrazovku netlačte ostrými predmetmi ani nevyvíjajte príliš veľký tlak.
4. Hodinky nerozoberajte ani sa ich nepokúšajte opraviť sami.
5. Hodinky nepúšťajte, nehádzte ani neohýbajte.
6. Aby ste predišli zraneniu, nepoužívajte hodinky, ak sú prasknuté alebo inak poškodené.
7. Na čistenie používajte suchú handričku alebo handričku navlhčenú trochou vody (nepoužívajte agresívne chemikálie ani čistiace/pracie prostriedky). Čistenie vykonávajte až po odpojení od napájania.
8. Hodinky neumiestňujte do blízkosti ohrievačov alebo otvoreného ohňa. Nevystavujte ich dlhodobo priamemu slnečnému žiareniu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Riešenie
Hodiny sa nezapnú	Pripojte kábel USB na nabíjanie zariadenia a počkajte niekoľko minút. Skontrolujte kábel a nabijačku
Obrazovka nereaguje dobre na dotyk	Uistite sa, že ste z obrazovky odstránili ochrannú fóliu
Hodinky nie sú rozpoznané smartfónom	Skontrolujte, či je v smartfóne aktivovaná funkcia BT. Uistite sa, že hodinky nie sú pripojené k inému smartfónu
Smartfón rozpozná hodinky, ale spojenie sa nevytvorí	Vypnite a znova zapnite hodiny. Vypnite a znova zapnite funkciu BT v smartfóne. Reštartovanie smartfónu
Aplikácia Canyon Life nedokáže nájsť hodiny	Uistite sa, že ste hodiny pripojili v aplikácii, a nie v nastaveniach BT
Neustále odpojenie od smartfónu	Povolenie spustenia aplikácie na pozadí a odstránenie všetkých ostatných obmedzení

INFORMÁCIE O RECYKLÁCIÍ



Tieto symboly znamenajú, že pri likvidácii svojho zariadenia musíte dodržiavať predpisy o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Podľa predpisov sa zariadenie, jeho batérie a akumulátory, ako aj jeho elektrické a elektronické príslušenstvo musia po skončení životnosti likvidovať oddelene. Zariadenie nevyhadzujte spolu s netriedeným komunálnym odpadom, pretože by to bolo škodlivé pre životné prostredie.



Ak chcete zariadenie a batériu zlikvidovať, musíte ich vrátiť svojmu predajcovi alebo miestnemu recyklačnému stredisku.

Podrobnosti o recyklácii tohto zariadenia získate od miestnej služby pre likvidáciu domového odpadu.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záručná doba začína plynúť od dátumu nákupu na u autorizovaného predajcu Canyon. Dátum nákupu dátum uvedený na doklade o kúpe alebo na nákladnom liste. Počas záručnej doby je oprava, výmena alebo vrátenie peňazí za výrobok na rozhodnutí výrobcu.

Tovar je potrebné vrátiť predajcovi na adresu spolu s dokladom o kúpe (pokladničný blok alebo dodací list), aby mohol byť poskytnutý záručný servis.

Záruka – 2 roky od dátumu zakúpenia používateľom. Životnosť je 2 roky.

Ďalšie informácie o používaní a záruke sú k dispozícii na webovej stránke **canyon.eu**.

ĎALŠIE INFORMÁCIE

Výrobca: ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Cyprus, **asbis.com**.

Dovozca: ASBIS SK spol. s r.o., Tuhovská 33, 831 06 Bratislava tel: +421-2-32165111

Krajina výroby: Čína.

Úplná používateľská príručka k hodinkám CNS SW-79 je k dispozícii na stránke **canyon.eu** v sekcii Smart Watches. Poskytuje podrobnejší opis:

- nastavenia a ovládanie hodín;
- prepojenie s aplikáciou Canyon Life a jej funkciami;
- informácie o údržbe a opravách;
- záručné podmienky;
- podmienky skladovania, prepravy a likvidácie.

Všetky uvedené ochranné známky a názvy značiek sú majetkom príslušných vlastníkov.

Zariadenie spĺňa požiadavky smernice 2014/53/EU o rádiových zariadeniach (podrobnosti nájdete v úplnom návode na použitie).

Viac informácií na **canyon.eu/certificates**.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Годинники Canyon CNS SW-79 – розумні годинники, які під'єднуються до телефону по BT і працюють з фірмовим додатком Canyon Life. Годинники оснащені металевим корпусом, великим екраном та зручною кнопкою-коліщатком.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Модель: CNS SW-79

Сумісність: Android 6.0 і новіше (смартфони з BT 4.0 і підтримкою сервісів Google Play), iOS 12.0 і новіше (iPhone 5S і новіше), Android GO (без підтримки повідомлень)

Чіпсет: Goodix GR5515

Пам'ять: RAM 256 КБ, ROM 64 МБ

Екран: 1,69 дюйма, 240×280 пікселів, сенсорний, TFT, Single touch

Акумулятор: літій-полімерний, 180 мА год, вбудований

Тип зарядного кабелю: USB типу А

Рекомендовані вихідні параметри джерела живлення: не більше 5,0 В / 1,0 А (зарядний пристрій до комплекту не входить)

Час повної зарядки: до 3 годин (в залежності від джерела живлення)

Режим активного використання: 5-7 днів

Режим очікування: до 25 днів

Ступінь захисту корпусу: IP67

BT: 5.1

Датчики: акселерометр, пульсометр

Робоча температура: від -0 °С до 60 °С

Робоча вологість: від 45% до 65%

Температура зберігання: від -10 °С до 40 °С

Вологість зберігання: 65%

Розміри: корпус – 44,4×36×9,2 мм;
ремінець – 20×255 мм

Вага: 47 грам

Матеріали: корпус – метал + пластик; ремінець – силікон

Повний комплект

- Смарт-годинник
- Зарядний кабель
- Посібник користувача

ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД



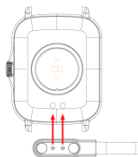
1. Екран
2. Кнопка-коліщатко
3. Пульсометр
4. Контакти до зарядного пристрою

КЛЮЧОВІ ПЕРЕВАГИ

- металевий корпус;
- великий екран;
- зручне керування кнопкою-коліщатком;
- тривалий термін роботи без заряджання;
- налаштовувані повідомлення;
- синхронізація з Google Fit і Apple Health;
- наявність пульсометра та акселерометра;
- жіночий календар;
- детальна статистика активності;
- віддалене керування камерою і плеєром смартфона;
- змінні циферблати.

ПОЧАТОК ВИКОРИСТАННЯ

Перед використанням зніміть захисну плівку з екрана.



Заряджання. Для заряджання використовується кабель з магнітними кріпленнями. Піднесіть кабель до контактів годинника в певному положенні так, щоб магніти кабелю приєдналися до корпусу годинника. Увімкніть кабель до джерела живлення.

УВАГА! Вихідні параметри джерела живлення не повинні перевищувати значення 5,0 В / 1,0 А.

Вмикання. Годинник повинен бути заряджений не менше ніж на 5%. Щоб увімкнути годинник, натисніть і утримуйте кнопку протягом 3-5 секунд до появи циферблата.

Вимикання. Для вимикання годинника, перебуваючи на екрані з циферблатом, проведіть пальцем вгору для переходу до списку додатків. Відкрийте додаток «Налаштування», та натисніть на піктограму вимикання і підтвердіть дію.

Встановлення Canyon Life. Для взаємодії годинника та смартфона необхідно завантажити безкоштовний додаток Canyon Life, доступний в Google Play і App Store. Відскануйте QR-код, щоб перейти до магазину додатків.



Підключення до Canyon Life. Виконайте наступні дії:

1. Активуйте BT на смартфоні.
2. Відкрийте додаток Canyon Life.
3. Перейдіть до вкладки «BT-пристрої» та натисніть «Підключити BT-пристрій».
4. Покладіть годинник і смартфон поруч та натисніть «Початок».
5. Виберіть свій годинник зі списку (SW-79) та натисніть «Додати пристрій».

Після підключення до додатка на годиннику автоматично встановлюються дата і час.

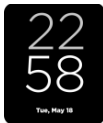
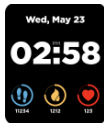
Відключення від додатка. Виконайте наступні дії:

1. Відкрийте додаток Canyon Life.
2. Перейдіть до вкладки «Налаштування» та натисніть «Відключити пристрій». Підтвердіть відключення.
3. На смартфонах iPhone додатково слід перейти до налаштувань BT та розірвати зв'язок між смартфоном та годинником.

ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ

Зміна циферблатів

На екрані з циферблатом натисніть на екран і утримуйте палець. Відобразиться індикатор вибору циферблатів. Змахуючи вправо або вліво, виберіть циферблат та натисніть на кнопку-коліщатко для його встановлення.



На екрані з циферблатом, ви також маєте можливість вибрати інший циферблат обертом кнопки-коліщатка.

Навігація по меню

Перебуваючи на екрані з циферблатом, змахніть вниз для переходу до функцій.

Тут саме відображається поточна дата та індикатор заряду акумулятора.

До функцій належить:



Яскравість

Переміщуйте повзунок вгору-вниз, щоб підібрати комфортний рівень яскравості.



Повідомлення

Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути вібрацію при отриманні повідомлень.



Прогноз погоди

Натисніть, щоб перейти до додатку «Погода» та подивитись більш детальний прогноз погоди.



Ліхтарик

Натисніть, щоб використовувати екран годинника в якості ліхтарика.



Театр

Натисніть, щоб увімкнути режим «Театр»: знижується яскравість екрану та вимикається вібрація.



Підключення

Індикатор відображає стан підключення годинника до смартфона.



Налаштування

Натисніть, щоб перейти у додаток «Налаштування».

Якщо функція вимкнена, то відповідна кнопка змінює колір на сірий.

Для повернення до екрану з циферблатом змахніть вгору або натисніть на кнопку-коліщатко.



Перебуваючи на екрані з циферблатом, змахніть вліво для перегляду ваших досягнень за сьогоднішній день і швидкого доступу до деяких додатків. Тут ви можете подивитися дані щодо вашої активності та тривалості сну, виміряти пульс і рівень кисню в крові, запустити спортивне тренування. Тут також доступні прогноз

погоди, керування камерою і плеєром смартфона.

На екрані з циферблатом, змахніть вправо для переходу до екрану з усіма додатками та функціями у вигляді піктограм. Покрутіть кнопку-коліщатко для зміни розміру піктограм.

ДОДАТКИ

Перебуваючи на екрані з циферблатом, змахніть вгору для переходу до стандартного списку додатків.

Ви можете перегортати список додатків змахуванням по екрану вгору-вниз або поворотом коліщатка.

Примітка. Для роботи деяких додатків потрібен зв'язок з Canyon Life.

Спорт

Додаток використовується для запуску тренувань. Доступно декілька режимів: ходьба, біг, велосипед, волейбол та інші. Після вибору тренування розпочнеться запис параметрів. Результати тренування, після його завершення, будуть доступні у додатку Canyon Life. Також в додатку ви можете ознайомитися з історією тренувань. Для коректного розрахунку параметрів обов'язково вкажіть правильні фізичні дані (зріст, вага та вік) в налаштуваннях Canyon Life.

Пульс



За допомогою цього додатка ви можете виміряти ваш пульс. Вимірювання можна активувати або запуском додатка, або викликом функції «Виміряти пульс» у додатку Canyon Life на закладці «Головна» в розділі «Пульс».

При запуску додатка на годиннику процес вимірювання триває близько хвилини, при запуску в Canyon Life – близько 30 секунд. Ви можете налаштувати період і частоту автоматичного вимірювання пульсу протягом дня в налаштуваннях Canyon Life.

Кисень

Годинник може виміряти рівень насичення крові киснем. Вимірювання почнеться під час запуску додатка. Після закінчення вимірювання на екрані з'явиться результат та годинник завібрує (якщо вібрація увімкнена).

УВАГА! Годинник не є медичним приладом. Дані пульсометра, не є професійною медичною оцінкою, а показують лише приблизні значення.

Повідомлення

Додаток дозволяє переглядати повідомлення про повідомлення і вхідні дзвінки. На годиннику відображається вісім повідомлень. Нові повідомлення стирають старі. Прочитане повідомлення видаляється зі списку. Список додатків, від яких на годинник будуть надходити повідомлення,

налаштовується в Canyon Life.

Моніторинг сну

У додатку відображається загальна тривалість сну, яка складається з фаз «глибокого» та «швидкого» сну.

Жіночий календар

Для активації додатка слід при введенні фізичних параметрів в Canyon Life в налаштуванні «Пол» вибрати «Жіночий» і налаштувати календар. При настанні події на годиннику буде відображено повідомлення.

Ліхтарик

Після запуску додатка на екрані відображається біле тло на максимальній яскравості.

Камера

Додаток використовується для віддаленого керування камерою смартфона. Відкрийте Canyon Life і в налаштуваннях виберіть «Віддалене керування камерою». Після цього додаток на годиннику почне працювати автоматично. Натисніть на екран годинника, щоб зробити фотографію на смартфоні.

Плеєр

Додаток використовується для віддаленого керування аудіоплеєром, активованим на смартфоні. Ви можете вибрати наступну або попередню композицію, запустити або зупинити відтворення.

Дихання

Додаток використовується для дихальної гімнастики у вигляді серії глибоких вдихів і видихів. Під час вправи повторюйте вдихи і видихи за зображенням на екрані.

Погода

У додатку відображається прогноз погоди на поточний та найближчі дні.

Налаштування

До списку налаштувань надходять секундомір, будильник, яскравість, вібрація, режим «Театр», функції скидання налаштувань і вимкнення годинника, а також посилання на завантаження додатка Canyon Life у вигляді QR-коду.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

1. Не використовуйте джерела живлення, які не задовольняють вимогам (дивіться опис в таблиці технічних характеристик).
2. Не натискайте на екран гострими предметами та не тисніть на нього занадто сильно.
3. Не впускайте, не кидайте та не згинайте годинник.

4. Не розбирайте годинник і не намагайтеся самостійно відремонтувати його
5. Щоб уникнути отримання травм не використовуйте годинник, якщо на ньому є тріщини чи інші пошкодження.
6. Для очищення використовуйте суху або змочену в невеликій кількості води тканину (не використовуйте агресивні хімікати та чистячі/миючі засоби). Очищайте тільки після вимкнення джерела живлення.
7. Не розміщуйте годинник біля опалювальних пристроїв та відкритого вогню. Не піддавайте їх тривалому впливу прямих сонячних променів.
8. Не купайтеся і не пірняйте з годинником, не поміщайте їх під сильні струмені води.

ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Рішення
Годинник не вмикається	Під'єднайте USB-кабель для заряджання пристрою і зачекайте кілька хвилин. Перевірте кабель і зарядний пристрій
Екран погано реагує на торкання	Переконайтеся, що ви зняли захисну плівку з екрану
Годинник не виявляється смартфоном	Переконайтеся, що на вашому смартфоні активований BT. Переконайтеся, що годинник не підключений до іншого смартфона
Годинник виявлен смартфоном, але з'єднання не встановлюється	Вимкніть годинник, а потім знову увімкніть. Вимкніть і знову увімкніть BT на смартфоні. Перезавантажте смартфон
Додаток Samsung Life не знаходить годинник	Переконайтеся, що ви підключаєте годинник у додатку, а не в налаштуваннях BT
Відбувається постійний розрив з'єднання	Надайте додатку дозвіл для роботи у фоновому режимі та зніміть інші обмеження

УМОВИ ГАРАНТІЇ

Гарантійний термін починається з дати придбання товару у авторизованого Продавця Samsung. Датою покупки вважається дата, зазначена на вашому товарному чеку або ж на транспортній накладній. Протягом гарантійного терміну ремонт, заміна товару або повернення оплати за товар здійснюються на розсуд виробника. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернутий Продавцю за

місцем купівлі разом з доказом купівлі (чек або транспортна накладна). Гарантія – 1 рік з моменту придбання товару споживачем. Термін служби – 2 роки. Додаткова інформація щодо використання та гарантії доступна на сайті **canyon.ua**.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО УТИЛІЗАЦІЮ



Ці символи означають, що при утилізації пристрою необхідно дотримуватися правил поводження з відходами виробництва електричного та електронного обладнання (WEEE). Згідно з правилами, пристрій, його батареї і акумулятори, а також його електричні та електронні аксесуари після закінчення терміну служби підлягають роздільній утилізації. Не допускається утилізувати пристрій разом з невідсортованими міськими відходами, оскільки це завдасть шкоди навколишньому середовищу. Для утилізації

пристрою і його акумулятора їх необхідно повернути в пункт продажу або здати в місцевий пункт переробки. Для отримання докладних відомостей про переробку цього пристрою слід звернутися в місцеву службу ліквідації побутових відходів.

ІНША ІНФОРМАЦІЯ

Виробник: ASBISC ENTERPRISES PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Кіпр, **asbis.com**.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ "АСБІС-УКРАЇНА", код ЄДРПОУ 25274129, адреса: 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 **asbis.ua**.

Строк служби виробу дорівнює гарантійному строку.

Дата виготовлення вказана на упаковці.

Країна виробництва: Китай.

Повний посібник користувача для моделі CNS SW-79 є на сайті **canyon.ua** в розділі «Смарт-годинники». У ньому наводиться більш докладний опис:

- налаштування та експлуатація годинника;
- підключення до Canyon Life і функцій додатка;
- відомостей з технічного обслуговування та ремонту;
- гарантійних умов;
- умов зберігання, транспортування та утилізації.

Всі зазначені торговельні марки та їх назви є власністю їх відповідних власників. Пристрій відповідає вимогам директиви 2014/53/EU щодо радіобладнання (докладна інформація наведена у повному посібнику користувача).

Більше інформації на **canyon.ua/certificates**.

WARRANTY CARD

BA Garanti list | **BG** Гаранционна карта | **CZ** Záruční list | **DE** Garantiekarte
EE Garantii kaart | **ES** Tarjeta de garantía | **FR** Carte de garantie
HR Garancijska Kartica | **HU** Jótállási jegy | **KZ** Кепілдік талон | **LT** Garantijos kortelė
LV Garantijas karte | **PT** Cartão de garantia | **RO** Card de garantie | **RS** Гарантни лист
RU Гарантийный талон | **SK** Záručný list | **SI** Garancijski list | **UA** Гарантійний талон

Product name: _____

BA Proizvod | **BG** Продукт | **CZ** Produkt | **DE** Produkt | **EE** Toode | **ES** Producto
FR Produit | **HR** Ime proizvoda | **HU** Termék | **KZ** Өнім | **LT** Produktas | **LV** Produkts
PT Nome do Produto | **RO** Produs | **RS** Производ | **RU** Продукт | **SK** Výrobok
SI Izdelek | **UA** Продукт

Model: _____

BA Model | **BG** Модел | **CZ** Modelka | **DE** Modell | **EE** Mudel | **ES** Modelo | **FR** Modèle
HR Model | **HU** Modell | **KZ** Үлгі | **LT** Modelis | **LV** Modelis | **PT** Modelo | **RO** Model
RS Модел | **RU** Модель | **SK** Model | **SI** Model | **UA** Модель

Serial Number: _____

BA Serijski broj | **BG** Серииен номер | **CZ** Sériové číslo | **DE** Seriennummer
EE Seerianumber | **ES** Número de serie | **FR** Numéro de série | **HR** Serijski broj
HU Sorozatszám | **KZ** Сериялық нөмір | **LT** Serijos numeris | **LV** Sērijas numurs
PT Número de série | **RO** Număr de serie | **RS** Серијски број | **RU** Серийный номер
SK Sériové číslo | **SI** Serijska številka | **UA** Серійний номер

Purchase date: _____

BA Datum kupovine | **BG** Дата на закупуване | **CZ** Datum nákupu | **DE** Kaufdatum
EE Ostu kuupäev | **ES** Fecha de compra | **FR** Date d'achat | **HR** Datum kupnje
HU Vásárlás időpontja | **KZ** Сатып алу күні | **LT** Pirkimo data | **LV** Pirkuma datums
PT Data de compra | **RO** Data cumpărării | **RS** Датум куповине | **RU** Дата покупки
SK Dátum nákupu | **SI** Datum nakupa | **UA** Дата купівлі

Dealer: _____

BA Prodavač | **BG** Продавач | **CZ** Prodavač | **DE** Verkäufer | **EE** Müügiimees
ES Vendedor | **FR** Vendeur | **HR** Trgovac | **HU** Eladó | **KZ** Сатушы | **LT** Pardavėjas
LV Pārdevējs | **PT** Vendedor | **RO** Vânzator | **RS** Продавац | **RU** Продавец
SK Predavač | **SI** Prodajalec | **UA** Продавець



Dealer stamp



Customer signature

canyon.eu

